

**002  
ΚΛΣ  
ΣΤ2Β  
793**







ΕΠΡΙΚΟΥ Α. ΣΚΑΣΣΗ

ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ ΕΝ ΤΩΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΙ ΑΘΗΝΩΝ

(Caesaris) (C. Iul)

ΣΤ' 89 ΣΧΒ

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII

DE BELLO CIVILI

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

ΛΑΤΙΝΙΚΑ Δ/Γ = 138



Οργανισμός Εκδοσεώς Σχολικών Βιβλίων  
EN ΑΘΗΝΑΙΣ 1950

ΕΛΛΑΣ · ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII DE BELLO CIVILI

(ΕΚΛΟΓΑΙ)





ΣΤ

89

ΣΧΒ

ΕΠΡΙΚΟΥ Α. ΣΚΑΣΣΗ

ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ ΕΝ ΤΩΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΩΙ ΑΘΗΝΩΝ

*Caesaris B. 17 ΛΣΓ*

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII

DE BELLO CIVILI

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

ΟΕΣΒ

ΒΙΒΛΙΟΥ ΕΚΔΟΣΙΩΝ ΛΗΣ

D. E S B.

2645

1950

Οργανισμός Εκδόσεως Σχολικών Βιβλίων

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 1950

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

002  
ΚΑΣ  
ΣΤΑΣ  
793

ΜΕΡΟΣ Α'

---

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΚΕΙΜΕΝΟΝ



## I. ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΙΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ

Ο Γάιος Ιούλιος Καῖσαρ (C. Iulius Caesar) ἐγεννήθη ἐν Ρώμῃ τῇ 13 τοῦ Κοιντιλίου μηνός, τοῦ κατόπιν ἔξ αὐτοῦ δινομασθέντος Ιουλίου, τοῦ ἔτους 100 π.Χ. καὶ ἀπέθανε δολοφονηθεὶς κατὰ τὰς εἰδοὺς τοῦ Μαρτίου (τῇ 15 Μαρτίου) τοῦ ἔτους 44 π.Χ.

Ο Καῖσαρ μετὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ Σύλλα καὶ τὴν ἥτταν τῆς μερίδος τοῦ Μαρτίου (83 – 82 π.Χ.) ἐκινδύνευσε, διότι ἦτο ἐκ τῆς μητρὸς Αὐδηλίας στενὸς συγγενῆς τοῦ τελευταίου. Καὶ ἀνῆκε μὲν εἰς ἀριστοκρατικῶν γένους, διότι ἀνῆγεν αὐτὸν εἰς τὸν μυθικὸν Ιουλον (Ἀσκάνιον), τὸν υἱὸν τοῦ Αἰλείου, ἀλλ’ ὅμως ἦγετο τοῦ δημοτικοῦ κόμματος.

Απὸ τοῦ ἔτους 80 π.Χ., ἀγων ἥλικίαν 20 ἔτῶν, ἐστράτευσεν εἰς τὴν Ασίαν, συγχρόνως δὲ ἤρχισε τὸ πολιτικὸν καὶ δητορικὸν αὐτοῦ στάδιον. Ήτο καὶ περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἐντριβέστατος, τοσοῦτον δὲ οἰκείως εἶχε πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ὥστε καὶ ἀποθνήσκων, ὅτε εἶδε τὸν Βροῦτον μεταξὺ τῶν συνωμοτῶν πλήττοντα αὐτόν, ἐπεφώνησεν Ἑλληνιστὶ τὸ γνωστὸν ἐκεῖνο «Καὶ σύ, τέκνον Βροῦτε;» Εἶχε διδασκάλους ἐν Ρώμῃ μὲν τὸν Μᾶρκον Αντώνιον Γνίφωνα, ἐπιφανῆ ἐκ Γαλατίας δήτορα καὶ γραμματικόν, ἐν Ρόδῳ δὲ (τῷ 76 – 75 π.Χ.), ὅπου κατόπιν ἐπορεύθη, τὸν ἔξ Αλαβάνδων τῆς Καρίας Απολλώνιον τὸν Μόλωνος ἐκ τῶν κορυφαίων δήτορων τῆς Ροδίας Σχολῆς.

Τῷ 67 π.Χ. διετέλεσε ταμίας (questor) ἐν Ισπανίᾳ, τῷ 65 ἀγορανόμος (aedilis), τῷ 63 ἐπὶ τῆς ὑπατείας τοῦ Κικέρωνος μέγας ποντίφιξ (pontifex maximus), τῷ 62 στρατηγὸς (praetor), τῷ 61 ἀντιστράτηγος (pro praetore) ἐν Ισπανίᾳ, τῷ 59 ὑπατος (consul) τὸ πρῶτον, ἀπὸ τοῦ 58 – 50 ἀνθύπατος (pro consule) ἐν Γαλατίᾳ, τὴν δοπίαν ὑπέταξε καὶ ἐπειτα ὠργάνωσεν, ἀποβάτης ὁ κυριώτατος παράγων τοῦ ἐκρωματισμοῦ τῆς Δύσεως διὰ τῆς διαδόσεως τῆς λατινικῆς γλώσσης καὶ τοῦ Ἑλληνορρωμαϊκοῦ πολιτισμοῦ.

Ητο στρατηγὸς καὶ πολιτικὸς μέγας, νομοθέτης, μαθηματικός, ἴστορικὸς συγγραφεύς, ποιητὴς καὶ γραμματικός.

## II. ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ

Τὰ κύρια καὶ σφεζόμενα μείζονα ἔργα τοῦ Καίσαρος είναι οἱ commentarii, τὰ ὑπομνήματα (ἐφημερίδες, ἐφήμεροι ἀναγραφαί), τὰ δοπία

Ψηφιοποίηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

κοινῶς ὀνομάζονται ἀπομνημονεύματα. Οἱ commentarii εἰναι: commentarii de bello Gallico (ἀπομνημονεύματα περὶ τοῦ Γαλατικοῦ πολέμου) καὶ commentarii de bello civili (ἀπομνημονεύματα περὶ τοῦ ἐμφυλίου πολέμου). Καὶ τὰ μὲν πρῶτα, διηρημένα εἰς 7 βιβλία (διότι τὸ 8ον εἶναι τοῦ Αὔλου Ἰοτίου), ἀναφέρονται εἰς τὰ συμβάντα τῶν ἐπτὰ πρώτων ἑτῶν τοῦ πολέμου, ὃν ἐπολέμησεν ὁ Καῖσαρ ἐν τῇ Γαλατίᾳ, Βρετανίᾳ καὶ Γερμανίᾳ (58–52 ή 51 π. Χ.), τὰ δὲ δεύτερα, διηρημένα εἰς τρία βιβλία, ἀναφέρονται εἰς τὰ διετῆ γεγονότα τοῦ ἐμφυλίου πολέμου μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ πολέμου (ἀπὸ Ιαν. τοῦ 49 – Νοεμβρ. 48 π. Χ.).

### III. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΜΦΥΛΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ \*

1. Ὁτε ὁ Γναῖος Πομπήιος μετὰ τὰς λαμπρὰς αὐτοῦ νίκας ἐν τῇ Ἀσίᾳ κατὰ τὸ ἔτος 61 π. Χ. ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Ῥώμην, ἵτο ἀναμφισβήτητος, μολονότι εἶχεν ἀπολύσει τὸν στρατόν, ὁ πρῶτος καὶ ἴσχυρότατος ἐν τῇ πολιτείᾳ ἀνήρ. Ἀλλ' ἡ μοναδικὴ δόξα καὶ ἡ προεξέχουσα αὐτοῦ θέσις διήγειραν τὸν ζηλοτυπίαν καὶ τὴν ὑποψίαν τῶν ἀνταγωνιστῶν του· οἱ προσωπικοὶ ἔχθροι, ἵδια ὁ Κράσσος, ὁ Λούκουλλος καὶ ὁ Μέτελλος, τῶν δοπίων ἡ δόξα διὰ τῆς ἐπεμβάσεως αὐτοῦ εἶχε μειωθῆ, ἐνήργησαν κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε ὁ Πομπήιος, ὅτε ἐν ἔτει 60 π. Χ. ἐξήτησε νὰ ἐπικυρωθῶσιν αἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ διατάξεις αὐτοῦ καὶ νὰ διανεμηθῶσιν ἀγροὶ εἰς τοὺς παλαιοὺς στρατιώτας (veterani), προσέκρουσεν ἐν τῇ Συγκλήτῳ εἰς ἀνυπέρβλητα ἐμπόδια, τὰ δοπία ἔξηνάγκασαν αὐτὸν νὰ στραφῇ πρὸς τὸ δημοτικὸν κόμμα, ἵνα οὕτω κατορθώσῃ τὴν ἐπιψήφισιν τῶν προτάσεών του. Τότε δὲ προίστατο τοῦ κόμματος τούτου ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ. Οὗτος, μόλις ἐπιστρέψας ἐκ τῆς Ἰσπανίας, ἔνθα εἶχε χρηματίσει ἀντιστράτηγος (propraetor), ἐπεδίωξε τὴν ὑπατείαν τοῦ ἔτους 59. Τὸ συγκλητικὸν κόμμα ἀντέστη ἴσχυρῶς εἰς τοῦτο. Ὅθεν ἐπῆλθεν εὐκόλως ἔνωσις.. Προσελήφθη ὡς τρίτος, τῇ ἀπαίτησει τοῦ Καίσαρος, ὁ Μᾶρκος Κράσσος, λόγῳ μὲν διότι ὁ Κράσσος ἵτο ἀπαραιτητος ἔνεκα τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἐπιρροῆς του πρὸς διεξαγωγὴν τῶν κοινῶν οχεδίων, πράγματι διότι ὁ Καῖσαρ ἥθελε νὰ χρησιμοποιήσῃ αὐτὸν ὡς

\* Κατὰ τὴν ἔκδοσιν Kramer - Hofmann - Meusel (1906).

ἀντιστάθμισμα ἐναντίον τοῦ πανισχύου ἔτι Πομπήου. Οὕτω συνεστάθη ἡ πρώτη τριανδρία (triumvirātus) ἐπὶ τῷ σκοπῷ ne quid age-retur in re publica, quod displicuissest ulli e tribus (=ὅπως μή τι ἐν τῇ πολιτείᾳ διαπραχθῇ ἀπαρέσκον τινὶ ἐκ τῶν τριῶν).

2. Καίτερο πολεμούμενος ὑπὸ τῶν ἀριστοκρατικῶν καὶ τοῦ συνυπάτου του Μάρκου Βιβούλου κατώρθωσεν ὁ Καῖσαρ μετὰ πολλῆς συνέσεως καὶ δραστηριότητος πολλὰ καὶ ἴδια τὴν παραδοχὴν τοῦ Ἰουλίου ἀγροτικοῦ νόμου (lex Iulia agraria), δι' οὗ νόμου ἐξεπληρώσθη ὁ σκοπὸς τοῦ Πομπήου πρὸς ἵκανοποίησιν τῶν παλαιμάχων στρατιωτῶν του.<sup>7</sup> Επειτα τῇ προτάσει τοῦ Καίσαρος ἔχαρισθη ὑπὸ τοῦ δῆμου, ἐπειδὴ ἡ Σύγκλητος εἶχεν ἥδη ἀποκρούσει τὴν πρότασιν ταύτην, τὸ τρίτον τοῦ μισθώματος εἰς τοὺς μισθωτὰς (publicanοs) τῶν ἐν Ἀσίᾳ τελῶν ὁμιάλιους ἱππεῖς.<sup>8</sup> Ωσαύτως ὁ Πομπήιος κατώρθωσε διὰ τοῦ Καίσαρος νὰ ἐπικυρωθῶσιν ὑπὸ τῆς Συγκλήτου, ἀρνουμένης μέχρι τότε, πᾶσαι αἱ ἀσιατικαὶ διατάξεις αὐτοῦ. Τέλος καὶ ὁ Καῖσαρ, τῇ προτάσει τοῦ ὑπὲρ αὐτοῦ προσελκυσθέντος δημάρχου Ποπλίου Βατινίου (lex Vatinia), ἔλαβε (τῷ 55 π. Χ.) ἐπὶ 5 ἔτη, παρὰ τὰ νενομισμένα, τὴν διοίκησιν τῆς ἐντὸς τῶν Ἀλπεων Γαλατίας (Gallia cisalpīna) καὶ τοῦ Ἰλλυρικοῦ (Illyricum) καὶ εἰς ταύτας προσέθηκεν ἡ Σύγκλητος, ἵνα μὴ ἐξαναγκασθῇ εἰς τοῦτο, καὶ τὴν διοίκησιν τῆς πέραν τῶν Ἀλπεων Γαλατίας (Gallia ulterior), ἥτις καὶ ἀπλῶς provinciā ἐκαλεῖτο. Τοιουτορόπως ὁ Καῖσαρ ἐπέτυχε νὰ συντριβῇ ἡ τῶν ἀριστοκρατικῶν ἀπὸ τοῦ Σύλλα κυριαρχία καὶ νὰ ἐπικρατήσῃ ἐν τῇ πολιτείᾳ τὸ δημοτικὸν κόμμα, οὗτινος αὐτὸς προΐστατο.

3. Ἐάλλος ἐνῷ ὁ Καῖσαρ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐμάχετο ἐν Γαλατίᾳ νικηφόρως ὑπὲρ τῆς ἀσφαλείας καὶ τοῦ μεγαλείου τῆς Ρώμης, ἀναδειχθεὶς οὗτως εἰς τῶν πρώτων στρατηγῶν τοῦ κόσμου, τούναντίον ὁ Πομπήιος, ὃ ἐν Ρώμῃ ἀντιπρόσωπος τῶν συμφερόντων τῆς τριανδρίας, ἥτις διὰ τοῦ γάμου τούτου μετὰ τῆς θυγατρὸς τοῦ Καίσαρος Ἰουλίας ἔγινεν ἔτι στενωτέρα, δισημέραι κατέπιπτε καὶ μετ' αὐτοῦ τὸ δημοτικὸν κόμμα. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ ἀριστοκρατικοὶ ἥρχισαν νὰ ἀναλαμβάνωσι θάρρος μεταστραφείσῃς τῆς κοινῆς γνώμης πρὸς τὸ μέρος τῆς Συγκλήτου. Τούτου ἐνεκα οἱ τρεῖς οὗτοι ἄνδρες ἐν ἔτει 56 π. Χ. συνεσκέψθησαν ἐν Λούκῃ (νῦν Lucca, BA τῆς Pisa) περὶ τοῦ πρακτέου μετὰ τῶν κορυφαίων ἐκ τῶν ὀπαδῶν του. Ἐλήφθησαν μεγάλαι ἀποφάσεις, ὃν ἀποτέλεσμα ἦτο νὰ ἐκλεγῶσι διὰ τὸ ἔτος 55 ὑπατοι

δ Πομπήιος καὶ δ Κράσσος. Διὰ τοῦ Τρεβωνίου νόμου (*lex Trebonia*) ἔλαβεν δ πρῶτος τὴν διοίκησιν τῶν δύο Ἰσπανιῶν καὶ δ δεύτερος ἐπὶ δ ἔτη τὴν διοίκησιν τῆς Συρίας μετ' ἀπεριορίστου ἔξουσίας. Διὰ νόμου ὁσαύτως τῶν ὑπαίθρων παρετάθη ἡ ἔξουσία (*imperium*) τοῦ Καίσαρος ἐπὶ δ ἐισέτι ἔτη. Ἡ ἀντιπολίτευσις πρὸς τὸ παρὸν κατεπνίγη, ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ἔλαβε νέαν δύναμιν, ὅτε πλέον δ δεσμὸς τῆς τριανδρίας βαθμηδὸν ἔξησθένησε καὶ τέλος συνετοίβη.

4. Ὁ Πομπήιος συνεδέθη πρὸς τὸν Καίσαρα, ἵνα τῇ βοηθείᾳ αὐτοῦ καταβάλῃ τοὺς ἀνταγωνιστάς. Ἡδη τούτου ἐπιτευχθέντος, ἔγινεν δ πρῶτος ὑποτεταγμένος βόηθος τοῦ ἀνταγωνιστοῦ του. Ἡ ὅηξις ἀδα ἦτο ἀναπόφευκτος. Ὁ ἐν ἔτει 53 συμβὰς θάνατος τῆς Ἰουλίας καὶ δ κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος ἐπακολουθήσας θάνατος τοῦ Κράσσου, μαχομένου κατὰ τῶν Πάρθων, ἐπετάχυναν αὐτήν. «Διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Κράσσου καὶ τῆς Ἰουλίας», λέγει δ ὁ ὁμαδίος ἱστορικὸς Φλώρος, «διελύθησαν οἱ δεσμοὶ τοῦ Καίσαρος καὶ τοῦ Πομπήιου καὶ ἡ ἀντιζηλία των εὖθυνς ἔξερραγη». Ἡδη εἰς τὸν Πομπήιον ἐφαίνετο ὑποπτεος ἡ δύναμις τοῦ Καίσαρος καὶ εἰς τὸν Καίσαρα τὸ ἀξιώμα τοῦ Πομπήιου βαρύ. Οὗτος δὲν ἡνείχετο ἵσον, οὐδὲ ἐκεῖνος ἀνώτερον. Ἐν τῇ ἐγκληματικῇ αὐτῶν ἀντιζηλίᾳ ἥριζον περὶ τῶν πρωτείων, δσεὶ δι τύχη τόσον ἄχανοῦς κράτους δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπαρκέσῃ καὶ δι<sup>2</sup> ἀμφοτέρους». Ὅπο τοιαύτας περιστάσεις αὐτονόητον ἦτο δτι δ Πομπήιος ἐπλησίασε τὸ Συγκλητικὸν κόμμα, θέλων νὰ χοησιμοποιήσῃ τοῦτο ἐναντίον τοῦ Καίσαρος. Ἀλλ<sup>2</sup> ἀφ<sup>2</sup> ἐτέρου καὶ δι Σύγκλητος μόνον οὔτω θὰ ἀπηλλάσσετο ἀμφοτέρων, ἐὰν κατὰ πρῶτον ἔξεμηδένιζε τὸν ἐπικινδυνότερον τῇ βοηθείᾳ τοῦ ἐτέρου. Τὴν εὐκαιρίαν πρὸς συνδιαλλαγὴν παρέσχον αἱ πολύκροτοι ἔριδ<sup>2</sup> τοῦ Κλωδίου καὶ τοῦ Μίλωνος, αἴτινες είχον ἐμβάλει τότε τὴν πολιτείαν εἰς μεγάλην ταραχήν. Μετὰ τὸν ὑπὸ τῶν ἐιφομάχων τοῦ Μίλωνος θάνατον τοῦ Κλωδίου ἔξελέγη κατὰ Φεβρουάριον τὸ 52 π. Χ., παρὰ πᾶν ἔθος, μόνος ὑπατος δ Πομπήιος καὶ ἐτυχε τῆς ἀδείας παρὰ τῆς Συγκλήτου νὰ στρατολογήσῃ ἐν Ἰταλίᾳ καὶ νὰ λάβῃ τὰ ἀναγκαιοῦντα μέτρα πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως.<sup>3</sup> Απὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης δ Καίσαρ καὶ δ Πομπήιος ἐχώρισμησαν διὰ παντός.

5. Κατὰ τὴν τρίτην ὑπαίθριαν (τῷ 52) κατέστησεν δ Πομπήιος διὰ τῶν νόμων του de vi (περὶ βίας, βιαιοπραγιῶν) καὶ de ambītu (περὶ παρανόμου σπουδαχίας) αὐστηροτέρους τὰς ὑπαρχούσας ποινὰς καὶ συνέτεμε τὴν διαδικασίαν. Ὁ δεύτερος τούλαχιστον νόμος ἦτο

δρφθαλμοφανῶς τοιοῦτος, ὥστε ἡδύνατο νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ ἐπ’ αὐτοῦ τοῦ Καίσαρος Ἐκτὸς τούτου παρέτεινεν δὲ αὐτὸς διὰ τῆς Συγκλήτου ἐπὶ πέντε ἀκόμη ἔτη τὴν ἐν Ἰσπανίᾳ ἀρχῆν του, μολονότι ἐσκόπευε νὰ μείνῃ ἐν Ρώμῃ Ἰνα δὲ περιβάλῃ ἡ Σύγκλητος διὰ τῶν τύπων τῆς νομιμότητος τὴν πρᾶξίν του ταύτην ἐψήφισε, τῇ προτάσει τούτου, ἄλλον νόμον (*lex Pompeia de provinciis*), δι’ οὗ οἱ ὑποτοι καὶ οἱ στρατηγοὶ δὲν ὠφειλον, ὡς μέχρι τοῦτο ἐγίνετο, νὰ ἀναλαμβάνωσι τὴν διοίκησιν τῆς ἐπαρχίας των εὐθὺς μετὰ τὴν ἀπόθεσιν τῆς ἀρχῆς του, ἀλλὰ μόνον μετὰ παρέλευσιν δὲ ἐτῶν. Οὕτω πως τακτοποιήσας τὰ πράγματα ἥπλιτεν δὲ Πομπήιος δι’ θάλαττας, καθ’ ὅν χρόνον θὰ ἐπέστρεψεν δὲ Καίσαρα ὡς Ἰδιωτῆς πλέον (*sine imperio*) εἰς τὴν Ρώμην μετὰ τὴν ληξιν τῆς ἐν τῇ Γαλατίᾳ ἀρχῆς του, κατὰ τοιοῦτον τρόπον συνκεντρώσαι εἰς ἕαυτὸν σύμπασαν τὴν δύναμιν τῆς πολιτείας, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὸν καὶ εὐχερῶς νὰ μηνυθῇ καὶ νὰ καταδικασθῇ οὗτος, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ γίνῃ ἰδιαιτέρα μνεία περὶ τούτου. Αἱ ἐνέργειαι αὖται τοῦ Πομπήιου ἐνέβαλον τὸν Καίσαρα εἰς πολλὴν ἀμυνίαν, ἐπειδὴ κατὰ τὸν ἀντὸν χρόνον ἡ ἐπανάστασις τοῦ Vercingetorix ἔθετεν ἐν ἀμφιβόλῳ πάσας τὰς ἐν Γαλατίᾳ ἐπιτυχίας αὐτοῦ, αἴτινες καὶ μόναι ἐπέτρεπον εἰς τὸν Καίσαρα μετὰ δυνάμεως νὰ ὀντιμετωπίζῃ τὸ Συγκλητικὸν κόμμα. Εἶχεν δῆμος ὑπὲρ ἕαυτοῦ δὲ Καίσαρον νόμον κατὰ πρότασιν τῶν δέκα δημάρχων (*lex decem tribunorum*) παρακινηθέντων δέ τοῦ Πομπήιου φοβουμένου αὐτὸν ut absentis sibi (τῷ Καίσαρι), quandoque imperii tempus expleri coepisset, petitio secundi consulatus daretur, ne ea causa maturius et imperfecto adhuc bello decederet (Suet. Caes. 26)\*. Οἱ Πομπηιανοὶ διὰ λόγους σκοπιμότητος δὲν ἀντετάχθησαν εἰς τὸν νόμον τοῦτον. Τέλος ἐψήφισεν ἡ Σύγκλητος, τῇ προτάσει τοῦ Πομπήιου, ἔτερον νόμον (*de iure magistratum*), δι’ οὗ ἀπηγορεύετο γενικῶς νὰ ληφθῶσιν ὑπὲρ ὅψιν κατὰ τὰς ὑπατικὰς ἐκλογὰς ἄνδρες ἀπόντες. Διὰ τοῦ νόμου τούτου ἦρθη τὸ προνόμιον (*privilegium*) τοῦ Καίσαρος. Καὶ νὰ μὲν κατ’ ἐπίμονον τῶν φίλων ἀπαίτησιν ἥθελησε νὰ ἐπανορθώσῃ ἐν τῷ νόμῳ δὲ Πομπήιος τὴν δῆθεν παράλειψιν, ἀλλ’

\* Παρεσκεύασε (Πομπήιος) διὰ τῶν δημάρχων ἐπιτραπῆναι καὶ ἀπόντι (Καίσαρι) τὴν ἀρχήν, ὅταν ἐκ τῶν νόμων καθῆκῃ (=ἐν τῷ ὑπὲρ τῶν νόμων ὀρισμένῳ χρόνῳ) αἰτήσαι. Δίων Κάσσ. XI 51.

ἐπραξε τοῦτο ἀνευ τῆς συγκαταθέσεως τοῦ δήμου, ἐξ ἄλλου διμος οὔτε καὶ ἄφ' ἑαυτοῦ εἶχε τοιοῦτον δικαίωμα. Μόλις βραδύτερον κατέστη δυνατὸν νὰ γίνῃ ἐν τῇ Συγκλήτῳ πρότασις (Suet. Caes. ἔ. ἀν.).

6. Ἀφοῦ ἡ κατὰ τοῦ Καίσαρος ἐπίθεσις εἶχε κατὰ τοιοῦτον τρόπον παρασκευασθῆ, προέτεινε κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος ὁ ὑπατος Μάρκος Μάρκελλος νὰ ἀνακληθῇ ὁ Καῖσαρ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς του πρὸ τῆς παρελεύσεως τοῦ ὠρισμένου χρόνου, ἐπειδὴ ὃ ἐν τῇ Γαλατίᾳ πόλεμος εἶχεν ἥδη περατωθῆ, καὶ νὰ μὴ λημφῇ ὑπὸ ὅψιν κατὰ τὰς ὑπατικὰς ἀρχαιρεσίας, ἀν ἥτο ἀπών, διότι τὸ ζάριν αὐτοῦ πρότερον ψηφισθὲν privilegeum ὡς πρὸς τὸ ζῆτημα τοῦτο εἶχε καταργηθῆ διὰ νεωτέρου γενικοῦ νόμου. Ἀλλὰ διὰ πολλοὺς λόγους κατωρθώθη κατ' ἐκεῖνο τὸ ἔτος νὰ ψηφισθῇ παρὰ τῆς Συγκλήτου μόνον ἡ μία πρότασις, ν<sup>ο</sup> ἀρχίσῃ δηλ. κατὰ τὴν 1 Μαρτίου τοῦ ἑπομένου ἔτους ἡ περὶ τῶν ἐπαρχιῶν διάσκεψις καὶ νὰ μὴ διακοπῇ αὕτη πρὸιν ληφθῇ περὶ αὐτῶν ἀπόφασις.

7. Διὰ τὸ ἔτος 50 π. Χ., δπερ κατὰ τὰ φαινόμενα προεμηνύετο κρίσιμον, εἶχεν ὁ Καῖσαρ διὰ δεκασμοῦ προσελκύσει τὸν δῆμαρχον Γάιον Σκριβώνιον Κουρίωνα. Ὁ ἀσυνείδητος οὗτος ἀλλ' εὐφυὴς ἀνὴρ διεξήγαγε μετὰ μεγίστης ἐπιτηδειότητος τὸ ἀνατεθὲν ἔργον. Ἀρχίσας δηλονότι νὰ ὑποκρίνεται ὅτι εἶναι ἔχθρος τοῦ Καίσαρος καὶ διὰ πολλῶν ὑπὲρ τοῦ δήμου προτάσεων ἀποκτήσας τὴν εὔνοιαν τούτου εὗρε κατάλληλον πρόφασιν, δπως διαρρήξῃ τὰς σχέσεις αὐτοῦ πρὸς τὴν Σύγκλητον, τῆς δποίας ἔως τότε ἐνομίζετο ἔνθερμος δπαδός. Ὁτε λοιπὸν ἐπρόκειτο νὰ ἀρχίσωσι τὴν πρώτην Μαρτίου αἱ περὶ τῶν ἐπαρχιῶν ὠρισμέναι διασκέψεις, κατώρθωσε, προφασιζόμενος ὅτι ἥθελε νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ δήμου, νὰ ἐπιτύχῃ ἀναβολὴν τῆς συζήτησεως μέχρι τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου, δπότε θὰ διεκόπητο αἱ ἐργασίαι τῆς συγκλήτου (discessus senatus). Ὁτε δὲ πάλιν ἐπανήρχισεν ἡ συζήτησις κατὰ μῆνα Μάιου, προέτεινεν ὁ Κουρίων νὰ ἀνακληθῶσιν ἀμφότεροι ἀπὸ τῶν ἐπαρχιῶν των, λέγων ὅτι τοῦτο ἀπήτει τὸ συμφέρον τοῦ δήμου. Ὁ δῆμος τόσον ἐνθουσιωδῶς ἥσπάσθη τὴν γνώμην ταύτην, ὥστε δὲ Πομπήιος, ἀσθενὴς τότε ὥν ἐν Καμπανίᾳ, ἐδήλωσεν εἰς τὴν Σύγκλητον ὅτι ἥτο πρόθυμος νὰ συμμορφωθῇ. Ὁ ὑπατος Γάιος Μάρκελλος θέτων τὴν πρότασιν εἰς ψηφοφορίαν ἐζήτησεν οὐχὶ ἀνευ ὑστεροβουλίας διά τινος τῶν Συγκλητικῶν νὰ χωρισθῇ αὕτη. Οὕτως ὑπὲρ τῆς ἀνακλήσεως τοῦ Καίσαρος ἐψήφισαν πάντες, συμπεριλαμβανομένων καὶ αὐτῶν τῶν φίλων τοῦ Καίσαρος, ἀλλ' ἡ πρό-

τασις ὑπὲρ τῆς ἀνακλήσεως τοῦ Πομπηίου ἀπερρίφθη διὰ μεγάλης πλειονοψιάς.<sup>4</sup> Ο Κουρίων τότε ἀντεάχητη εἰς τὸν χωρισμὸν τῆς προτάσεως καὶ οὕτω ἡ πρότασις τῆς ἀνακλήσεως ἀμφοτέφων ἐτέθη ἡνωμένη εἰς ψηφοφορίαν.<sup>5</sup> Υπὲρ τῆς προτάσεως ἐψήφισαν 370 Συγκλητικοί, κατ' αὐτῆς δὲ μόνον 22. Φυσικῷ τῷ λόγῳ κατὰ τῆς ἀποφάσεως ταύτης ἔκαμεν ἔφεσιν ἄλλος δῆμαρχος καὶ οὕτως ἔληξαν κατὰ μῆνα Ἰούνιον αἱ μακρὰ καὶ ταραχώδεις αὗται διασκέψεις, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ἀποφασισθῇ τι δριτικὸν καὶ χωρὶς νὰ νικήσῃ οὐδὲν ἐκ τῶν δύο ἀντιμαχουμένων κομμάτων.

8. Ἐν ἄλλῳ ὅμως ζητήματι, ὅπερ ἐκίνησαν ἐπιτηδείως οἱ Πομπηιανοί, οὐδαμῶς ἵσχυσε νὰ προφυλάξῃ τὸν Καίσαρα ἡ εὐφυΐα τοῦ Κουρίωνος. Περὶ τὸν χρόνον τοῦτον ἡπείρουν τὴν Συρίαν καὶ τὴν Κιλικίαν οἱ Πάρθοι. Ἐπρεπεν, ως ἦτο ἀνάγκη, ἐν ἀμφοτέραις ταῖς ἐπαρχίαις ταύταις νὰ ἐνισχυθῇ ὁ στρατός. Τοῦτο ἐκμεταλλευθεὶς ὁ ὑπατος Γάιος Μάρκελλος ἡθέλησε νὰ μειώσῃ σημαντικῶς τὰς δυνάμεις τοῦ Καίσαρος. Ὅθεν ἀπῆτησε παρ<sup>6</sup> ἐκατέρου, μετ' ἀπόφασιν τῆς Συγκλήτου, τὴν ἀμεσον ἀποστολὴν ἐνὸς λεγεωνος, ἵνα ἀμφότεροι ἀποσταλῶσιν εἰς τὴν Ἀσίαν. Ἀλλ' ὁ Πομπηίος, ἐπειδὴ εἶχε πρότερον (τῷ 55 π.Χ.) παραχωρήσει εἰς τὸν Καίσαρα ἔνα λεγεωνα, ἀπῆτησε τὴν ἐπιστροφὴν τούτου, οὕτως ὥστε ὁ Καῖσαρ ἡναγκάσθη νὰ στερηθῇ δύο λεγεώνων. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως αἱ δυνάμεις τοῦ Πομπηίου ηὔσανον, ἐπειδὴ οἱ δύο οὕτοι λεγεῶνες ἐκρατήθησαν ὑπὸ τῶν Πομπηιανῶν ἐν Ἰταλίᾳ καὶ βοαδύτερον ἐχοησιμοποιήθησαν ἐναντίον τοῦ Καίσαρος.

9. Ἀφοῦ διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἔληξε προσωρινῶς ἡ ἔρις, ἔλαβον χώραν κατὰ μῆνα Κοιντίλιον (Ἰούλιον), ως συνήθως, αἱ ἀρχαιορεσίαι τῶν ἀρχόντων, αἵτινες ἀπέληξαν ὑπὲρ τῶν Πομπηιανῶν. Δύο σφροδοὶ ἐχθροὶ τοῦ Καίσαρος, ὁ Λεύκιος Λέντλος καὶ ὁ Γάιος Μάρκελλος, ἔξελέγησαν ὑπατοι καὶ μεταξὺ ὅλων τῶν ἀρχόντων μόνον δύο πραγματικοὶ ὄπαδοι τοῦ Καίσαρος εὑρέθησαν, οἱ δύο δῆμαρχοι Μᾶρκος Ἀντώνιος καὶ Κόιντος Κάσσιος Λογγῖνος.

10. Ἰσως ἔνεκα τῆς τοιαύτης ἐκβάσεως τῶν ἐκλογῶν, ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει ἵνα παρασκευασθῇ διὰ τὸν ἀφευκτὸν ἀγῶνα, ἥλθεν ὁ Καῖσαρ ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι ἥθελε νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν Ἀντώνιον διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ «ἐπ’ οἰωνοῖς ιερέων» (augur), παρὰ τὴν συνήθειάν του ἥδη περὶ τὸ τέλος τοῦ μηνὸς Sextilis (Αὐγούστου) εἰς τὴν Ἀνω Ἰταλίαν καὶ κατέτριψεν ἔκεī ὅλον τὸν μῆνα Σεπτέμβριον.

βριον ἐπισκεπτόμενος τὰς πόλεις τῆς ἐντὸς τῶν "Αλπεων Γαλατίας (Gallia cisalpīna). Ἡ παραμόνη αὕτη τοῦ Καίσαρος ἐν τῇ "Ανω Ἰταλίᾳ προεκάλεσεν ἐν τῇ Ρώμῃ μέγαν ἔρεθισμόν. Διεδίδετο ὅτι κατὰ τὰς εἰδοὺς τοῦ Ὁκτωβρίου θὰ συνηθοίζοντο ἐν Πλακεντίᾳ 4 λεγεωνες, ὅτι οἱ λοιποὶ λεγεωνες θὰ ἥκολούθονταν καὶ ὅτι ἐκεῖ θὰ διε- ἔηγετο ὁ ἀποφασιστικὸς ἀγών. Ἐπὶ τῶν διαδόσεων τούτων στηοιζό- μενος ὁ ὑπάτος Γάιος Μάρκελλος προέτεινεν ἐν τῇ Συγκλήτῳ νὰ μετα- κληθῶσιν εὐθὺς οἱ ἀπὸ τοῦ Καίσαρος ἀποσπασθέντες δύο λεγεωνες πρὸς φύλαξιν τῆς Ῥώμης, νὰ γίνωσι στρατολογίαι καθ' ἄπασαν τὴν Ἰταλίαν καὶ νὰ ἀνατεθῇ εἰς τὸν Πομπήιον μετ' ἀπεριορίστου ἔξου- σίας ἡ ἀρχηγία δὲν τῶν δυνάμεων τῆς πολιτείας. Οὐδὲν ὅμως ἀπε- φασίζετο. Ἡ Σύγκλητος ἐταλαντεύετο, ἐνισταμένου, ὡς πάντοτε, τοῦ δημάρχου Κουρίωνος, ὅστις διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐματαίωνε τὰς προτάσεις τοῦ παραφόρου ὑπάτου Μαρκέλλου. Ὁ ὑπάτος οὗτος διὰ φανερᾶς ὑπερβάσεως τῆς ἀδμοδιότητός του ἐκάλεσεν ἄνευ τῆς γνώμης τῆς Συγκλήτου τὸν Πομπήιον πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς πολιτείας. Οὗτος ἐδέχθη τὴν ἐντολὴν καὶ ὁ Κουρίων ἀφ' ἐνὸς μὲν ἀδυνατῶν πλέον νὰ ὑποστηρίξῃ τὰ συμφέροντα τοῦ Καίσαρος, ἀφ' ἐιέρου δὲ καὶ φοβού- μενος περὶ τῆς ἕαυτοῦ ἀσφαλείας, ἥναγκάσθη νὰ καταλίπῃ τὴν πόλιν καὶ νὰ μεταβῇ πρὸς τὸν Καίσαρα.

11. Ὁ Καίσαρ, ὅστις ἐν τῷ μεταξὺ εἶχεν ἐκ νέου μεταβῆνε εἰς τὴν Γαλατίαν καὶ ἐκεῖ εἶχεν ἐπιθεωρήσει τὸν στρατόν του καὶ εἶχε διατάξει τὸν δέκατον τρίτον λεγεωνα νὰ πορευθῇ εἰς τὴν ἐντὸς τῶν "Αλπεων Γαλατίαν, ἐπέστρεψεν ἀμα τῇ ἀναγγελίᾳ τῶν ἐν Ῥώμῃ συμ- βάντων τάχιστα εἰς τὴν ἄνω Ἰταλίαν καὶ ἔφθασεν ἐκεῖ περὶ τὰ μέσα τοῦ Νοεμβρίου. Εἶχε τὴν γνώμην ὅτι δὲν ἔπειρε νὰ διακόψῃ τὰς διαπραγματεύσεις, ἐπειδὴ ἥθελε νὰ ἐπιφρίψῃ τὴν εὐθύνην τοῦ ἀγώ- νος εἰς τὸν ἀντιπάλους του καὶ οὕτω νὰ κρδίσῃ ὑπὲρ αἴτου τὴν κοινὴν γνώμην. Ὅθεν μετὰ πολλὰς καὶ ἀγόνους ἐπὶ τῶν προτάσεων τοῦ Καίσαρος μεταξὺ τῶν κορυφαίων τῶν κομμάτων σιζητήσεις ἀπέστειλεν οὗτος εἰς τὴν Σύγκλητον τὸν εἰς αὐτὸν καταφυγόντα Κου- ρίωνα μετ' ἐπιστολῆς τελεσιγράφου. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἀνεγνώσθη συνεδριαζούσης τῆς Συγκλήτου τῇ 1ῃ Ἱανουαρίου τοῦ 49 π. Χ., ἥτις, μετ' ἄλλας ταραχώδεις συνεδρίας γενομένας κατὰ τὰς ἐπομένας ἥμε- ρας, κατέφυγε τέλος τὴν 7ην Ἱανουαρίου εἰς τὸ senatus consultum ultimum, φίλον ἐσχάτου Συγκλητοῦ δόγματος ἀνεγέρθετο ἡ φύλα-

ξις τῆς πολιτείας εἰς τοὺς ὑπάτους, τοὺς στρατηγοὺς καὶ τοὺς δημάρχους. Ο Καίσαρ τότε, ἐπειδὴ ἡ Σύγκλητος εἶχεν ὀνομάσει αὐτὸν ἔχθρὸν τῆς πατρίδος, ἐδέκθη τὴν πρόκλησιν καὶ διῆλθε μετὰ τοῦ στρατοῦ τὸν Ρουβίκωνα ποταμόν, ὅστις χωρίζει τὴν ἐντὸς τῶν "Αλπεων Γαλατίαν ἀπὸ τῆς ἄλλης Ἰταλίας, ὑπειπὼν τὸ γνωστὸν ἐκεῖνο «ἀνερρίφθω κύβος» (Πλούταρχ. β. Καίσ. 32, β. Πομπ. 60, Suet. Caes. 32.: *Eatur, quo deorum ostenta et inimicorum iniquitas vocat: iacta alea est.*).

Ἄπὸ τοῦ σημείου τούτου ἀρχεται ὁ ἐμφύλιος πόλεμος (*bellum civile*) περὶ τοῦ ὅποιου πραγματεύονται τὰ ἀπομνημονεύματα.

#### IV. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ ΤΩΝ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ ΔΕ ΒΕΛΛΟ ΚΙΒΙΛΙ

**Βιβλ. I** Διαπραγματεύσεις τοῦ Καίσαρος πρὸς τὴν Συγκλητον.  
Ἐκρηκτική τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. Υποταγὴ τῆς Ἰταλίας ἀπὸ τοῦ Ρουβίκωνος μέχρι τοῦ Βρενδησίου. Εκδίωξις τῶν Πομπηιανῶν ἐκ τῆς Ἰταλίας καὶ κατανίκησις αὐτῶν ἐν τῇ Ισπανίᾳ.

**Βιβλ. II** Πολιορκία καὶ παράδοσις τῆς Μασσαλίας. Οριστικὴ ὑποταγὴ τῆς Ισπανίας. Ανακήρυξις τοῦ Καίσαρος ὑπὸ τοῦ ὁμαϊκοῦ δήμου ὡς δικτάτωρος καὶ εἴτα ἐκλογὴ αὐτοῦ ὡς ὑπάτου. Ήττα καὶ θάνατος τοῦ Κουρούωνος ἐν τῇ Ἀφρικῇ.

**Βιβλ. III** Εκστρατεία τοῦ Καίσαρος κατὰ τοῦ Πομπηίου, διαπεριστρέψασθεντος εἰς Ἑλλάδα. Διαπεραίσθισ τοῦ Καίσαρος εἰς Παλαιστὴν τῆς Ἡπείρου (ἐ Ιαν. τοῦ 48). Μάχαι καὶ ἥττα τοῦ Καίσαρος παρὰ τὸ Δυοδάκιον (ἀπὸ τοῦ Ἀπριλίου—6 Ιουλίου τοῦ 48) ἀφιξις τούτου εἰς Αἰγαίον τῆς Θεσσαλίας (24 Ιουλ. τοῦ 48). Η περὶ τὴν Φάρσαλον μάχη (9 Αὐγ. τοῦ 48). Κοταδίωξις τοῦ Πομπηίου καὶ ἀφιξις αὐτοῦ εἰς τὸ Πηλούσιον τῆς Αἰγαίου. Δυλοφονία αὐτοῦ (28 Σεπτεμβρίου τοῦ 48). Αφιξις τοῦ Καίσαρος εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν δλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Πομπηίου (4 Οκτωβρ. τοῦ 48). Εναρξις τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ πολέμου (9 Νοεμβρ. τοῦ 48).

## V. ΠΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ ΕΙΣ ΤΟ 82ΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΟΥ III ΒΙΒΛΙΟΥ

‘Ο Καίσαρ μετὰ τὰς τελευταίας ἀτυχεῖς παρὰ τὸ Δυρράχιον μάχας ἐνόησεν ὅτι δὲν ἥδυνατο νὰ κρατήσῃ τὰς θέσεις του. Αἱ τροφαὶ ἥρχισαν καθ’ διοκληρίαν νὰ ἔκλειπωσι καὶ οἱ στρατιῶται ἡναγκάζοντο νὰ τρώγωσιν ἀντὶ ἄρτου ζύμην παρεσκευασμένην ἐκ διζῶν.

Ἐξ ἄλλου ἔτερος μέγας κίνδυνος ἦπελει τὸν Καίσαρα ἐξ ἀνατολῶν. Κατὰ πρόσκλησιν τοῦ Πομπήιου ἔφθασεν εἰς τὴν Μακεδονίαν μετὰ δύο λεγεώνων ὁ πενθερὸς τούτου Σκιπίων, ἀνθύπατος ἢνς Συρίας, ὅστις ἐστρόφη εὐθύς, ἀκολουθήσας ἀπὸ τῆς Θεσσαλίανικης τὴν Ἑγγατίαν ὁδόν, κατὰ τοῦ στρατηγοῦ Γναίου Δομιτίου Καλβίνου, ὅστις ἐστᾶλη ὑπὸ τοῦ Καίσαρος ἀπὸ τῆς 6 Ἀπριλίου τοῦ 48 εἰς Μακεδονίαν μετὰ δύο λεγεώνων καὶ 500 ἵππεων.

Τούτων οὕτως ἐχόντων, δὲ Καῖσαρ, φρονῶν ὅτι, ἐὰν μετέθετεν ἐκεῖθεν τὸ θέατρον τοῦ πολέμου βαδίζοντας ἐναντίον τοῦ Σκιπίωνο, θὺ ἔξηγάγκαζε τὸν Πομπήιον νὰ καταδιώξῃ αὐτὸν καὶ οὕτω θὺ τορείχετο εὑναιρία πρὸς μάζην, ἔσπευσε νὰ συνενωθῇ μετὰ τοῦ στρατοῦ τοῦ Δομιτίου.

‘Οθεν κατ’ ἀρχὰς δημιύνθη ὁ Καίσαρ εἰς τὴν Ἀπολλωνίαν (7 Ἰουλίου τοῦ 48) ἐκεῖθεν στραφεὶς πρὸς ἀνατολὰς διὰ τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀφού καὶ διὰ τοῦ ὄφους Λάκμους (διαβάσεως Μετεοροῦ Ἡράκλεων εἰς τὴν στρατηγικωτάτην πόλιν Αλγίνιον (παρὰ τὴν σημερινὴν Καλαμπάκαν), ἔνθα συνητήθη μετὰ τοῦ Δομιτίου. Ἐντεῦθεν ηδὲν εἰς τὴν παραμεθόριον καὶ ισχυρὰν πόλιν Γούμφους (παρὰ τὸ σημερινὸν χωρίον Μουζάκι τῆς Πίνδου), ἦν μετα σύντομον πολιορκίαν εκρύθησε καὶ ἐλεηλάτησε (26 Ἰουλίου). Τὴν ἐπομένην ἑβάδισε κατὰ τῆς Μητροπόλεως (πόλεως παρὰ τὸ Παλαιόκαστρον τῆς Καρδίτσης), ἡσις καὶ παρεδόθη ἀμαχητὶ (27 Ἰουλίου).

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Πομπήιος, ἐννοήσας τὸ σχέδιον τοῦ Καίσαρος, ἡκολούθησε κατὰ πόδας τοῦτον ἀπὸ τοῦ Δυρράχιου ὅδεύων πρὸς νότον μέχρι τῶν περὶ τὴν πόλιν Ἀσπαράγιον μερῶν (ἐπὶ τῆς Β ὅρμης τοῦ ποτ. Γενούσου [ν. Σκούμπη] τῆς Ιλισυίας). Ἐκεῖθεν ὡμος ἀποστὰς τῆς καταδιώξεως τοῦ Καίσαρος ἔφθασε διὰ τῆς Ἡρακλείας (νῦν Μναστῆροι) μέχρι τῆς Κέλλης, ἐντεῦθεν δὲ νοτίως μέχρι τοῦ Ἀλιάκουνος καὶ ἐπειτα διὰ τῆς αὐτῆς δι’ ἡς καὶ ὁ Σκιπίων ὁδοῦ τὴν 1 Αὔγ. εἰς Λάρισαν, ἐνθριψτοντος την πετρὸν σπούδαστε την μητρίαν τοῦ Πομπήιος.

## Η ΗΠΑΡΑ ΤΗΝ ΦΑΡΣΑΛΟΝ ΜΑΧΗ

LXXXII.\* Pompeius paucis post diebus in Thessaliam per-  
venit contionatusque apud cunctum exercitum suis agit gratias,  
Scipiōnis milites cohortatur, ut parta iam victoriae praedae ac  
praemiorum velint esse participes, receptisque omnibus in una  
castra legionibus sūtūm cum Scipione honorem partitur classi-  
cumque apud eum cani et alterum illi iubet praetorium tendi.  
Auctis copiis Pompei duobusque magnis exercitibus coniunctis  
pristica omnium confirmatur opinio et spes victoriae augetur,  
adeo ut, quicquid intercederet temporis, id morari redditum in  
Italiā videretur, et, si quando quid Pompeius tardius aut con-  
sideratius faceret, unius esse negotium diei, sed illum delectari  
imperio et consulares praetoriosque servorum habere numero di-  
cerent. Iamque inter se palam de praēmiis ac sacerdotiis con-  
tendebant in annosque consulatum definiebant, alii domos bona-  
que eorum, qui in castris erant Caesaris, petebant magnaque  
inter eos in consilio fuit controversia, oporteretne Lucili Hirri,  
quod is a Pompeio ad Parthos missus esset, proximis comitiis  
praetoriis absens rationem haberet, cum eius necessarii fidem  
implorarent Pompei, praestaret, quod proficiscenti recepisset, ne  
per eius auctoritatem deceptus videreret, reliqui, in labore pari  
ac periculo ne unus omnes antecederet, recusarent.

LXXXIII. Iam de sacerdotio Caesaris Domitius, Scipio  
Spintherque Lentulus cotidianis contentionibus ad gravissimas  
verborum contumelias palam descenderunt, cum Lentulus aeta-  
tis honorem ostentaret, Domitius urbanam gratiam dignitatem-  
que iactaret, Scipio affinitate Pompei confideret. Postulavit etiam

\* Κατὰ τὴν στερεότ. ἔκδοσιν τοῦ Bernard Dinter (Lipsiae MCMXIV).

L. Afranium proditionis exercitus Acutius Rufus apud Pompeium,  
 3 quod gestum in Hispania diceret. Et L. Domitius in consilio di-  
 xit placere sibi, bello confecto ternas tabellas dari ad iudican-  
 dum iis, qui ordinis essent senatorii belloque una cum ipsis in-  
 terfuissent sententiasque de singulis ferrent, qui Romae reman-  
 sisserent quique intra praesidia Pompei fuissent neque operam in  
 4 re militari praestitissent: unam fore tabellam, qui liberandos omni  
 periculo censerent, alteram, qui capitis damnarent, tertiam, qui  
 5 pecunia multarent. Postremo omnes aut de honoribus suis aut de  
 praemiis pecuniae aut de persecundis inimicitis agebant nec,  
 quibus rationibus superare possent, sed, quem ad modum uti  
 victoria deberent, cogitabant.

I LXXXIII. Re frumentaria praeparata confirmatisque mili-  
 tibus et satis longo spatio temporis a Dyrrachinis proeliis inter-  
 misso, quo satis perspectum habere militum animum videretur,  
 temptandum Caesar existimavit, quidnam Pompeius propositi  
 2 aut voluntatis ad dimicandum haberet. Itaque ex castris exerci-  
 tum eduxit aciemque instruxit, primo suis locis pauloque a ca-  
 stris Pompei longius, continentibus vero diebus, ut progrederetur  
 a castris suis collibusque Pompeianis aciem subiceret. Quae res  
 3 in dies confirmationem eius exercitum efficiebat. Superius tamen  
 institutum in equitibus servabat, ut, quoniam numero multis  
 partibus esset inferior, adulescentes atque expeditos ex antesigna-  
 natis electos mutatis ad perniciatem armis inter equites proe-  
 liari iuberet, qui cotidiana consuetudine usum quoque eius gene-  
 4 ris proeliorum perciperent. His erat rebus effectum, ut equitum  
 mille etiam apertioribus locis VII milium Pompeianorum impe-  
 tum, cum adasset usus, sustinere auderent neque magno opere  
 5 eorum multitudine terrorerentur. Namque etiam per eos dies proe-  
 lium secundum equestre fecit atque unum Allobrogem ex duobus  
 cum quibusdam interfecit.

I LXXXV. Pompeius, qui castra in colle habebat, ad infimas  
 radices montis aciem instruebat, semper, ut videbatur, exspectans,  
 2 si iniquis locis Caesar se subiceret. Caesar nulla ratione ad pug-

nam elici posse Pompeium existimans hanc sibi commodissimam belli rationem iudicavit, ut castra ex eo loco moveret semperque esset in itineribus, haec spectans, ut movendis castris pluribus que adeundis locis commodiore re frumentaria uteretur, simulque in itinere ut aliquam occasionem dimicandi nancisceretur et insolitum ad laborem Pompei exercitum cotidianis itineribus defatigaret. His constitutis rebus, signo iam profectionis dato tabernaculisque detensis animadversum est, paulo ante extra cotidianam consuetudinem longius a vallo esse aciem Pompei progressam, ut non iniquo loco posse dimicari videretur. Tunc Caesar apud suos, cum iam esset agmen in portis, Differendum est, inquit, iter in praesentia nobis et de proelio cogitandum, sicut semper depoposcimus. Animo simus ad dimicandum parati; non facile occasionem postea reperiemus, confestimque expeditas copias educit.

LXXXVI. Pompeius quoque, ut postea cognitum est, suorum omnium hortatu statuerat proelio decertare. Namque etiam in consilio superioribus diebus dixerat, prius quam concurrerent acies, fore uti exercitus Caesaris pelleretur. Id cum essent plerique admirati, Scio me, inquit, paene incredibilem rem polliceri; sed rationem consilii mei accipite, quo firmiore animo in proelium prodeatis. Persuasi equitibus nostris, idque mihi facturos confirmaverunt, ut, cum proprius sit accessum, dextrum Caesaris cornu ab latere aperto aggredierentur et circumventa ab tergo acie prius perturbatum exercitum pellerent, quam a nobis telum in hostem iaceretur. Ita sine periculo legionum et paene sine vulnere bellum conficiemus. Id autem difficile non est, cum tantum equitatu valeamus. Simul denuntiavit, ut essent animo parati in posterum et, quoniam fieret dimicandi potestas, ut saepe cogitavissent, ne usu manuque reliquorum opinionem fallerent.

LXXXVII. Hunc Labienus exceptit et, cum Caesaris copias despiceret, Pompei consilium summis laudibus efferret, Noli, inquit, existimare, Pompei, hunc esse exercitum, qui Galliam Germaniamque devicerit. Omnibus interfisi proeliis, neque temere

3 incognitam rem pronuntio. Per exigua pars illius exercitus superest; magna pars deperiit, quod accidere tot proeliis fuit necesse, multos autumni pestilentia in Italia consumpsit, multi domum  
 4 discesserunt, multi sunt relicti in continenti. An non audistis ex iis, qui per causam valetudinis remanserunt, cohortes esse Brundisi factas? Hae copiae, quas videtis, ex dilectibus horum annorum in citeriore Gallia sunt refectae, et plerique sunt ex coloniis Transpadanis. Ac tamen, quod fuit roboris, duobus proeliis  
 5 Dyrrachinis interiit. Haec cum dixisset, iuravit, se nisi victorem in castra non reversurus, reliquosque, ut idem facerent, hortatus est. Hoc laudans Pompeius idem iuravit; nec vero ex reliquo fuit quisquam, qui iurare dubitaret. Haec cum facta sunt in consilio, magna spe et laetitia omnium discessum est; ac iam animo victoriam praecipiebant, quod de re tanta et a tam perito imperatore nihil frustra confirmari videbatur.

1 LXXXVIII. **Caesar**, cum Pompei castris appropinquasset,  
 2 ad hunc modum aciem eius instructam animadvertisit. Erant in sinistro cornu legiones duas traditae a Caesare initio dissensionis ex senatus consulto, quarum una prima, altera tertia appellabatur; in eo loco ipse erat Pompeius. Medium aciem Scipio cum legionibus Syriacis tenebat. Ciliciensis legio coniuncta cum cohortibus Hispanis in dextro cornu erant collocatae. Has firmissimas se habere Pompeius existimabat. Reliquas inter aciem medium cornuaque intericerat numeroque cohortes CX expleverat.  
 5 Haec erant milia XLV, evocatorum circiter duo, quae ex beneficiariis superiorum exercituum ad eum convenerant; quae tota acie disperserat. Reliquas cohortis VII in castris propinquisque castellis praesidio disposuerat. Dextrum cornu eius rivus quidam impeditis ripis muniebat; quam ob causam cunctum equitatum, sagittarios funditoresque omnes sinistro cornu obiecerat.

1 LXXXVIII. Caesar superius institutum servans X legiōnēm in dextro cornu, nonam in sinistro collocaverat, tametsi erat Dyrrachinis proeliis vehementer attenuata, et huic sic adiunxit octavam, ut paene unam ex duabus efficeret, atque alteram al-

teri praesidio esse iusserat. Cohortes in acie LXXX constitutas 2 habebat, quae summa erat milium XXII; cohortes duas castris praesidio reliquerat. Sinistro cornu Antonium, dextro P. Sullam, 3 media acie Cn. Domitium praeposuerat. Ipse contra Pompeium constituit. Simul his rebus animadversis, quas demonstravimus, 4 timens, ne a multitudine equitum dextrum cornu circumvenirentur, celeriter ex tertia acie singulas cohortes detraxit atque ex his quartam instituit equitatuique opposuit et, quid fieri vellet, ostendit monuitque, eius diei victoriam in earum cohortium virtute constare. Simul tertiae aciei totique exercitui imperavit, 5 ne iniussu suo concurreret; se, cum id fieri vellet, vexillo signum daturum.

LXXXX. **Exercitum** cum militari more ad pugnam cohorte- 1 taretur suaque in eum perpetui temporis officia praedicaret, imprimis commemoravit, testibus se militibus uti posse, quanto studio pacem petisset, quae per Vatinium in colloquiis, quae per Aulum Clodium cum Scipione egisset, quibus modis ad Oricum cum Libone de mittendis legatis contendisset. Neque se umquam 2 abuti militum sanguine neque rempublicam alterutro exercitu privare voluisse. Hac habita oratione exposcentibus militibus et 3 studio pugnae ardentibus tuba signum dedit.

LXXXXI. Erat Crastinus evocatus in exercitu Caesaris, 1 qui superiore anno apud eum primum pilum in legione X. duixerat, vir singulari virtute. Hic signo dato, Sequimini me, inquit, 2 manipulares mei qui fuistis, et vestro imperatori, quam constituitis, operam date. Unum hoc proelium superest; quo confecto et ille suam dignitatem et nos nostram libertatem recuperabimus. Simul respiciens Caesarem, Faciam, inquit, hodie, 3 imperator, ut aut vivo mihi aut mortuo gratias agas. Haec cum dixisset, primus ex dextro cornu procucurrit, atque eum electi milites circiter CXX voluntarii eiusdem centuriae sunt prosecuti.

LXXXXII. Inter duas acies tantum erat relictum spatii, ut 1 satis esset ad συντροπήν της από την πλευρά του Επαρθύτικάς Πόλης 2 Pompeius

suis praedixerat, ut Caesaris impetum exciperent neve se loco moverent acienique eius distrahi paterentur; idque admonitu C. Triarii fecisse dicebatur, ut primus excursus visque militum in fringeretur aciesque distenderetur, atque in suis ordinibus dispositi dispersos adorirentur; leviusque casura pila sperabat in loco retentis militibus, quam si ipsi immissis telis occurrissent, simul fore, ut duplicato cursu Caesaris milites exanimarentur et lassitudine conficerentur. Quod nobis quidem nulla ratione factum a Pompeio videtur, propterea quod est quaedam animi incitatio atque alacritas naturaliter innata omnibus, quae studio pugnae incenditur. Hanc non reprimere, sed augere imperatores debent; neque frustra antiquitus institutum est, ut signa undique concinerent clamoremque universi tollerent; quibus rebus et hostes terreri et suos incitari existimaverunt.

LXXXIII. Sed nostri milites dato signo cum infestis pilis procucurrisserunt atque animadvertisserunt, non concurri a Pompeianis, usu periti ac superioridus pugnis exercitati sua sponte cursum represserunt et ad medium fere spatium constiterunt, ne consumptis viribus appropinquarent, parvoque intermisso temporis spatio ac rursus renovato cursu pila miserunt celeriterque, ut erat praeceptum a Caesare, gladios strinxerunt. Neque vero Pompeiani huic rei defuerunt. Nam et tela missa exceperunt et impetum legionum tulerunt et ordines conservarunt pilisque missis ad gladios redierunt. Eodem tempore equites ab sinistro Pompei cornu, ut erat imperatum, universi procucurrerunt, omnisque multitudo sagittariorum se profudit. Quorum impetum noster equitatus non tulit, sed paulatim loco motus cessit, equitesque Pompei hoc acrius instare et se turmatim explicare aciemque nostram a latere aperto circumire coeperunt. Quod ubi Caesar animadvertisit, quartae aciei, quam instituerat sex cohortium, dedicit signum. Illi celeriter procucurrerunt infestisque signis tanta vi in Pompei equites impetum fecerunt, ut eorum nemo consideret omnesque conversi non solum loco excederent, sed protinus incitati fuga montes altissimos peterent. Quibus summotis omnes sagittarii unditoraque destituti hinc sine praesidio

interfecti sunt. Eodem impetu cohortes sinistrum cornu pugnantibus etiam tum ac resistantibus in acie Pompeianis circumierunt eosque a tergo sunt adortae. 8

LXXXVIIII. Eodem tempore tertiam aciem Caesar, quae 1  
quieta fuerat et se ad id tempus loco tenuerat, procurrere ius-  
sit. Ita cum recentes atque integri defessis successissent, alii au-  
tem a tergo adorirentur, sustinere Pompeiani non potuerunt atque 2  
universi terga verterunt. Neque vero Caesarem fefellit, quin ab  
iis cohortibus, quae contra equitatum in quarta acie collocatae  
essent, initium victoriae oriretur, ut ipse in cohortandis mi-  
litibus pronuntiaverat. Ab his enim primum equitatus est 3  
pulsus, ab isdem factae caedes sagittariorum ac funditorum, ab  
isdem acies Pompeiana a sinistra parte [erat] circumita atque  
initium fugae factum. Sed Pompeius, ut equitatum suum pulsum 5  
vidit atque eam partem, cui maxime confidebat, perterritam ani-  
madvertit, aliis quoque diffisus acie excessit protinusque se in  
castra equo contulit et iis centurionibus, quos in statione ad praetoriam  
portam posuerat, clare, ut milites exaudirent, Tuemini,  
inquit, castra et defendite diligenter, si quid durius acciderit.  
Ego reliquas portas circumeo et castrorum praesidia confirmo.  
Haec cum dixisset, se in praetorium contulit, summae rei dif- 6  
fidens et tamen eventum exspectans.

LXXXV. Caesar Pompeianis ex fuga intra vallum com-  
pulsis nullum spatiū perterritis dare oportere existimans mili-  
tes cohortatus est, ut beneficio fortunae uterentur castraque op-  
pugnarent. Qui, etsi magno aestu (nam ad meridiem res erat 2  
perducta), tamen ad omnem laborem animo parati imperio paru-  
erunt. Castra a cohortibus, quae ibi praesidio erant relictae, in-  
dustrie defendebantur, multo etiam aerius a Thracibus barbaris-  
que auxiliis. Nam, qui ex acie refugerant milites, et animo per-  
territi et lassitudine confecti missis plerique armis signisque mi-  
litaribus magis de reliqua fuga quam de castrorum defensione  
cogitabant. Neque vero diutius, qui in vallo constiterant, mul-  
titudinem telorum sustinere potuerunt, sed confecti vulneribus 5  
Phrontis οπήκαντο τον πόλεμον Επιδαιούς Τριάντα Μαχητών

locum reliquerunt, protinusque omnes ducibus usi centurionibus tribunisque militum in altissimos montes, qui ad castra pertinebant, confugerunt.

I LXXXVI. In castris Pompei videre licuit trichilas stratas, magnum argenti pondus expositum, recentibus caespitibus tabernacula constrata, Lucii etiam Lentuli et non nullorum tabernacula protecta edera, multaque praeterea, quae nimiam luxuriam et victoriae fiduciam designarent, ut facile existimari posset, nihil eos de eventu eius diei timuisse, qui non necessarias conquerirent voluptates. At hi miserrimo ac patientissimo exercitu Caesaris luxuriem obiciebant, qui semper omnia ad necessarium usum defuisserent. Pompeius, iam cum intra vallum nostri versarentur, equum nactus detractis insignibus imperatorii decumana porta se ex castris eiecit protinusque equo citato II Larisam contendit. Neque ibi constitit, sed eadem celeritate paucos suos ex fuga nactus, nocturno itinere non intermisso, comitatu equitum XXX ad mare pervenit navemque frumentarium conseedit, saepe, ut dicebatur, querens, tantum se opinionem fecellise, ut, a quo genere hominum victoriam sperasset, ab eo initio fugae facto paene proditus videretur.

I LXXXVII. Caesar castris potitus a militibus contendit, ne in praeda occupati reliqui negotii gerendi facultatem dimitterent. Qua re impetrata montem opere circumunire instituit. Pompeiani, quod is mons erat sine aqua, diffisi ei loco relicto monte universi iugis eius Larisam versus se recipere coeperunt. II Qua re animadversa Caesar copias suas divisit partemque legionum in castris Pompei remanere iussit, partem in sua castra remisit, IIII secum legiones duxit commodioreque itinere Pompeianis occurrere coepit et progressus milia passuum VI aciem instruxit. Qua re animadversa Pompeiani in quadam monte constiterunt. Hunc montem flumen subluebat. Caesar milites cohortatus [est], etsi totius diei continentि labore erant confecti nonque iam suberat, tamen munitione flumen a monte seclusit, ne III noctu aqua propria Pompeiani invaseretur. Eo tempore illi de de-

ditione missis legatis agere cooperunt. Pauci ordinis senatorii, qui se cum iis coniunxerant, nocte fuga salutem petiverunt.

LXXXVIII. Caesar prima luce omnes eos, qui in monte 1  
concederant, ex superioribus locis in planitiem descendere atque  
arma proicere iussit. Quod ubi sine recusatione fecerunt passis-  
que palmis projecti ad terram flentes ab eo salutem petiverunt,  
consolatus consurgere iussit et pauca apud eos de lenitate sua lo-  
cutus, quo minore essent timore, omnes conservavit, militibus-  
que suis commendavit, ne qui eorum violaretur, neu quid sui  
desiderarent. Hac adhibita diligentia ex castris sibi legiones alias 3  
occurrere et eas, quas secum duxerat, in vicem requiescere atque  
in castra reverti iussit eodemque die Larisam pervenit.

LXXVXVIII. In eo proelio non amplius CC milites desi-  
deravit, sed centuriones, fortes viros, circiter XXX amisit. Inter-  
fectus est etiam fortissime pugnans Crastinus, cuius mentionem  
supra fecimus, gladio in os adversum coniecto. Neque id fuit 3  
falsum, quod ille in pugnam proficiscens dixerat. Sic enim Cae-  
sar existimabat, eo proelio excellentissimam virtutem Crastini  
fuisse, optimeque eum de se meritum iudicabat. Ex Pompeiano 4.  
exercitu circiter milia XV cecidisse videbantur, sed in ditionem  
venerunt amplius milia XXIIII (namque etiam cohortes, quae  
praesidio in castellis fuerant, sese Sullae dediderunt), multi praeterea  
in finitimas civitates refugerunt, signaque militaria ex  
proelio ad Caesarem sunt relata CLXXX et aquilae VIII. L. Do-  
mitius ex castris in montem refugiens, cum vires eum lassitu-  
dine defecissent, ab equitibus est interfactus.

C. **Eodem** tempore D. Laelius cum classe ad Brundisium 1  
venit eademque ratione, qua factum a Libone antea demonstra-  
vimus, insulam obiectam portui Brundisino tenuit. Similiter Va-  
tinius, qui Brundisio praeerat, tectis instructisque scaphis eli-  
cuit naves Laelianas atque ex his longius productam unam quin-  
queremem et minores duas in angustiis portus cepit, itemque  
per equites dispositos aqua prohibere classarios instituit. Sed 3

Laelius tempore anni commodiore usus ad navigandum onera-  
 4 riis navibus Corcyra Dyrrachioque aquam suis supportabat neque  
 a proposito deterrebatur, neque ante proelium in Thessalia fac-  
 tum cognitum aut ignominia amissarum navium aut necessa-  
 riarum rerum inopia ex portu insulaque expelli potuit.

1 Cl. Isdem fere temporibus Cassius cum classe Syrorum et  
 Phoenicum et Cilicum in Siciliam venit, et cum esset Caesaris  
 classis divisa in duas partes, dimidiae parti praeesset P. Sulpicius  
 praetor Vibone ad fretum, dimidiae M. Pomponius ad Mes-  
 sanam, prius Cassius ad Messanam navibus advolavit, quam  
 2 Pomponius de eius adventu cognosceret, perturbatumque eum  
 nactus nullis custodiis neque ordinibus certis, magno vento et se-  
 cundo completas onerarias naves taeda et pice et stupa reliquis-  
 que rebus, quae sunt ad incendia, in Pomponian classem im-  
 misit atque omnes naves incendit XXXV, e quibus erant XX  
 3 constratae. Tantusque eo facto timor incessit, ut, cum esset legio  
 praesidio Messanae, vix oppidum defenderetur, et nisi eo ipso  
 tempore quidam nuntii de Caesaris victoria per dispositos equi-  
 tes essent allati, existimabant plerique futurum fuisse, uti amit-  
 4 teretur. Sed oportunissime nuntiis allatis oppidum est defensum;  
 Cassiusque ad Sulpicianam inde classem proiectus est Vibonem,  
 applicatisque nostris ad terram navibus circiter XL propter  
 eundem timorem pari atque antea ratione [egerunt] secundum  
 nactus ventum onerarias naves praeparatas ad incendium im-  
 misit, et flamma ab utroque cornu comprensa naves sunt com-  
 5 bustae quinque. Cumque ignis magnitudine venti latius serperet,  
 milites, qui ex veteribus legionibus erant relicti praesidio navibus  
 6 ex numero aegrorum, ignominiam non tulerunt, sed sua sponte  
 naves concenderunt et a terra solverunt impetuque facto in Cas-  
 sianam classem quinqueremis duas, in quarum altera erat Cas-  
 sius, ceperunt, sed Cassius exceptus scapha refugit; praeterea  
 7 duae sunt depressae triremes. Neque multo post de proelio facto  
 in Thessalia cognitum est, ut ipsis Pompeianis fides fieret: nam  
 ante id tempus fingi a legatis amicisque Caesaris arbitrabantur.  
 Quibus rebus cognitis ex his locis Cassius cum classe discessit.

CII. **Caesar** omnibus rebus relictis persequendum sibi Pompeium existimavit, quascumque in partes se ex fuga recepisset, ne rursus copias comparare alias et bellum renovare posset, et, quantumcumque itineris equitatu efficere poterat, cotidie progre-  
diebatur legionemque unam minoribus itineribus subsequi iussit.  
Erat edictum Pompei nomine Amphipoli propositum, uti omnes  
eius provinciae iuniores, Graeci civesque Romani, iurandi causa  
convenirent. Sed, utrum avertendae suspicionis causa Pompeius  
proposuisset, ut quam diutissime longioris fugae consilium oc-  
cultaret, an novis delectibus, si nemo premeret, Macedoniam te-  
nere conaretur, existimari non poterat. Ipse ad ancoram una nocte  
constitit et vocatis ad se Amphipoli hospitibus et pecunia  
ad necessarios sumptus corrogata cognito Caesaris adventu ex  
eo loco discessit et Mytilenas paucis diebus venit. Biduum tem-  
pestate retentus navibusque aliis additis actuariis in Ciliciam  
atque inde Cyprum pervenit. Ibi cognoscit, consensu omnium  
Antiochensem civiumque Romanorum, qui illic negotiarentur,  
arcem captam esse excludenti sui causa nuntiosque dimisso ad eos,  
qui se ex fuga in finitimas civitates recepisse dicerentur, ne  
Antiochiam adirent: id si fecissent, magno eorum capitinis peri-  
culo futurum. Idem hoc L. Lentulo, qui superiore anno consul  
fuerat, et P. Lentulo consulari ac non nullis aliis acciderat Rhodi;  
qui cum ex fuga Pompeium sequerentur atque in insulam venis-  
sent, oppido ac portu recepti non erant missisque ad eos nuntiis,  
ut ex his locis discederent, contra voluntatem suam naves solve-  
runt. Iamque de Caesaris adventu fama ad civitates perferebatur. 8

CIII. Quibus cognitis rebus Pompeius deposito adeundae  
Syriae consilio pecunia societatis sublata et a quibusdam priva-  
tis sumpta et aeris magno pondere ad militarem usum in naves  
imposito duobusque milibus hominum armatis, partim quos ex  
familiis societatum delegerat, partim quos a negotiatoribus coë-  
gerat, quos[que] ex suis quisque ad hanc rem idoneos existima-  
bat, Pelusium pervenit. Ibi casu rex erat Ptolomaeus, puer ae-  
tate, magnis copiis cum sorore Cleopatra bellum gerens, quam  
paucis ante mensibus per suos propinquos atque amicos regno  
Τηλεοπόντης από τον Ιωνίου Εκτάσεων Πολιτικής

expulerat; castraque Cleopatrae non longo spatio ab eius castris  
 3 distabant. Ad eum Pompeius misit, ut pro hospitio atque amici-  
 tia patris Alexandria recipetur atque illius opibus in calamiti-  
 4 tate tegeretur. Sed qui ab eo missi erant, confecto legationis of-  
 ficio liberius cum militibus regis colloqui cooperunt eosque hor-  
 tari, ut suum officium Pompeio praestarent neve eius fortunam  
 5 despicerent. In hoc erant numero complures Pompei milites,  
 quos ex eius exercitu acceptos in Syria Gabinius Alexandriam  
 traduxerat belloque confecto apud Ptolomaeum, patrem pueri,  
 reliquerat.

I CIII. His tunc cognitis rebus amici regis, qui propter acta-  
 tem eius in curatione erant regni, sive timore adducti, ut pos-  
 tea praedicabant, sollicitato exercitu regio, ne Pompeius Ale-  
 xandriam Aegyptumque occuparet, sive despecta eius fortuna,  
 ut plerumque in calamitate ex amicis inimici existunt, his, qui  
 erant ab eo missi, palam liberaliter responderunt eumque ad re-  
 2 gem venire iusserunt; ipsi clam consilio inito Achillam praefec-  
 tum regium, singulari hominem audacia, et L. Septimum tri-  
 3 bunum militum ad interficiendum Pompeium miserunt. Ab his  
 liberaliter ipse appellatus et quadam notitia Septimii productus,  
 quod bello praedonum apud eum ordinem duxerat, naviculam  
 parvulam concendit cum paucis suis: ibi ab Achilla et Septimio  
 interficitur. Item L. Lentulus comprehenditur ab rege et in cus-  
 todia necatur.

ΜΕΡΟΣ Β'

---

## ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ - ΛΕΞΙΛΟΓΙΟΝ



# 1. Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ



I. **Exercitus** (στρατός). Ο στρατός του Καίσαρος συνέκειτο I. ἐκ πεζῶν (pedites), II. ἐξ ἵππων (equites), III. ἐκ τεχνιτῶν (fabri) καὶ IV. ἐξ ἀποσκευῶν (impedimenta).

Οἱ πεζοὶ ἡσαν Α) milites legionarii καὶ Β) milites levis armaturae. 2

A. Οἱ legionarii ἡσαν ὁμαλοί πολῖται τῶν κατωτέρων τάξεων ὑπηρετοῦντες ἐν τῷ στρατῷ ἐπὶ μισθῷ καὶ προαγωγῇ. Οὗτοι ἡσαν κατανενεμημένοι εἰς τοὺς λεγενας (legio).

Σημεῖος. Κατὰ τὸν γαλατικὸν πολέμουν ὁ ἐτήσιος μισθὸς ἀνήρχετο 4 περὶ πονουν εἰς 128 προπολεμικὰς δραχμὰς, βραδύτερον δὲ τοῦ Καίσαρος ἀνεβίβασεν αὐτὸν πέριπου εἰς 240 καταβαλλομένας κατὰ τοιμήναν. Οἱ μισθὸς προσηγγάνετο διὰ τῆς διανομῆς τῶν λαφύρων (præeda 82, 1. 97, 1\*) ἢ διὰ χρημάτων, ἐκ λειῶν προσερχομένον. Ἐκτὸς τῶν χρηματικῶν τούτων ἀμοιβῶν ὑπῆρχε καὶ ἡμικῆ, ἦτοι ἔπαινος γινόμενος ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ ἐνώπιον τοῦ στρατοῦ.

\*Οἱ ἀριθμὸς τῆς δυνάμεως ἐκάστου λεγεωνος ἀνήρχετο εἰς 4000 - 6000 5 ἀνδρας.

Ο λεγεὼν ὑποδιῃρεῖτο ὡς ἔξης:

1 legio=10 cohortes (89, 2. 4. 93, 5. 8. κοόρτεις, τάγματα).

1 cohors (400 περ. ἄνδρ.)=3 manipuli (91, 2. σπεῖραι).

1 manipulus=2 centuriae (91, 3. λόχοι) ἢ ordinēs (104, 3).

Σημεῖος. Οἱ ἄνδρες τοῦ λεγεωνος ἐκαλοῦντο legionarii, οἱ δὲ τοῦ manipulus ἐλέγοντο manipulares (91, 2). Οἱ ἄνδρες ἐκάστου manipulus παρετάσσοντο κατὰ τὴν ἀκόλουθον σειράν: 1) ἀστάτοι (hastati), νεώτεροι τὴν ἥλικιαν, 2) πογύπτες (principes), ἀκμαίτεροι τὴν ἥλικιαν καὶ 3) τριάριοι (triarii ἢ pilani ἢ veterani), οἱ προεβύντεροι τῶν στρατιωτῶν, οἱ καὶ λόγῳ τῆς πολεμικῆς αὐτῶν πείσας σπουδαιότεροι.

Συνήθως ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνδρῶν τῆς πρώτης κοόρτεως, ὡς καὶ τῶν ὑποδιαιρέσεων ταύτης, ἦτο πέρα τοῦ κανονικοῦ ηὔξημένος, διότι αὗτη ἀπετέλει τὰ νεῦρα τοῦ λεγεωνος (91, 3). "Οθεν ἢ πρώτη κοόρτης συνέκειτο ἐξ ἀνδρῶν ἀποτελούντων τὸ ἄνθος τοῦ στρατοῦ.

Ἐκτὸς τῶν στρατιωτῶν τούτων ὑπῆρχον ἐν τῷ λεγεωνι καὶ οἱ λεγόμενοι 7

\* Οἱ ἀριθμοὶ παραπέμπονται εἰς τὰ κεφάλαια τοῦ κειμένου (σελ. 17-28) π.χ. 82, 1=περ. 81, § 1.

evocati (ἀνάκλητοι 88, 5. 91, 1). Οὗτοι ἡσαν παλαιόμαχοι στρατιῶται (veterani), ἀφυπηρετήσαντές ποτε τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ, οἱ δόποιοι, εἴτε αὐτεπαγγέλτως (ὅθεν καὶ νοιονταριοὶ ἐκαλοῦντο 91, 3), εἴτε τῇ προσκλήσει τοῦ στρατηγοῦ, προσέφερον ἐκ νέου τὰς ὑπηρεσίας αὐτῶν, ἐφ' ὅσον διήρκει ἡ δι' ἧν ἐκλήθησαν στρατεία. Οἱ τοιούτοι ἐτιμῶντο ἔξαιρετικῶς ἐν τῷ στρατῷ ἔχοντες οὐχὶ μόνον ἵππον ἐν τῇ πορείᾳ, ἀλλὰ καὶ βαθμὸν καὶ μισθὸν ἐκαποντάρχου, προσέτι δὲ ἡσαν ἀπηλλαγμένοι τῶν ταπεινοτέρων τοῦ στρατοπέδου ὑπηρεσιῶν.

8 Ἀπηλλαγμένοι ὠσαύτως, ἐξ εὐεργετήματος (beneficio) στρατηγοῦ ἢ ἄλλου ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ, τῶν ταπεινοτέρων τοῦ στρατοπέδου ὑπηρεσιῶν (τρεβλ. τοὺς σημειωτούς ὑπαξιωματικούς) ἡσαν καὶ οἱ πεζοὶ στρατιῶται, οἱ καλούμενοι beneficiarii (88, 5), οἵτινες ἀπετέλουν τὴν ὑπὸ τοῦ Καίσαρος μνημονεύμενην cohors praetoria, ἀπολαύουσαν τῆς ἔξαιρετικῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ εὐεργετήμαντος στρατηγοῦ, ὃν καὶ σινώδειν εἰς πᾶσαν στρατιωτικὴν ἐπιχείρησιν.

9 Ἐνδυμασία. Αὕτη ἀπετελεῖτο ἐκ κιτῶνος μαλλίνου (tunica) μετὰ ζώνης (cingulum), ἴματίου (sagum) φθάνοντος μέχρι τῶν γονάτων καὶ ὑποδημάτων caligae) μέχρι σκεδὸν τοῦ μέσου τοῦ ἀντικνημάτου.

‘Οπλισμός. Οὗτος συνέκειτο ἐξ ὅπλων ἀμυντικῶν (arma 95, 4) καὶ ἐπιθετικῶν (tela 92, 3. 93, 2).

Τὰ ἀμυντικὰ ὅπλα ἡσαν: 1) Κράνος (galea). Τὸ κράνος τῶν Ἰταπέων ἐλέγετο cassis, φερόμενον μὲν κατὰ τὴν μάχην, ἀναρτώμεγον δὲ ἀπὸ τοῦ στήθους κατὰ τὴν πορείαν. 2) Θώραξ (lorica). 3) Θυρεός (scutum, ἀσπὶς τετράγωνος 1.25×0.78, ἀλλὰ καὶ κυλινδρικῆς σαμνιτικῆς προελεύσεως) συγκείμενος ἐκ ξύλου, ἐνισχυμένου διὰ σιδηρῶν ἐλασμάτων (ἰδεὶ καφ. 93, 2: excepereunt).

10 Τὰ ἐπιθετικὰ ὅπλα ἡσαν: 1) Pilum, ἀκόντιον, θυσός (92, 3. 93, 1. 2. 5), ἐτρουσκικῆς προελεύσεως, πάχους 25-32 χλμ. καὶ μήκους 1.70-2 μ. Τοῦτο ἡδύνατο νὰ ἔξακοντισθῇ ἀποτελεσματικῶς ἀπὸ ἀποστάσεως 30-35 μέτρων. 2) Gladius, ἔιφος ὀμφίστομον μετὰ αἰχμῆς ὁξυτάτης (93, 1. 2), ἰσπανικῆς προελεύσεως, μήκους ἐν συνόλῳ μέχρις 60 ἑκ. μ. Τοῦτο ἀνηρτάτο δι' ἀστηρίος (baltēus) ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ ὕμου ἐντὸς κολεοῦ (vagīna), ἐκ ξύλου ἐπενδεδυμένου διὰ χαλκοῦ. Οἱ στρατιῶται, ἐξ αἰτίας τῆς ἀσπίδος, ἦν ἐκράτουν διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρός, ἔφερον τὸ έιφος ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ισχίου, ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ δὲ οἱ ἀξιωματικοί.

11 Ἐκτὸς τῶν ἀμυντικῶν καὶ ἐπιθετικῶν ὅπλων ἔκαστος στρατιώτης ἐκράτει ἐν ταῖς πορείαις ἀποσκευὴν (sarcinæ), ἥτοι κοντάριον, ἐφ' οὖν προσεδένοντο ἐντὸς σακκιδίων διάφορα στρατιωτικὰ σκεύη, χρήσιμα εἰς αὐτόν, καὶ κυρίως ἡ δι' ὠρισμένον χρόνον (ἔως 15 ἡμερῶν) τροφή. Οἱ ἄνευ τοιούτων ἀποσκευῶν καὶ βαφέος ὅπλισμοῦ στρατιῶται ἐλέγοντο ἐλαφοί, ψυλοί (expediti 84, 3), τούναντίον δὲ οἱ ἄλλοι ἐκαλοῦντο impediti ἢ sub sarcinis.

12 Διοίκησις. Οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ πεζικοῦ (καὶ τοῦ ναυτικοῦ) ἡσαν 1) ἀρτεροὶ καὶ 2) κατώτεροι. Κατώτεροι ἡσαν οἱ λεγόμενοι centuriones (ἐκατόνταρχοι, 94, 5. 95, 5. 99, 1). Οὗτοι προήγοντο κατ' ἐκλογὴν ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦτον καὶ μόνον εἰς αὐτόν, μολονότι μεράλως διὰ τὴν ἀνδρείαν αὐτῶν ἐτιμῶντο καὶ εὐφήμως ὑνεφέροντο. ‘Ο πρῶτος μεταξὺ

τῶν ἔκατοντάρχων, ὁ καὶ ἀρχηγὸς τῆς πρώτης centuria τοῦ πρώτου manipulus τῆς πρώτης κούρτεως τοῦ λεγεωνὸς, ἐκαλεῖτο centurio primi pilii (ἢ originis) ἢ primus pilus ἢ τέλος primipilus (91,1). Οὗτος ἦτο ὁ φύλος τῆς σημαίας τοῦ λεγεωνὸς, ἵσως δὲ καὶ ὁ σημαιοφόρος αὐτοῦ, κατὰ προνόμιον δὲ ἐλάμβανε μέρος εἰς τὰ ἐν τῷ στρατοπέδῳ συγκροτούμενα πολεμικὰ συμβούλια (consilium 82, 3. 83, 3. 86, 1. 88, 7. ἵδε καὶ ἀρ. 63), οἱ λοιποὶ δὲ centuriones μόνον ἔνν προσεκαλοῦντο. Σύμβολον τοῦ ἀξιώματος αὐτῶν ἦτο ἀμπελίνη φύρδος (vitis). Ἀγώτεροι δὲ ἥσαν: 1) Tribuni militum (χιλίαρχοι 95,5. 104,2), 13 τούλάχιστον ἐκ τῆς ἱππάδος τάξεως. Οὗτοι, ἀπό τοῦ βαθμοῦ τούτου ποιούντες ἔναρξιν τοῦ πολιτικοῦ αὐτῶν σταδιου, ἥσαν τὸν ἀριθμὸν 6 εἰς ἔκαστον λεγεωνὰ, διοικοῦντες ἀνὰ δύο ἐκ περιτροπῆς ἐπὶ 2. μῆνας. 2) Legati (ὑπαρχοι 14 ἢ ἀντιστράτηγοι 101, 7) ἐκ τῆς συγκλητικῆς τάξεως, προσκολλώμενοι, ἀνάγκης οὖσης, ὑπὸ τῆς Συγκλήτου τῷ στρατηγῷ. Οὗτοι, οὐχὶ σπανίως, ἐχρησιμοποιοῦντο ὡς διοικηταὶ σώματος στρατοῦ δρῶντος εἴτε πλησίον εἴτε μακρὰν τοῦ ἀρχιστρατήγου, ὅστις ἐκαλεῖτο ἀναλόγως consul ἢ dux ἢ καὶ imperator (87,7. 15 91, 2. 3. 92, 5. 96, 3). Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἦτο τιμητικότατος τίτλος ἀπονεμόμενος ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης εἰς τροπαιούχους καὶ διαφρηφόρους στρατηλάτας. 3) Quaestor (στρατιωτικὸς ταμίας) ἐκ τῆς συγκλητικῆς τάξεως, ὅστις, ὥσπερ καὶ οἱ legati, ἀνελάμβανε καὶ πραγματικὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν, ἀντικαθιστῶν ἐνίστε καὶ αὐτὸν τὸν στρατηγόν.

Σὴμείωσις. Οἱ ἐπετελμέροι ἐπηρεούσιαν τιὰ στρατιωτικὴν καὶ ἐπὶ κεφαλῆς τιθέμενοι στρατιωτῶν ἢ σώματος στρατοῦ ἐλέγοντο, ἀσχέτως πρὸς τὸν βαθμὸν ὃν εἶχον, praefecti ἢ praepositi, ἐπίοις δὲ οἱ πρὸς τὸν ἐχθρὸν ἢ ἄλλους μετ' ἐπισήμου ἐντολῆς χάριτι διαπραγματεύονται ἀποτελλόμενοι ἐκαλοῦντο, ἐνίστε μάλιστα ἀσχέτως πρὸς τὸν βαθμὸν ὃν εἶχον, legati (61, 1. 97, 5. 103, 4).

Σύμβολα στρατηγικὰ (insignia imperatoria 93,3). 'Ο στρατηγὸς ἐν πολέμῳ ἐφόρει ἀντὶ τῆς περιπορφύρου τηβέννου (praetexta), ἦτο ἐσθῆτος λευκῆς μετὰ πορφυροβαφοῦς παρυφῆς (γύνου), ἣν είχεν ἐν τῇ πόλει, χλαμύδα (paludamentum), ἦτοι ἐσθῆτα συνήθως πορφυρᾶν. Ἐπίοις ἐφερεν ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ λογίου ξίφος (pugio) ἀνηρτημένον εἴτε ἐκ τοῦ δεξιοῦ ωμού εἴτε ἐκ τῆς ζώνης.

Σὴμείωσις. 'Ο ἐπὶ κεφαλῆς στρατηγὸς ἀνελάμβανεν οὐχὶ μόνον τὴν διοικητικῶν τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων μετ' ἀπολύτου δικαιώματος (δικαιοδοσίας) ἐπὶ τῆς ζώνης καὶ τοῦ θαράτου τῶν στρατιωτῶν, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν διπλωματικὴν διαπραγμάτευσιν περὶ ουνάρχεως ἀνακωχῆς, συνθήκης καὶ ἐν γένει πᾶσαν ἐνέργειαν ἀφορῶν εἰς τὰς διοικήσεις τῶν ἐπαρχιῶν διὰ ζητήματα στρατολογικά, οἰκονομικά καὶ φροντογικά. 'Η διοικητικὴ αὐτῆς ἐξουσία δι' ἐρὸς ὀρόματος ἐκαλεῖτο imperium (82,3) καὶ ἐπανεντέλλεται ἀμα τῇ ἐπαρχίᾳ τοῦ στρατηγοῦ εἰς τὴν Ρόμην.

B. Οἱ milites levis armatura (στρατιῶται ἐλαφροῦ ὀλιγισμοῦ). Οὗτοι δὲν ἥσαν όμως πολῖται, ἀλλὰ πολῖται συμμάχων πόλεων (socii) καὶ ἐκαλοῦντο αυ-

xilia (95, 3), ἐστρατολογοῦντο δὲ διὰ διαιτάγματος τοῦ στρατηγοῦ (edictum proponere 102, 2) καὶ ὑπηρέτουν ἐπὶ μισθῷ. Οἱ ἀρχηγοὶ ὅμως αὐτῶν ἐκαλοῦντο praefecti socium καὶ ἡσαν ὁμαῖοι. Ὁ δόπλισμὸς ἀπετελεῖτο κατὰ 18 κανόνα ἐκ μικρᾶς ἀσπίδος, ἐλαφροῦ καὶ μικροῦ κράνους, ξιφιδίου καὶ βραχέος ἀκοντίου. Εἰς τούτους ἀνῆκον καὶ οἱ σφενδόνηται (funditores 93, 7. 94, 4) καὶ οἱ τοξόται (sagittarii 93, 3. 7. 94, 4. ἵδε καὶ ἀρ. 21). Τμῆμα τῶν ἐπικουρικῶν ἡσαν καὶ οἱ alarii [ala = πτέρυξ, κέρας τῆς παρατάξεως] ἐκ ὁμαῖων ἐπαρχιῶν στρατολογούμενοι, κληθέντες οὕτω πάλι πορετάσσοντο ἐκατέρωθεν τοῦ λεγενῶν.

19 \*Ἐκαλοῦντο praefecti regis ἢ regii (104, 2) οἱ ἔκτος τῆς Ῥώμης ἀρχηγοὶ τῶν στρατιωτῶν τοῦ βασιλέως.

20 **II. Equites.** Τὸ ἵππικὸν (equites, equitatus καὶ σπανιότατα Romani equites 84, 3. 89, 4. 93, 4. 94, 3. 4. 5) ἀπετελεῖτο ἐπὶ Καίσαρος οὐδὶ ἐκ ὁμαίων ἵππεων (equites Romani) οὐδ' ἐκ ὁμαίων πολιτῶν (cives Romani)\*, ἀλλὰ ἐκ πολιτῶν στρατολογούμενων ἐκ τῶν συμμάχων ὑπὸ ἵππαρχους ὅμως ὁμαίους (praefecti equitum). Οἱ ἵππεις κατενέμοντο εἰς 10 Ἰλος (turmae ἢ συντάθεστερον turmae equitum προβλ. καὶ τὴν φράσιν turmatim se explicare 93, 3) ὑπὸ Ἰλάρχας καλούμενος decuriones (ἢ qui equitatui praeverant). Ἐκάστη Ἰλη, συγκειμένη ἐκ 30 ἵππεων ὑπὸ 3 Ἰλάρχων, διηρεύτο εἰς 3 Ἰλαρχίας ἢ δεκανίας (decuriae), πλειόνες δὲ τῆς μιᾶς Ἰλαι ἀπετέλουν τὴν πτέρυγα (ala τάγμα ἵππικοῦ). Οἱ οὐραγοὶ τοῦ ἵππικοῦ ἐκαλοῦντο optiones.

21 Πολλάκις ποδὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἵππικοῦ, μάλιστα ἀριθμητικῶς ὑποδεεστέρου, ἐγκατεμιγνύνοντο πεζοὶ (inter equites proeliai 84, 3), ἀλλὰ μετὰ ἐλαφροτέρου ὄπλισμοῦ (mutatis armis 84, 3), ἐπίσης δὲ sagittarii καὶ funditores (93, 3. 7. 94, 4. ἵδε καὶ ἀρ. 18). Οἱ ἵπποκόμοι (calones) ὁσ καὶ οἱ ἡμιονηγοὶ (muli ones ἵδε ἀρ. 23) διὰ κοινοῦ ὄνόματος ἐκαλοῦντο servi. Ὁ δόπλισμὸς τῶν ἀνδρῶν τοῦ ἵππικοῦ ἔχειται ἐκάστοτε ἀπὸ τῆς κύρως τῆς προσελεύσεως αὐτῶν.

22 **III Fabri** τεχνίται (ἢτοι δόλοποι, χαλκεῖς, σιδηρεῖς, τέκτονες κ. ἄ. τ.) ἐνετεσταλμένοι τὴν συντήρησιν καὶ τὴν κατασκευὴν τοῦ ὑλικοῦ πολέμου. Ὁ ἀρχηγὸς αὐτῶν ἐκαλεῖτο praefectus fabrum. Ἐπὶ Καίσαρος ὅμως οὗτος μόνον τὸ ὄνομα εἶχε κοινὸν πρὸς τοὺς praefecti, ἔχοντες δὲ ὡς βοηθὸς τοῦ στρατηγοῦ ἔχων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ τὰς πολεμικὰς μηχανάς. Οἱ fabri ἐπὶ Καίσαρος ἀπετελοῦντο ἐκ στρατιωτῶν ἀνηκόντιων εἰς τὸν λεγενῶν (legionarii), ἵδια μάλιστα προκειμένου περὶ κατασκευῆς γεφυρῶν καὶ νεῶν.

23 **IV. Impedimenta.** Διὰ τῆς λέξεως ταύτης ἐδήλωντο γενικῶς αἱ βαρεῖαι στρατιωτικαὶ ἀποσκευαί, ἢτοι σκηναί, πολεμικαὶ μηχαναί, μεταφερόμεναι ἐπὶ ζώνων καὶ ἀμαξῶν, ὡς καὶ οἱ sarcinae (ἵδε ἀρ. 11). Εἰς τὰ impedimenta συμπεριελαμβάνοντο καὶ οἱ σχετικοὶ ὄδηγοι τῶν ζώνων.

\* Τὸ πεζικὸν ὑπὸ τοῦ Καίσαρος καλεῖται καὶ nostri (=οἱ ἡμέτεροι) ἐν ἀριθμέσει πρὸς τοὺς ἵππεις, οἵτινες ἡσαν ξένοι (Γαλάται κ. ἄ.).

**Σημείωσις.** Άλι πολεμικαὶ μηχαναὶ ἥσονται:

α') βλητικαὶ (tormenta). Αὗται ἔχονται πρὸς ἀμυναν, ἐπίθεσιν καὶ πολιορκίαν, ὡσαύτως δὲ ἐποποθετοῦντο καὶ ἐπὶ τῶν καταστροφάτων τῶν τεῶν πρὸς ἕποτε οἱρεῖν ἀποβιβάσεως στρατοῦ, ἦτοι 1) scorpio βαλλιστός, ἐκποζένουσα μεγάλα βέλη καὶ βαρεῖς θνασόνες (pila muralia)· 2) fundae libriles σφενδόναι ἐκσφενδονίζουσαι λιτωμάνους λέθους ἢ καὶ ἄλλους μικροτέρους· 3) catapultae καταπλέται, ἐκποζένοντες βέλη καὶ μεγάλους λέθους καὶ 4) ballistae πετοβόλοι.

β') πολιορκητικαὶ, ἦτοι 1) plutei προπετάσματα, γερροζελῶνται· 2) turris ambulatoria κυρητὸς πάγος· 3) vinea ἀπελος· 4) testudo χελώνη· 5) aries κριός· 6) fistuca ἢ festuca ὅργανον, εἰδος κοπάνου, πρὸς ἔμπηξιν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους μεγάλων δοκῶν.

**Τγειονομικὴ ὑπηρεσία.** Σπουδαία ἐλαμβάνετο ἐν τῷ στρατῷ μέριμνα 24 περὶ τῆς ὑγείας τῶν στρατιωτῶν. Ὁ Καῖσαρ λ. χ. μετεκίνει ἐγίτε τὸ στρατόπεδον μεταστρατοπεδεύοντας ἀλλαχοῦ, ἵνα οὕτω ἀποφύγῃ τὸ νόσηρὸν τοῦ αὐλίματος. Ἐν τούτοις, ἐκτὸς τῶν τραυματιῶν, ὑπῆρχον καὶ πολλοὶ ἀσθενεῖς (87,4). Ἐν γένει οἱ πλειστοὶ τούτων ἀπέθνυσκον (87,3) ἔνεκα τῆς εἰς νηπιώδη κατάστασιν εὑρισκομένης τότε λατρικῆς τέχνης. Οἱ τραυματίαι στρατιῶται μεθ' ἑκάστην μάχην μετεφέροντο εἰς τὸ στρατόπεδον ἢ εἰς φιλίαν γειτονικὴν πόλιν ἐφ' ἀμάξιν ἢ ἐπὶ ζώνων, οἱ δὲ τραυματίαι ἀξιωματικοὶ καὶ ἐπὶ φορείων, ἵνα τύχωσιν λατρικῆς περιθάλψεως.

**Σημαῖαι** (signa militaria 95, 4. 99, 4). Στρατιωτικὴ σημαία τοῦ λεγεωνὸς 25 ἥτο, ἥδη ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Μαρίου, ἀετὸς ἐξ ἀργύρου (aquila 99, 4) ἐπικαθήμενος μετὰ ἀνοικτῶν πτερύγων ἐπὶ κορυφῆς κονταρίου. Ὁ σημαιοφόρος τοῦ λεγεωνὸς ἐλέγετο aquilifer.

Ἡ ἀρχικὴ σημαία τοῦ manipulus (ἰδ. ἀρ. 5 καὶ 13), ἥτις ἐλέγετο ἀπλῶς signum, ἀπετελεῖτο ἐκ κονταρίου ἀπολήγοντος εἰς χεῖρα ἀνοικτήν, ὑφ' ἥν 26 κατὰ σειρὰν ἐπῆρχεν ἀνάλογος πρὸς τὰς ὑπηρεσίας ἐνὸς ἑκάστου manipulus ἀριθμὸς δίσκων μεταλλίνων (phalerae), ἵσως ἀργυρῶν, καὶ δακτυλίων ἐν εἰδεὶ παρασήμων. Ἡ σημαία τοῦ πρώτου manipulus ἐχρησίμευε καὶ ὡς σημαία τῆς κορδεως. Ὁ σημαιοφόρος τοῦ manipulus ἐκαλεῖτο signifer.

**Σημείωσις.** Κατὰ τὰς πορείας τὸ signum manipuli προηγεῖτο, ἀλλὰ κατὰ τὴν μάχην ἡκολούθει, ἦτοι εὐδίοκετο δρισθεν τῶν principes (ἰδ. ἀρ. 5). Οἱ στραυτῆται ἄρα, οἱ μαχόμενοι πρὸ τῆς σημαίας ταύτης, δηλ. οἱ hastati καὶ οἱ principes ἐκαλοῦντο antesignani. Οὐχ ἦτορ δῆμος ἐπὶ Καίσαρος διὰ τοῦ δρόματος τούτου ἐδηλοῦτο σῶμα στρατοῦ ἐπίλεκτον καὶ ψιλὸν (expediti), μαζόμενον πρὸ τῆς πρώτης γραμμῆς τῆς παρατάξεως (83, 3), δυνάμενον δὲ τὰ χρησιμένη καὶ ὡς στήριγμα τοῦ ἴππου.

Ἡ φάσις infestis signis impetum facere (93, 6<sup>o</sup> πρβλ. καὶ infestis 27 pilis 93, 1) δηλοῖ ἐφορμᾶν κατὰ τοῦ ἐχθροῦ μετὰ σημαιῶν ἐστραμμένων πρὸς αὐτόν, ἐπομένως σημιαίνει προσβάλλειν ἐκ τοῦ ἐραγτίου, κατὰ μέτωπον.

**Σημαία κυρίως** τοῦ ἴππου ἥτο τὸ vexillum (89, 5. 93, 5). Αὕτη συγί- 28

στατο ἐξ τετραγώνου τεμαχίου διθόνης ἐρυθρᾶς ἢ πορφυρᾶς ἢ καὶ λευκῆς, κροσσωτῆς πρὸς τὰ κάτω, ἡτις ἀνηρτάτο ἐκ τῆς κορυφῆς κονταρίου διὰ διαξύλου (κοινῶς μπροστά). Διὰ τῆς σημαίας ταύτης ἐδίδετο καὶ τὸ σημεῖον τῆς μάχης εἰς μεμονωμένα τιμήματα στρατοῦ (89, 5, 93, 5).

- 29 **Σήματα (signa).** Ταῦτα ἐδίδοντο ὑπὸ τοῦ κεφαταύλου (cornicen) ἢ τοῦ σαλπιγκοῦ (bucinato) διὰ κέρατος (cornu 92, 5) μετ' ἀργυροῦ ἐπιστομίου ἢ διὰ σάλπιγγος (tuba 85, 4, 91, 2, 92, 5, 93, 1), δοσάκις ἔπειτε νὰ δοθῇ σημεῖον πρὸς συνάθροισιν, πορείαν (profectio 85, 4), προσβολὴν (ἰδὲ σημ. κατωτ.) ἢ διπισθοχώρησιν (receptui canere). Ἐπίσης εἰς τιμήματα μικρὰ τὸ πρὸς μάχην σημεῖον ἐδίδετο καὶ διὰ τοῦ vexillum (89, 5), διπερ ἐκάλετο καὶ ἀπλῶς signum (95, 5) ἵδε καὶ ἀρ. 28 καὶ 55).

Σημείωσις. Η φράσις exposcere signum proelii ἢ proelii commit-tendi ἢ ἀπλῶς exposcere (90, 3) δηλοῦ ἀπαιτῶ νὰ σημάνῃ τὸ πολεμικόν, ἢ δὲ φράσις signum dare (91, 2, 93, 1) ἢ signa (=tubae ἢ tubae et cornua) concinunt δηλοῦ σημαίειν τὸ πολεμικόν, δίδω τὸ σημεῖον τῆς ἐπιθέσεως (92, 5).

- 30 **Ιδιαίτερον σῆμα.** Ἰδο τὸ classicum (82, 1), διπερ ἐσημιαίνετο διὰ τῆς tuba ὑπὸ τοῦ bucinator, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ στρατηγοῦ, πρὸς συνάθροισιν τοῦ στρατοῦ (82, 1), πρὸς ἀνακοίνωσιν διαταγῆς ἐπιθέσεως ἢ διπισθοχώρησεως ἢ ἵνα ὁ στρατηγὸς ἀγορεύσῃ πρὸς ἐνθάρρυνσν, κυρίως ἀπὸ τοῦ ἐν τῷ στρατοπέδῳ βήματος (suggestus), ἐνώπιον τῶν στρατιωτῶν. Ἐάν ἐν τῷ στρατῷ διὰ τινα λόγον παρίστατο καὶ ἔτερος στρατηγός, πᾶσα διαταγὴ ἐδίδετο δις διὰ τοῦ αὐτοῦ σαλπίσματος (πρβλ. 82, 1: honorem partitur).

- 31 **Παράταξις (acies 89, 2, 3, 4, 93, 5, 94, 1, 3, 93, 8).** Τοῦ λεγεώνος συγκεκριμένου ἐκ 10 κοόρτεων ἡ παράταξις ἐγίνετο ἐν ἀβακοειδεῖ διατάξει ἢ εἰς δύο γραμμὰς ἀνὰ πέντε κοόρτεις (acies duplex) ἢ συνηθέστερον εἰς τρεῖς (acies triplex 89, 92, 1).

- 32 **Ἐν τῇ τριπλῇ παρατάξει ἡ πρώτη γραμμὴ ἀπετελεῖτο ἐκ 4 κοόρτεων, ἡ δὲ δευτέρα (acies secunda) καὶ ἡ τρίτη (acies tertia 89, 4, 94, 1) ἐκ τριῶν ἐκάστη κοόρτεων.**

- 33 **Μεταξὺ τῶν ἐχθρικῶν γραμμῶν κατελείποντο διαστήματα (intervalla relinquere),** δῶν ἡ ἀπόστασις ἐκυμαίνετο ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν καὶ τῶν ἐδαφικῶν συνθηκῶν, πάντως δῆμος ἡ ἀπόστασις δὲν ἦτο μικροτέρα τῶν 100 passus (=150 περίπου μέτρων).

- 34 **Τὸ ἴπτικὸν παρετάσσετο κατὰ κανόνα ἐν τῇ δεξιᾷ καὶ ἄριστερᾳ πτέρυγι (ala) τῆς ὅλης παρατάξεως καὶ τοῦτο, ἵνα ἀνσπιτυσσόμενον ὑπερφαλαγγίζῃ τὰ κέρατα τῶν πολεμίων (89, 4, 93, 3, 4, 6), ἐκτὸς ἐὰν ἡ φύσις τοῦ ἐδάφους ἀπήτει τὴν παρουσίαν ὀλοκλήρου τοῦ ἴπτικου ἐν τῷ ἐπέριφ νέρατι (88, 6).**

**Acies γενικῶς ἐλέγετο καὶ ὁ παρατεταγμένος στρατός (84, 2, 85, 1, 3, 92, 1 κλπ. id. Λεξιλόγιον), καθὼς καὶ ἡ μάχη (93, 8, 94, 5, 95, 4).**

- 35 **Τὸ παρατάσσειν τὸν στρατὸν πρὸς μάχην ἐλέγετο aciem instruere (84, 2, 88, 1, 97, 3) ἢ legiones (cohortes, aciem) constitutere (89, 2).**

- 36 **Ἐν μεγίστῃ ἀνάγκῃ ἐσχηματίζετο καὶ τετάρτη γραμμὴ (quarta acies 89, 4,**

93, 5) δι' ἀποσπάσεως ἀνδρῶν ἐκ τῆς παρατάξεως τοῦ κυρίου σώματος (de-trahere 89, 4).

Ἡ τετάρτη γραμμὴ ἔχοντις μεν ως ὑποστήριγμα μικροτέρου ὑφισμητικῶς 37 ἵππου (84, 3: numero multis partibus esse inferiorem) καὶ ἡμιόδιζε τὴν ὑπερφαλάγγισιν τοῦ κέρατος (89, 4: cornu a multitudine equitum circum-veniri) ἢ τῆς παρατάξεως (93, 4: aciem circumire).

Ἡ θέσις, ἔνθα ἐτάσσετο ἔκαστος στρατιώτης ἢ ἔκαστη ναῦς, ἐλέγετο ordo 38 (92, 2. 93, 2. 101, 2). ὅμεν ἡ φράσις incertis ordinibus ἢ nullis ordinibus certis δηλοῖ εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις τὴν μὴ ὀρισμένην (καλήν) τάξιν, τὴν ἀταξίαν (101, 2).

Τὰ ἄκρα τῆς δλητοῦ τοῦ στρατοῦ ἢ τοῦ ναυτικοῦ παρατάξεως ἢ καὶ σώμα- 39 τος στρατοῦ ἐκαλοῦντο κέρατα (cornua 104, 4), ἀριστερὸν κέρας (sinistrum cornu 88, 2. 89, 1. 3. 93, 3. 8) καὶ δεξιὸν κέρας (dextrum cornu 89, 1. 3. 4). Τὸ δὲ κέντρον ἐλέγετο media acies (89, 3).

Ἄλλου εἶδους σχηματισμοὶ ἦσαν 1) cuneus (σφηνοειδὴς σχηματισμὸς 40 παρατάξεως) 2) testudo (χελώνη, σκέπη διὰ συμφραττομένων ἀσπίδων); 3) orbis (κύκλος στρατιωτῶν ἔχοντων μέτωπον πρόστιμον πρόστιμον, γινόμενος ἐν ἐσχάτῃ ἀνάγκῃ πρόστιμον πρόστιμον κυκλώσεως).

Τάξις πορείας (agmen legionum, ordo agminis). Ὁ ἐν πορείᾳ στρατὸς 41 ἐκαλεῖτο agmen (πρβλ. καὶ 85, 4). Τούτου προηγοῦντο μεμονωμένοι κατάσκοποι (speculatores) ἢ ἐφοδεῖαι συνηθέστερον ἔφιπποι (exploratores ἢ antecursores ἀνικνευταί, πρόδρομοι). Ὁ στρατὸς ἐπορεύετο διηρημένος εἰς 3 τιμήματα: 1) agmen primum ἢ priores (προφυλακὴ) κυρίως ἐξ ἵππων καὶ ὑποστηρίγματος ἕπικονδρων πεζῶν 2) agmen ἢ exercitus ἢ agmen legionum (κύριον σώμα) 3) agmen extremitum ἢ novissimum ἢ ἀπλῶς novissimi (ὅπισθιοφυλακή, ὅπισθιοφύλακες).

Τὸ κύριον σώμα ἐβάδιζε κατὰ τρεῖς τρόπους: α') κατὰ φάλαγγα, ἔκαστου λεγεωνὸς ἔχοντος ὅπισθεν αὐτοῦ τὰς ἀποσκευάς (longissimo agmine). β') κατὰ φάλαγγα, ἀλλὰ τῶν ἀποσκευῶν ἐνοισκομένων ἐν τέλει τοῦ ὅλου σώματος καὶ γ') ἢ κατὰ τριπλᾶς φάλαγγας (acie triplici instructa ἢ instituta) ἢ ἐν τετραγώνῳ (agmine quadrato) περικλείοντι τὰς βαρείας ἀποσκευάς. Τὸ ἵππον κατὰ κανόνα προεπορεύετο τοῦ πεζικοῦ.

Σημεῖωσις. Οσάκις παρίστατο ἀνάγκη ταχίστης πορείας, αἱ ἀποσκευαὶ κατελείποντο ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἢ ἐν φιλικῇ πόλει.

Ἡ κανονικὴ πορεία τῶν στρατιωτῶν (iustum iter ἢ ἀπλῶς iter) ἦτο ἔξι- 42 ωρος, διανυομένης οὕτω ἀποστάσεως 20—25 χλμ.<sup>3</sup> Ἐν ἐκτάκτῳ πορείᾳ (magnum iter) διηνύοντο ἐπὶ 8—9 ὥρας 30 περίπου χλμ., ἀλλὰ καὶ πλείονα (maximum iter, περ. 45 χλμ.). Ὁ Καῖσαρ ἐν ἀνάγκῃ διήνυε καὶ πολὺ περισσότερο. Εἰς τὰς πορείας ταύτας ὑπήγοντο καὶ αἱ μικρότεραι ποιῶσι (minora itinera 102, 1). Πορεία ἐγίνετο ἐν ἀνάγκῃ καὶ κατὰ τὴν νύκτα (nocturnum iter 96, 4).

Τὸ ὁψιν, μίλλιον (mille passus [πληθ. ἀριθμ.] ἢ ἀπλῶς mille) συνέκειτο 43 ἐκ 1000 βημάτων Ψηφιστοῦ μέτρου (μητροῦ βημάτου) = 0,2963 μ.)

καὶ ίσοδυνάμει περίπου πρὸς  $1\frac{1}{2}$  χλμ., ἵτοι ἀκριβέστερον πρὸς 1,481 μ. 50).

\*Ἐπομένως milia passuum VI=περίπου 9 χλμ. (97,3).

- 44 Στρατόπεδον (*castra* 82, 1. 88. 1. 96, 1. 97, 1. 3, 98, 3). Τὸ χειμερινὸν στρατόπεδον κατασκευαζόμενον πλησίον πόλεων πρὸς διαρκῆ στρατοπέδευσιν τοῦ στρατοῦ κατὰ τὸν χειμῶνα ἐκαλεῖτο χειμάδια (*hiberna*) καὶ ἀπήτε ἔργα δύχρωσεως σοβαρὰ πρὸς συνεχῆ διαμονὴν (*opus hibernorum*). Τὸ διαχειμάζειν ἐλέγετο *hibernare* ἢ *hiemare* καὶ τὸ δόδηγεν τὸν στρατὸν εἰς τὰ χειμάδια ἐδηλοῦτο διὰ τοῦ *exercitum* ἢ *milites in hiberna deducere* (ἢ *in hibernis collocare*), τὸ δὲ ἀντίθετον διὰ τοῦ *legiones ex hibernis educere* (ἢ *evocare*).

Οἱ δῷμοι στρατίους, δοσάκις κατελαμβάνετο ὑπὸ τῆς νυκτός, ὕφειλε μετὰ τὴν πορείαν νὰ στρατοπεδεύῃ (*castra facere* ἢ *ponere*). Ὁ τόπος (ῶς καὶ αὐτὴ ἡ ἡμερησία πορεία) ἐσημαίνετο διὰ τῆς λ. *castra*. Διὰ νὰ γαραχθῇ καὶ ἐτοιμασθῇ στρατόπεδον ἐπρεπε πρῶτον νὰ ἐκλεγῇ ὁ τόπος (*castris idoneum locum diligere*), δοτις, διὰ νὰ θεωρηθῇ κατάλληλος (*locus idoneus* ἢ *oportunitus*), ἐπρεπε νὰ εἰναι ἐπὶ ὑψώματος (*in colle* 85, 1) κυρίως μὲν διὰ λόγους στρατηγικοὺς ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν εὐκολωτέραν ἀποχέτευσιν τῶν ὑδάτων, προσέτι δὲ καὶ πρὸς ἐπίτευξιν μεγαλυτέρας φθορᾶς τῶν ἐφοριμώντων στρατιωτῶν. Τὸ σχῆμα\* τοῦ στρατοπέδου ἦτο σχεδὸν τετράγωνον (c. *quadrata* π.χ. 658×655 μ.) ἢ καὶ διφτυχώνιον (*oblonga* π.χ. 630×560 ἢ 680×290), ἀναλόγως καὶ τῆς φύσεως τοῦ ἐδάφους καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν στρατιωτῶν, μετὰ γωνιῶν ἐστρογγυλευμένων καὶ τεσσάρων κατ' ἐλάχιστον ὅρον πυλῶν (*portae*) ἀνὰ μίαν ἐφ' ἑκάστης πλευρᾶς (85, 5. 94, 5).

- 45 Ἡ πρὸς τὸν ἔχθρον ἐστρομμένη πύλη (*πλάτους* περίπου 12 μ.), δι' ἣς κυρίως, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἑτέρας τῶν πλαγίων πυλῶν (85, 4 : *in portis*), ἐξήρχετο ὁ στρατὸς πρὸς ἔφοδον, ἐκαλεῖτο *porta praetoria* (94, 5), ἢ δ' ἐπὶ τῆς παραλλήλου πλευρᾶς, ἵτοι ἡ ἀκριβῶς ἀπέναντι πύλη, ἐκαλεῖτο *porta decumana* (94,5) καὶ ἐχρησίμευε κυρίως πρὸς εἰσόδον, ἔχουσα πλάτος περίπου 9,50 μ. (ιδ. 96, 3).

- 46 Τὸ στρατηγεῖον ἢ καὶ ἡ σκηνὴ τοῦ στρατηγοῦ ἐκαλεῖτο *praetorium* (82,1. 94, 7) ἐκ τοῦ παλαιοῦ ὄνόματος τοῦ πραίτωρος. Τοῦτο ἔκειτο σχεδὸν ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ στρατοπέδου παρὰ τὸ βῆμα (*suggestus*), δόπθεν ὁ στρατηγὸς ἐν ἀνάγκῃ ἥγορευε πρὸς τοὺς στρατιώτας (82, 1).

- 47 Ἐάν ἐν τῷ στρατοπέδῳ συνυπῆρχον δύο ισότιμοι στρατηγοί, ἐστήνετο καὶ δευτέρα στρατηγικὴ σκηνὴ (*alterum praetorium tendi* 82, 1. ἵδε καὶ ἀρ. 30).

- 48 Τῶν ἐν τῷ στρατοπέδῳ σκηνῶν (*tabernacula* 85, 4, 96, 1) αἱ μὲν θεριναὶ ἦσαν ἐκ δέρματος χωρητικότητος περίπου 11 ἀνδρῶν, αἱ δὲ χειμεριναὶ

\* Ἔντοις διὰ λόγους στρατηγικούς, μολονότι ἐπέτρεπε τὸ ἔδαφος, ἥλαττων τὰς διαστάσεις τοῦ στρατοπέδου (*castra contrahere*), ὅπερ ἔργον ἦγετο εἰς πέρας συνήθως ἐπὶ τὸς 3-4 ὁρῶν, ἀραλόγως τῶν ἀπαρχολογιμένων πρὸς τοῦτο ἀνδρῶν, εἰς οὓς κατεμετρεῖτο ἡ ἀράλογος ἔργαστα (*opere dimenso*) δύχρωσεων καὶ δόσοποι, <sup>περιφοροποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής</sup>

(casae) ήσαν συνήθως ξύλιναι καὶ ἡδύναντο νὰ περιλάβωσι περισσοτέρους ἄνδρας.

Πρὸς ἀποφυγὴν τῆς ὑπερβολικῆς θερμότητος κατεσκεύαζον ἐνίστε οἱ 49 ἀξιοματικοὶ σπιάδας ἐκ κλάδων, εἰδὸς κρεββατίρας (trichilae 96, 1).

Αἱ μεταστρατοπεδεύσεις (castra promovere ἢ mouere 85, 2) ἔπειτε νὰ 50 γίνωνται ἐν ἀπολύτῳ σιγῇ καὶ τάξει. Τὸ προχωρεῖν μετὰ τοῦ στρατοῦ πρὸς τὰ πρόσω τοῦ στρατοπέδου ἐλέγετο a castris progredi (84, 2).

Οχυρωματικὰ ἔργα (munitiones, opus, 97, 2). Ταῦτα, κατασκευαζόμενα 51 χυρίως ἐν αὐτῷ τῷ στρατοπέδῳ ἀλλὰ καὶ ἀλλαχοῦ (88, 5. 94. 4. 97, 2), συνίσταντο 1) ἐκ χαρακωμάτων μετὰ σκολόπων ἢ ἄνευ σκολόπων, τὰ δόπια περιέβαλλον αὐτὸν (vallum 95, 1. 5. 96, 3 πρβλ. circumvallare) 2) ἐκ τάφρων (fosse, πλάτους κατ' ἀνώτατον ὅρον 5 μέτρ. καὶ βάθους 2,70 μέτρ.) 3) ἐκ σωρῶν χόμπατος ἀλλὰ καὶ ἐξ ἀλλων ὑλῶν (agger) 4) ἐξ ἐπάλξεων (lorica) καὶ 5) ἐκ φρουρίων (castella).

Τὰ φρούρια ἡδύναντο νὰ κατασκευασθῶσι καὶ ἐπὶ δεσποζόντων πλησιονάρων στρατηγικῶν σημείων (propinquā castella 88, 4. 99, 4).

Τόποι ὁχυροί, καταλαμβανόμενοι καὶ φυλαττόμενοι ὑπὸ στρατιωτικῶν 53 ἀποσπασμάτων, ἐλέγοντο praeſidia (83, 3).

Φρουραί. Πρὸς ἔκαστης τῶν πυλῶν τοῦ στρατοπέδου ὑπῆρχεν ἀνάλογον 54 πρὸς τὰς περιστάσεις ἀπόσπασμα ἐκ πεζῶν ἢ καὶ ἐφίππων πρὸς φύλακες αὐτῶν. Ἡ θέσις αὐτῆ, ὡς καὶ οἱ φυλαττόντες, ἐκαλεῖτο statio (94, 5). Οἱ εἰς διάφορα δὲ μέρη εὐάριθμοι (3 - 4 ἄνδρες) σκοποὶ σώματος πεζικοῦ ἢ ναυτικοῦ ἐλέγοντο custodes ἢ custodiae (101, 2).

Ἐφοδοι. Ἐὰν πρὸ τῆς μάχης ὁ στρατὸς εὐρίσκετο ἐν τῷ στρατοπέδῳ, 55 συνέβαινον τὰ ἔξης κατὰ σειρὰν γεγονότα. Ὁ στρατηγὸς ἥρεν ἐπὶ τῆς στρατηγικῆς σκηνῆς σημαίαν (vexillum proponere, ἵδε καὶ ἀρ. 28), ἵνα οἱ ἐντὸς 56 τοῦ στρατοπέδου εὑρισκόμενοι στρατιῶται δράμωσιν εἰς τὰ ὄπλα (ad arma concurreti), εἴτα ἔδιδε διὰ τῆς σάλπιγγος τὸ σημεῖον πρὸς παράταξιν (signum dare ἢ signum tuba dare 85, 4. 91, 2. 92, 5. 93, 1) ἢ πρὸς ἀνάκλησιν τῶν τυχόν ἐπιτός τοῦ στρατοπέδου ἀπασχολουμένων εἰς ἔργα ὁχυρωματικῆς, μετὰ ταῦτα δὲ ἔξηγε τὸν στρατὸν (exercitum ἢ copias ex castris ἢ ἀπλῶς 57 castris educere 84, 2. 85, 5) καὶ παρέτασσεν οὐτὸν (faciem instruere 84, 2. 85, 1. 88, 1. 97, 3). τέλος δὲ ἔδιδε τὸ πρὸς μάχην σημεῖον διὰ τῆς σάλπιγγος (dare signum ἢ dare signum proelii ἢ dare signum proelii committendi 85, 4. 91, 2. 93, 1) ἢ καὶ διὰ τοῦ vexillum, ὅπερ ἀνεπεταννύετο, ὡς ἐλέχθη, ἀνωθεν τῆς στρατηγικῆς σκηνῆς.

Πρὸ τῆς μάχης, εἴτε ἐντὸς τοῦ στρατοπέδου εἴτε καὶ ἔκτὸς αὐτοῦ, ἢ καὶ 58 κατ' αὐτὴν τὴν μάχην ὁ στρατηγὸς ἀνεπτέρων τὸ φρόνημα τῶν ἀνδρῶν διὰ προτρεπτικῶν λόγων (praeſidia confirmare 94, 6. milites ἢ exercitum cohortari 85, 4. 90, 1. 94, 3. 97, 4). Ἐπηκολούθει τροχάδην καὶ ἀλληλοιδιαδόχως (89, 4. 59 94, 1) ἔφοδος (procurrere 93, 1. 6. excursus 92, 2. concurri 93, 1) καὶ ὅμα τὴν προσεγγίσει πρὸς τὸν ἔχθρον ἐν μέσῳ ιαχῶν (clamor 92, 5) ἔξεσφενδονίζοντο οἱ ὄνσοι, τὰ φύλα (pila ἢ tela immittere 92, 3. 93, 1. 2) καὶ τέλος κα-

- τέφευγον εἰς τὰ ἀγχέμαχα δπλα (gladium educere ή stringere ή destringere 93, 1. ad gladios redire 93, 2. gladiis ή gladio comminus rem gerere).
- 60** Διὰ τῶν σαλπίγγων ἐσημάνετο ἡ προέλασις (progressus), ὅμοῦ δὲ μετὰ τῶν σαλπίγγων, ὅτε τὰ ἀντιμέτωπα στρατεύματα ἤσαν πολὺ πλησίον, συνήκουν καὶ τὰ κέρατα. Ἰδ. ἀρ. 29.
- 61** Ἡ γενικὴ ἔφοδος ὡς καὶ αἱ ἐπὶ μέρους μικρότεραι τοιαῦται (excursus 92, 2) ἐκαλοῦντο impetus (92, 2. 95, 3. 6).
- 62** Κατὰ τὸν χρόνον τῆς γενικῆς ἔφοδου κατελείποντο ἐν τῷ στρατοπέδῳ (84, 4) ἡ ἐν ἄλλοις δύχυροις τόποις (castella 88, 4. 99, 4) φρουραὶ (praesidium 94, 5. 95, 3. 99, 4).
- 63** Πολεμικὰ συμβούλια. Τὸ πολεμικὸν συμβούλιον (consilium 82, 5. 83, 3. 86, 1. 87, 7) συνεκροτεῖτο κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐν ὑπαίθρῳ ὑπὸ τὴν προσδίαιν τοῦ ἀρχηγοῦ, εἰς ὁ ἐλάμβανον μέρος οἱ legati, tribuni militum, centuriones primi ordinis, ἀλλὰ καὶ οἱ λοιποὶ centuriones ἐν ἔξαιρετικαῖς περιστάσεσι. Τὸ πολεμικὸν συμβούλιον παρόντος τοῦ Καίσαρος ἐλαχίστην εἶχε πολεμικὴν σημασίαν καὶ συνεκαλεῖτο ὑπὸ αὐτοῦ μόνον πρὸς ἐπιβολὴν ἐπιπλήξεως, πρὸς ἐμφύγωσιν ἢ πρὸς ἀνάπτυξιν στρατηγικοῦ σχεδίου (πρβλ. 86, 1 ἐνθα πρόκειται περὶ τοῦ Πομπηίου).
- 64** Στόλος (classis). Οὗτος περιελάμβανε πολεμικάς ναῦς, αἵτινες διὰ τὸ μῆκος αὐτῶν (πρβλ. σχέσιν μῆκους πρὸς πλάτος 1:7 ἢ 1:8) ἐκαλοῦντο πανέσ longae μιαραις νῆες κατὰ τὸν τύπον τῆς ἐλληνικῆς τοιχίους. Αἱ νῆες αὗται ἀναλόγως πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν σειρῶν τῶν κοπῶν (remi) ἦσαν: 1) biremes διήρεις ἢ δίκροτοι, ἐν αἷς καταλέγονται καὶ αἱ Λιβυγνίδες νῆες (Liburnae), ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ actuariae naves (ιοι, 6. 102, 5), οὓσαι κατὰ τὸ μῆκος μεταξὺ τῶν naves longae καὶ naves onerariae. Αἱ naves actuariae εἶχον μιὰν σειρὰν κωπῶν, μεγάλην ταχύτητα καὶ ἦσαν ἀκάλυπτοι (apertae) 2) triremes, τοιχίσεις (ιοι, 6) 3) quinad. emes τετράρεις καὶ 4) quinqueremes πεντάρεις (ιοο, 2. ιοι, 6).
- 65** Κατὰ τὸν τρόπον τῆς κατασκευῆς διεκρίνοντο αἱ νῆες 1) εἰς apertae (αἵτινες ἤσαν ἐσκεπασμέναι διὰ καταστρόματος μόνον κατὰ τὸ ἐμπρόσθιον καὶ διάσθιον μέρος πρὸς τοποθέτησιν οὐχὶ μόνον τῶν κωπῶν ἀλλὰ καὶ ὅπως οἱ classiarii (ἰδ. ἀρ. 67) ἴστανται ἐπ' αὐτοῦ καὶ 2) εἰς tectae ἢ constratae (αἵτινες ἤσαν κατάφρακτοι, ἵτοι εἶχον κατάστρωμα πρὸς προφύλαξιν τῶν ἐρετῶν 100, 2). Ἐπίσης ὑπῆρχον ἐν τῷ στόλῳ φροτηγίδες νῆες ἢ μεταγωγικαὶ ἀνευ κωπῶν, δυνάμεναι νάν περιλάβωσ 30 περ. ἵππους καὶ 100-180 ἄνδρας (naves onerariae 100, 3. ιοι, 2. 4., πρβλ. καὶ naves frumentariae 96, 4.), αἵτινες ἐναυτηγοῦντο πλατύτεραι καὶ βραχύτεραι (1:3 ἢ 1:4. Ἰδὲ ἀρ. 64). Αἱ πρόσκοποι νῆες ὡνομάζοντο speculatoria navigia, τὰ δὲ διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν νεῶν ἀκάτια ἐκαλοῦντο scaphae (ιοι, 6. Ἰδὲ καὶ ιοο, 2) καὶ naviculae parvulae (λεμβίσκοι 104, 3). Οἱ κωπῆλάται ἤσαν δοῦλοι καὶ οἱ ναυταὶ ἀγῆκον εἰς τὸν ἐπικουριγὸν στρατὸν (socii navales).
- 67** Ηλήρωμα. Τὸ πλήρωμα τῆς νεῶς ἀπετέλουν οἱ καλούμενοι ναυτικοὶ στρατιῶται (classarii) πολιτικοὶ ἀπό τὸν στρατού τοῦ Ἐπιτείρευταρικῆς Πολιτικῆς πρβλ. τοὺς «ἐπι-

βάτιας» τῶν ἀρχαίων), ἐκλεγόμενοι ἐκ τῶν milites legionarii, οἱ οἰακισταὶ ἢ πρωφεῖς (gubernatores), οἱ ναῦται (nautae, μοῦσοι) καὶ οἱ ἐρέται (remiges). "Απαν τὸ πλήρωμα ἦτο ὑπὸ τὰς ἀμέσους διαταγὰς τοῦ magister navis.

**Διοικητις.** Οἱ διοικηταὶ τῶν νεῶν τοῦ στόλου ἦσαν ὑπὸ τὴν γενικὴν ἀρ-**68** χηγίαν τοῦ ναυάρχου (qui classi praeerat 101, 1), ὅστις ἐπρεπε νὰ ἔχῃ βαθμὸν legatus. Διοικητὴς νεώς ἡδύνατο νὰ γίνῃ καὶ ὁ centurio, ὁ tribunus militum, ὁ legatus, quaestor καὶ ὁ praefectus, ἐὰν ὁ τελευταῖος οὗτος ἦτο ἐπὶ κεφα- λῆς ἐπικουρικῶν στρατευμάτων, τὰ ὅποια μετεφέροντο χάριν στρατιωτικῆς ἐπι- κειμενικεως.

Τὸ ἔξοπλίζειν ναῦν δι' ὅλων τῶν σκευῶν (armamenta τ.ε. rostrum, co-**69** pulae, falces, ancora, funus, antemnae, vela κ.τ.τ.) ἐλέγετο naves instruere (100, 2) ἢ armare, τὸ δὲ ἀγνωρισθεῖν ancoram iacēre (περὶ τοῦ in ancoris ἢ ad ancoram ἢ ad ancoras consistere 102, 4 Ἰδ. Λεξιλ.). Τὸ ἀπαίρειν ἐδη- λοῦτο διὰ τῆς φράσεως ancoras tollere ἢ naves solvere (101, 6. 102, 7), τὸ δὲ ἐπιβαίνειν τῶν νεῶν διὰ τοῦ naves condescendere (96, 4. 104, 3). Ἐπίσης τὸ ἀνελκύειν τὰς ναῦς εἰς τὴν ξηρὰν ἐλέγετο naves subducere ἢ naves iu aridum subducere.

Σπουδαιότατον ἔργον κατὰ τὴν ναυμαχίαν ἦτο α') ἡ συντοιβὴ (ξεχωρά-**70** λωμα) τῶν κωπῶν τῆς ἐχθρικῆς νεώς (remos transcurrentem detergere) β') ἡ δι' ἐλιγμῶν ἀποφυγὴ τῶν συγκρούσεων (eludere=eludendo vitare impe- tūs) καὶ γ) ἡ καταβύθισις νεώς (naves deprimere 101, 6).

**Πολιτικαὶ τάξεις.** Οἱ ὁμαδοὶ πολῖται διεκρίνοντο εἰς τρεῖς τάξεις, τὴν 71 συγκλητικὴν (ordo senatorius 97, 5), τὴν ἵπαδα (ordo equester (καὶ τὴν τῶν λοιπῶν, ἡτις τάξις (καταχρηστικῶς πολλάκις) καλεῖται plebs.

Ο διατελέσας ὑπατος ἐλέγετο consularis (82, 3. 102, 7), δὲ διατελέ-**72** σας στρατηγὸς ἐκαλεῖτο praetorius (82, 3).

**Ἐκλογαὶ** (comitia 82, 5). Κατὰ ταύτας ἐλάμβανε μέρος σύμπας ὁ ὁμα-**73** ἕκδος λαὸς ἐν τῷ πεδίῳ τοῦ Ἀρεως (in campo Martio).

Οἱ ἐπιμυοῦντες νὰ ὑποβάλωσιν ὑποψηφιότητα (petitio), ἀνευ κινδύνου ἀκυρώσεως τῆς ἐκλογῆς αὐτῶν, ἐπρεπε νὰ αἰτήσωσι τοῦτο αὐτοπροσώπως παρὰ τοῦ διοικήσοντος τὰς ἀρχαιρεσίας ἀρχοντος 17 ἡμέρας πρὸ τῶν ἐκλογῶν, ὅστις κατέγραψε τὰ ὄνόματα τῶν ὑποψηφίων ἐν τινὶ καταλόγῳ καὶ μόνον τὰς εἰς τούτους διδομένας ψήφους ἐθεώρει ἐγκύρους (rationem eorum comitiis habere 82, 5) καὶ τούτων μόνον τὸ ἀποτέλεσμα διὰ τοῦ κήρυκος ἀνεφέρετο.

Ἡ ἔγκυρος ἐκλογικὴ δήλωσις καθίστατο ἀδύνατες, ἐὰν δὲ ὑποψήφιος ἀπε-**74** δήμει τάχιν δημοσίας τινὸς ὑπηρεσίας (abesse 82, 5).

**Δελτία.** Προκειμένον περὶ λήψεως δικαιοστικῆς ἀποφάσεως ἐλαιμβάνοντο 75 τριά δελτία (tabellae πινάκια 83, 3). Ταῦτα ἔχουντα ἐκ ξύλου πύξον (πυ- ξάρι, τιμαιόρι) ἔφερον ἐγκεχαραγμένα εἴτε τὰ γράμματα A. ἢ L. (absolvo= αὐθιφῶ, libero=ἀπολύω, ὅθεν τὰ δύο ταῦτα γράμματα ἐκαλοῦντο καὶ litterae salutares, σωτήρια γράμματα) εἴτε τὰ C. ἢ D. (condemno, damnō=καταδι- κάζω ὅθεν τὸ C. ἢ τὸ D. littera tristis ἐλέγετο). 'Ο μέλλων νὰ ψηφίσῃ, γυ- μνὸν ἔχων τὸν βραχὺν (μέρος τοῦ πολεμικοῦ στόλου) δελτίον εἰς τὴν ἐπὶ

τούτῳ ὑδρίαν (sitella). Ἐπὶ ἀμφιβολίας ὁ ψηφίζων ἡ ἀπήλειφεν ἀμφότερα τὰ γράμματα ἢ ἔχοντα ποιεῖ τρίτον δελτίον, ἐφ'οὗ ἐφέροντο τὰ γράμματα N. L. (non liquet=δὲν είναι σαφές· ἢτοι ἀμφιβάλλω, δίδω λευκὴν ψῆφον).

## 2. ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ο Πομπήιος ἀφικόμενος εἰς Θεσσαλίαν ἐνοῦται μετά τοῦ 82  
Σκιπίωνος.

**paucis post diebus**] μετ' ὀλίγας ἡμέρας. **in Thessaliam**] \* 'Ο Καῖσαρ ἦδη τὴν 8 Αὐγούστου ἐστρατοπέδευσε παρὰ τὸν ποτ. Ἐνιπέα (νῦν *Touraqlῆ*) πλησίον τῆς Φαρσάλου. **ut velint**] νὰ θελήσωσι (νὰ λάβωσι τὴν καλωσύνην). Ἐν τούτῳ καὶ τῷ ἐπομένῳ κεφαλαίῳ ὡς καὶ ἐν κεφ. 96 παριστῇ ὁ Καῖσαρ τὴν ἀμετόφον ἔπαρσιν τῶν ἀντιπάλων. **suis**] (νῦν. *militibus*). **Scipionis milites**] ἐπιμερισμὸς εἰς τὸ cunctum. **victoria**] ὁ Καῖσαρ ἡττήθη παρὰ τὸ Δυρράχιον. **praedae**] ἀρ. 4. \*\* **castra**] ἀρ. 44. **honorem—classicum**] ἀρ. 30. **praetorium**] ἀρ. 46 κ. 47. **castra**] ἀρ. 44. **honorem—classicum**] ἀρ. 30. **praetorium**] ἀρ. 46 κ. 47.

**auctis - coniunctis**] κυρίως πρῶτον coniunctis καὶ ἔπειτα auctis. **omnium**] σύναφον πρὸς τὸ opīnīo. **quicquid intercederet temporis**] ὁ παρεμπίπτων, ὁ παρεμβαλλόμενος χρόνος.

**tardius-consideratius**] ὑπον. β' ὅρος συγκρ. necessario ἢ quam necesse esset=τοῦ ἀναγκαίου. **unius diei**] ὑπον. ὑποκείμ. id, ὅπερ συγκεφαλαιοῖ τὴν προηγουμένην πρότασιν. **delectari**] ὁ Πομπήιος διὰ τὴν ὑπεροψίαν ἀπεκαλεῖτο «<sup>2</sup>Ἀγαμέμνων καὶ βασιλεὺς βασιλέων». **numento**]=loco=ἐν μοίᾳ, ἐν θέσει. **dicerent**] ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ adeo ut ὥστε νὰ λέγωσι.

**in annos**] (ἐκ τῶν προτέρων καὶ) ἐπὶ ἔτῃ. **alii**] ἄλλοι (ἐκ τῶν λογομαχούντων).

**in consilio**] ἐν τῷ (ἐν τῷ στρατοπέδῳ συγκροτηθέντι) συμβουλίῳ. ἀρ. 63. **oportaretne**] ἀν ἔποεπε. **absentis**] (καίπερ) ἀπόντος. **rationem haberet**] ἀρ. 73. **necessarii**] οἱ φίλοι. **praestarent**] ἔξαρτησον ἐκ τοῦ fidem implorarent διὰ τοῦ ὑπον. ut. **recepisset**] τὸ πλῆρες θὰ ἦτο =(ei) proficiscenti recepisset (in se). **reliqui**] κατ' ἀντίθεσιν πρὸς

\* Πάσας τὰς ἴστορικὰς καὶ γεωγραφικὰς λέξεις ἰδὲ εἰς Πίνονα ἴστορικὸν καὶ γεωγραφικὸν μετὰ τὰς Ἐρμηνευτικὰς Σημειώσεις.

\*\* Τὰς παραπομπαὶς ἀποτελοῦσαν φότοτε μεταπόθετο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

τὸ necessarii. Σύνταξις: controversia .. fuit... cum... necessarii... implorarent (ut)... praestaret quod... (cum) reliqui... recusarent .. ne antecederet. **in labore-periculo]**=καίπερ δμοίων ὄντων τῶν μόχθων (κακουχιῶν)—τῶν κινδύνων. **upus omnes]** ἀντίθεσις = εἰς μόνος—πάντας.

- 83 Οἱ Πομπηῖανοι φιλονικοῦσι περὶ τῆς διανομῆς τῶν περιουσιῶν τῶν ὄπαδῶν τοῦ Καίσαρος.
- 1 **iam]** (ἡδη), πρὸς τούτοις, ἐπὶ πλέον. **sacerdotio]** πρόκειται περὶ τοῦ pontificatus maximus. Ὁ Καίσαρ διετέλει ἀπὸ τοῦ 63 π. Χ. ὁ μέγιστος τῶν ἱεροφαντῶν (pontifex maximus). **cotidianis contentionibus]** (ἀφαίρ. τῆς αἰτίας)=cum cotidie contenderent. **verborum]** περιωρίσθησαν μόνον εἰς ἀντεγκλήσεις, ἀλλως θὰ ἔλεγε rerum ἀντὶ verborum.
- 2 **postulavit]** τοῦτο ἐγένετο, ἵνα παρεμποδισθῇ ἡ ἐκ δευτέρου ἐκλογὴ αὐτοῦ ὡς ὑπάτου. **exercitus]** γεν. ἀντικειμενικὴ εἰς τὸ proditionis. **quod]** ἐνν. facinus (=proditionem). **diceret ..]**=dicebat ἢ quod, ut dicebat, gestum esset.
- 3 **consilio]** ἀρ. 63. **sibi]** ἔαντῷ (τῷ Δου). Σύναψιν τῷ placere. **confecto]** μηχ. ἀπόλυτος χρον. **ternas tabellas]** ἀρ. 75. **dari-ferrent]** ἀλλαγὴ συντάξεως = dari-ferre. **ad iudicandum]** ἀπολύτος=πρὸς ψήφισιν, πρὸς ἀπόφασιν. **iis qui...essent...interfuissent]**=εἰς τὸν ὄντας καὶ λαβόντας μέρος. **sententiasque...ferrent]** καὶ (ἔπειτα, τοῦ πολέμου πλέον περιστώθεντος) νά .. **Romae]**=ἐν Ρώμῃ. **inter praesidia]** ἐν τοῖς δύχωροις μέρεσι τοῖς κατεχομένοις ὑπὸ φρουρῶν τοῦ Πομπηίου (ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ τοῦ Πομπ.). ἀρ. 53. **neque praestitissent]**=neque dedissent. Μετάφρ.: χωρὶς νά δώσωσιν ἐνεργὸν βοήθειαν.
- 4 **qui]**=(eorum) qui. **liberandos]** δηλοῖ τὸν σκοπόν. **pecunia]** ἐνταῦθα προτείνει ὁ Δομίτιος ἀντὶ τῆς λευκῆς, οὗτος εἰπεῖν, ψήφου τὸ χρηματικὸν πρόστιμον.
- 5 **postremo]**=denique, τέλος. **de praemiis pecuniae]**=de praemii rei pecuniariae περὶ χρηματικῶν ἀμοιβῶν. **de persequendis inimicitiis]** (γερουσιδιακὴ ἔλεις)=de persequendo inimicitias (ἀντὶ inimicos). Σύνταξις: nec cogitabat quibus... possent (ἥδύναντο), sed quem ad modum deberent (ὅφειλον) uti victoria (ἀφ.) **superare]** ἀπόλυτος=ψήφος util. ἀπό τοῦ ἀπό τοῦ δικαιοδοσίας πρόληπτης.

‘Ο Καῖσαρ, πρὸς ἔξιχνιασιν τῶν προδέσεων τοῦ Πομπείου, παρατάσσει πολλάκις τοὺς στρατιώτας εἰς τάξιν μάχης.

84

**praeparata]** ἐτέθη ἡ πρόθεσις prae ἀντὶ τῆς cum (com—) διὰ τὸ ἔπομενον cum τοῦ confirmatis militibus (militibus κυρίως=animis militum). Τὸ ἀντίθετον τοῦ confirmare εἶναι τὸ debilitare. **satis longo]**=tam longo. Εἶχε παρέλθει περίπου μήν. **satis perspectum habere]** ἐντονώτερον τοῦ satis perspexisse. Τὸ satis ἐπιτείνει ἔτι μᾶλλον τὸ perspectum habere animum.” Εποεπε νὰ τεθῇ animos, διότι πρόκειται περὶ πολλῶν=τὰ πνεύματα, τὸ φρόνημα. **quo—videretur...]**=ut eo (δηλ. longo spatio) videretur sibi καθ' ὁ ἐνόμιζε... **temptandum]** ἐνν. esse. **haberet]** πλαγία ἐρώτ. **ad]** ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ propositi καὶ voluntatis. Ἡ ad δηλοῖ τὸν σκοπόν.

1

**eduxit** τὴν 6 Αὐγ. *Iδ. ἀρ. 56. instruxit* ἀρ. 56. **primo]**=κατ' ἀρχάς. ‘Αντιτίθεται πρὸς τὸ continentibus. **suis locis]**=oportuniis locis εἰς μέρη προνομοῦσα. **pauloque a castris longius]** τὸ στρατόπεδον τοῦ Πομπείου ἀπεῖχε τοῦ στρατοπέδου τοῦ Καίσαρος 30 σταδίους, ἥτοι  $5\frac{1}{2}$  χλμ. **continentibus. . diebus]** (sequentibus, continuis d.) τ.ἔ. τὴν 7 καὶ 8 Αὐγ. **ut progrederetur]**=ita instruxit ut progredereτ *ἀρ. 50. collibus* (δοτ.). **Pompeianis]** δηλ. ἐννοοῦνται οἱ λόφοι, τοὺς δρόποις ὁ Πομπ. ὅχυρώσας εἶχε καταλάβει. **aciem]** ἀρ. 34. **quae res]**=quod ὅπερ. **confirmatiorem]** διότι ἐνόμιζεν ὁ στρατὸς τοῦ Καίσαρος ὅτι οἱ Πομπειανοὶ δὲν ἔτολμων νὰ πολεμήσουσι. **superius]**=pristinum. **ut]** σύναψιν πρὸς τὸ iuberet. **multis partibus]** multo=πολλῷ, κατὰ πολὺ. *ἰδ. ἀρ. 37. esset]* ὑποκ. τὸ equitatus, ὅπερ ὑπονοεῖται ἐκ τοῦ προηγουμένου equitibus. Ἡ ὑποτακτικὴ δηλοῖ τὸ ὑποκειμενικὸν αἵτιον. **expeditos]** ἀρ. 11. **antesignanis]** ὑδὲ σημ. ἀρ. 26. **in]** ὃς πρὸς. **mutatis]** ἀρ. 21. **proeliari]**=pugnare ἀρ. 21. **consuetudine]** ἀφαιρετ. τοῦ αἵτιον. **quoque eius generis]** ἀντὶ eius quoque generis. **his rebus]**=quibus...rebus διὰ τούτων δέ, οὕτω δέ. **mille]** οὖσ. χιλιάς **etiam]** καί. **neque... terrorentur]** καὶ νὰ μή... (=χωρὶς νά...) **namque]**=παραδείγματος γάριν. **per eos dies]** κατὰ τὰς ἡμέρας αὗτάς.

2

‘Ο Καῖσαρ ἀπὸ σκοποῦ συχνάκις μεταστρατοπεδεύει.

85

**in colle]** ἐπὶ τινος λόφου τῶν διακλαδώσεων τοῦ ὄρους τοῦ νῦν καλουμένου Καρατζῆ-Αζμέτ’ *ἰδ. ἀρ. 44. instruebat* ἀρ. 44. **iniquis locis]**

4

5

- (δοτ.)=εἰς τόπους χαμηλοτέρους (διαφόρου ὑψομέτρου) ἐπομένως ὑπὸ δυσμενεῖς διὰ τὸν Καίσαρα τοπικὰς συνθήκας. *Id. ἀρ. 50. se]* ἔαυτόν.
- existimans**] τὴν παραμονὴν τῆς μάχης τῆς Φαρσάλου. **belli rationem**=bellandi rationem τρόπον (σχέδιον) τοῦ μάχεσθαι (τῆς μάχης). **ut... moveret... esset**] ἐπεξήγησις τοῦ bellī rationēm. **moveret**] ἀρ. 50. *in itineribus*] ἐν διαορεὶ πορείᾳ.
- haec spectans ut**=eo consilio... ut. **movendis castris**] (γε-  
ροντδ. ἔλεις)=movendo castra (προβλ. 83,5). *Id. ἀρ. 50. in itinere]* ἡ πρόθ. ī δηλοῖ τὸ αἴτιον.
- rebus**] μέτων. **signo dato**] ἀρ. 55. **profectionis**] δηλ. πρὸς τὴν πόλιν Σκοτοῦσσαν παρὰ τὸ χωρίον Σουπλί (μετονομασθὲν νῦν Ἀγ. Τριάδα). *Id. ἀρ. 29. tabernaculis*] ἀρ. 48. **detensis**] πρὸς περαι-  
τέρῳ πορείᾳ. **paulo ante**] πρὸ μικροῦ, διάγον δηλ. πρὸ τῆς διαλύ-  
σεως τῶν σκηνῶν. **extra**=praeter. **esse...** **progressam**] progre-  
di=loco se mouere. **non iniquo loco**] οὐχὶ ὑπὸ ἀνίσους ἔδαφικὰς συνθήκας. **dimicari**=(ἀποσώπως)=νὰ γίνῃ μάχη.
- apud suos**] σύναφον πρὸς τὸ inquit. *Id. ἀρ. 53. agmen*] ἀρ. 41. **in portis**=in ipsis prope portis ἀρ. 44 καὶ 45. **in praesentia**] τὸ γε νῦν. **nobis**] εἶναι τὸ λογικὸν ὑποκείμ. τοῦ differendum καὶ cogi-  
tandum. **sicut**] ἵσοδυναμεῖ πρὸς τὸ quod (δηλ. proelium). **animo**] ἀφαιρ. Ἡδύνατο νὰ τεθῇ καὶ ἀφαιρ. πληθ. animis (*Id. 84, 1. ad dimicandum*). Εντονώτερον τοῦ dimicare. **comfestimque**] Tὸ que συνδέει τὸ educit μετὰ τοῦ inquit. **expeditas**] δηλ. ἀφοῦ ἀπέβαλον τὰς sarcinas (*Id. ἀρ. 11. educit*) ἀρ. 56.
- Ο Πομπήιος ἔνθαρρύνει τὸν στρατὸν αὐτοῦ πρὸς μάχην.**
- ut**] καθώς. **suorum**] γεν. ὑποκείμ. εἰς τὸ hortatu (=hortantibus suis). **proelio**] (ἀφαιρ. ὅργαν.). **decertare**] ἐνν. cum hoste. **con-  
silio**] ἀρ. 63. **dixerat**]. Ἡ σύνταξις: dixerat fore uti prius quam (πρὶν ᾧ)... acies (πληθυντ.) concurrerent exercitus Caesaris pellere-  
tur. **fore uti...pelleretur**]. Περίφρασις τοῦ ἀπαρεμφάτου τοῦ παθη-  
τικοῦ μέλλοντος. **cum essent... admirati**]=ἐπειδὴ εὔχον παράξε-  
νον (ἄλλοκοτον), παρεξενέύθησαν. **rationem**]=τὴν δικαιολογίαν.  
**consilii**]=τῆς σκέψεως, τῆς γνώμης. **accipite**]=ἀκούσαντες μάθετε.  
Τὸ ὄντα accipio δηλοῖ κατανοῶ ὅτι ἀκούω, ἀναγινώσκω ἢ βλέπω.  
Ἐνταῦθα ἵσοδυναμεῖ πρὸς τὸ cognoscere, discere. **quo... prodea-  
tis**] quo (σύνδ.=ut eo) prodeatis ἵνα βαδίσητε.

**equitibus]** (δοτ.) **mihi]** σύναφον πρὸς τὸ confirmaverunt=polliciti sunt. **facturos]** ἐνν. se (ἢ sese) esse. **ut—aggred. et...pellerent]** Τὸ ut ἔξαρτ. ἐκ τοῦ persuasi. **cum propius sit accessum]**=ὅταν πλησιέστερον γένωνται, ὅταν πλησιάσωσι περισσότερον. **ab latere aper-to]** ἀπὸ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς. Τὸ ἀριστερὸν τοῦ Καίσαρος ἐστηρίζετο ἐπὶ τοῦ Ἐνιπέως, ὅλλα τὸ δεξιὸν παρέμενεν ἀκάλυπτον, δηλ. οὕτε διὰ τοῦ Ἀπιδανοῦ (νῦν Φερσαλίτικον) προησπίζετο οὕτε διὰ τῶν μακρὰν πρὸς νότον ὑψουμένων λόφων. **acie]** ὑποκείμ. τοῦ circumventa. **prius...** **quam...iaceretur]** πρίν... ἢ .. βληθῆ. **telum]**=pilum. **in** (ἐπὶ ἐχθρικῆς ἔννοίας)=ἔναγτίον.

**legionum]** τῶν λεγεώνων, διὰ τοὺς λεγεώνας. **paene]** τὸ ἐπίρρ. κολάζει τὴν ἔννοιαν τοῦ **sine vulnere]**=sine vulneribus ἀναιμωτί, ἀναιματί. **cum]** ἐπειδὴ (ἀφοῦ). **equitatu]** ἀφαιρ. τοῦ κατά τι (ἴδε κεφ. 83,3 : multis partibus).

**denuntiavit ut...**] ἔδωκε τὸ παράγγελμα νά .. Τὸ δ. τοῦτο ἰσοδυναμεῖ μὲν πρὸς τὸ impero (=κελεύω), ὅλλ' εἶναι ἐπισημότερον τούτου. Ἡ σύνταξις denuntiavit ut esset... et ne... fallerent. **parati]** δηλ. ad dimicandum. **quoniam fieret]** ἐπειδὴ παρουσιάζετο, προσεφέρετο. **ut—cogitavissent]**=sicut=cog.=ῶς είχον σκεφθῆ ἴδε κεφ. 84,4: sicut... depoposcimus. **reliquorum]** γενικῇ ὑποκειμενικῇ εἰς τὸ opinionem=τῶν λοιπῶν (οἵτινες δὲν παρενοίσκοντο ἐν τῷ συμβουλίῳ).

Ἡ μάχη ἀποφασίζεται διὰ τῶν παρότρυνσεων τοῦ Λαβιηνοῦ

**excepit]** (δηλ. oratione). **cum]** ἐν φ. **consilium]**=τὸ (πολεμικὸν) σχέδιον. **hunc]** τόνδε, τοῦτον ἔδω. **qui...devicerit]**= δι νικήσας. **Galliam Germaniamque]** τοῦτο ἐλέχθη μετὰ σκοπίμου ὑπερβολῆς, καθότι ἀπασαν μὲν τὴν Γαλατίαν δὲν ἐνίκησε, τῆς δὲ Γερμανίας μόνον ἐλάχιστον μέρος ὑπέταξε. Τὸ que=καὶ αὐτήγ. Ἡ ἔννοια: δὲν πρέπει νὰ φοβήσθε, διότι δι στρατὸς αὐτὸς δὲν εἶναι δι νικήσας...

**omnibus interfui proeliis]** (δοτ.). Τοῦτο ἐλέχθη μετὰ σκοπίμου ὑπερβολῆς, δπως οἱ λόγοι αὐτοῦ προσλάβωσι τὸ πρέπον κῦρος καὶ τὴν ἀνάλογον ἐπισημότητα. **illius]** τοῦ ἐνδόξου ἐκείνου (στρατοῦ).

**an non]** ἢ δέν. Ἐτέθη τὸ an non χωρὶς νὰ προηγήται ἐρώτησις. **ex iis, qui... remanserunt]** τοῦτο εἶναι συμπλήρωμα τοῦ esse...factas, ὅπερ ἀπομιφ. ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ audistis. **valetudinis]**=morbi. ἀρ. 24. **copiae... quas videtis]** τοῦτο δὲν εἶναι ἀλληλές, διότι, ὡς γνωστόν,

ἐν Φαρσάλῃ ἐπολέμησαν σχεδὸν μόνον veterani τοῦ Καίσαρος. **horum annorum**] τῶν δύο τούτων τελενταίων ἔτῶν. **in citeriore Gallia**]. Τοῦτο ἀληθεύει ἐν μέρει, καθότι ἐστρατολογήθησαν καὶ ἔξ ὅλων μερῶν. **plerique**] ἐνν. milites harum copiarum. **ex coloniis**] τὰς ἀποικίας ταύτας (coloniae civium Romanorum) φυκέν εντὴ ἡ τῶν Ῥωμαίων πόλεις ἔξ ίδίων πολιτῶν. **Transpadanis**] τ. ἐ. ἐκ τῶν πόλεων τῆς Gallia Transpadana. **ac tamen**] τὸ τamen ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐν τῇ δευτερουόντῃ προτάσει ἐνυπάρχουσαν ἔννοιαν: **καὶ εἰχεν ἀκόμη ἐπίλεκτον στρατόν, ἀλλ᾽ ὅμως... quod... roboris**] quantum... roboris. Εἶναι ὑποκείμ. τοῦ interiit. **se**] ὑποκ. τοῦ non reversurum.

**nisi**] εἴμι **ut**] ἔξαρταται ἐκ τοῦ hortatus est.

**hoc laudans**] τοῦτο ἐπαινῶν. **vero**] τῇ ἀληθείᾳ, ἀληθῶς. **nec vero — qui.. dubitaret**] = καὶ οὐδεὶς ὑπῆρξε πράγμα τὸ διστάζων.

**cum**] ἀφοῦ. **in consilio**] ἀρ. 63. **omnium**] πάντων τῶν παρόντων, γενικῶς. **praecipiebant**] ἐνεκαὶ τῶν λόγων τοῦ Πομπήιου καὶ τοῦ Λαβιηνοῦ. **quod... videbatur**] (ἔδοκει αὐτοῖς) = διότι ἐνόμιζον ὅτι δὲν ἦτο δενατόν... **de re tanta**] περὶ τόσον σπουδαίας ὑποθέσεως. **imperatore**] ἀρ. 15.

## 88 Η Πομπηιανὴ παράταξις

**castris**] (δοτ.)=ad castra. ἀρ. 44. Ο Πομπήιος δὲν εἶχε πολὺ ἀπομακρυνθῆ τοῦ στρατοπέδου του. **ad hunc modum**] = hoc modo. **instructam**] ἐνν. esse' ἀρ. 56.

**cornu**] ἀρ. 39. **duae**] Η Σύγκλητος ὑπὸ τὸ πρόσχημα ἀνανεώσεως τοῦ Παρθικοῦ πολέμου ἀφήρεσεν ἀπὸ τοῦ Καίσαρος δύο λεγεῶνας (κυρίως ἑνα, διότι ὁ ἔτερος εἶχε δοθῆ τῷ Καίσαρι ὑπὸ τοῦ Πομπήιου τῷ 55 π. Χ.), οὓς ὅμως αὕτη διετήησεν ἐν τῇ Ἰταλίᾳ ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ ἀντιπάλου του Πομπήιου. **ex**] ἐνεκαὶ, ἔξ αἰτίας. **prima—tertia**] Ο πρῶτος λεγεὼν τοῦ Πομπήιου ἦτο ἐν τῷ στρατῷ τοῦ Καίσαρος ἡ legio VI. καὶ ὁ τρίτος λεγεὼν ἡ legio XV. **in eo loco**] Ο Πομπήιος εἶχεν ὑπὸ τὰς διαταγάς αὐτοῦ τὸν Δομίτιον Ἀγνόβαρβον.

**mediam aciem**] ἀρ. 39. **legio — erant collocatae**] σύνταξις κατὰ σύνεσιν (ἰδ. κατω). **traductas**] ἐνν. esse. **in dextro cornu**] ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Λέντλου. **collocatae**] ὑποκείμ.=Ciliciensis legio et cohortes Hispanae (Ciliciensis legio coniuncta cum cohortibus).

**has**] τὰς ἐν § 1 καὶ 2. **firmissimas**] (=fidelissimas, certissimas),

ώς τὰς ἀρίστας (καθὸ δὲ ἐπιλέκτων ἀποτελουμένας) ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς reliquias, αἵτινες συνέκειντο ἐκ νεοσυλλέκτων. **numeroque**] καὶ τὸν ἀριθμὸν, καὶ ἐν συνόλῳ. **cohortes**]. Ὁ Πομπήιος εἶχεν 9 λεγεῶνας καὶ δὲ Σκιτίων 2 (ἰδ. 82, 1), ἐνδεκα ἄρα ἐν συνόλῳ (110 κούροτεις). Ἐὰν ληφθῶσιν δέ τοις ἀι κούροτεις τοῦ Ἀντωνίου καὶ αἱ ἔλθοῦσαι 7 (;) ὑπὸ τὸν Ἀφράνιον, συμποσοῦνται ἐν δὲ ὅλῳ εἰς 132. Ἐκ τούτων παρενοίσκοντο ἐν μὲν τῷ πεδίῳ τῆς μάχης 110, ἐν δὲ τῷ στρατοπέδῳ καὶ τοῖς μεμονωμένοις φρουρίοις 7, ἐν δὲ τῷ Δυρραχίῳ ὑπὸ τὸν Κάτωνα 15. Ἐπομένως δὲ ὅλος ἀριθμὸς τῶν στρατιωτῶν τοῦ Πομπήιου ἀνήρχετο εἰς 45,000 ἄνδρας. Ἐπὶ πλέον δὲ πρέπει νὰ ὑπολογισθῶσι 2000 ἀνάκλητοι καὶ ἀριθμός τις τοξοτῶν, σφενδονητῶν καὶ ἄλλων ἐπικουρικῶν. **CX**] = centum et decem.

**XLVI**] = quadraginta quinque. **evocatorum**] ἀρ. 7. **beneficiariis**] ἀρ. 8. **superiorum exercituum**] = suorum superiorum exercituum. **tota acie**] ἀφαιρ. πρὸς δήλωσιν τοῦ τόπου. Διότι ἥθελε νὰ χρησιμεύσωσιν δὲς παράδειγμα τῶν νεωτέρων στρατιωτῶν. **in castris**] ἀρ. 62. **castellis**] ἀρ. 52. **praesidio**] (δοτ. τοῦ σκοποῦ) ἰδ. καὶ ἀρ. 62. **rivus quidam**] ἰδ. 86, 3. Ὁ Καῖσαρ οὐτε ἀναφέρει ὀνομαστικῶς τὸν τόπον τῆς μάχης οὔτε τὸν περὶ οὓς δὲ λόγος ποταμὸν. Πρόκειται ἐνταῦθα, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, περὶ τοῦ ποτ. Ἐνιπέως (σύμερον Τσιραολῆ) ἰδ. 82, 1. **impeditis ripis**] (ἀφαιρ. τῆς Ἰδιότητος). Τὸ impenetratus ἐνταῦθα ἴσοδυναμεῖ πρὸς τὸ difficultis, διότι τὸ ὑψος τῶν ὁρθῶν τοῦ ποταμοῦ τούτου δὲν ὑπερέβαινε τὰ 6 μέτρα. **cunctum**] (= copiuntum. ἰδ. 82, 1). Ἐν τούτοις ἴστορεῖται ὅτι εἶχε 500 ἢ 600 πλεῖς ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ πέρατος ἀρ. 34. **sagittarios fundatoresque**] ἀρ. 18.

Ἡ Καισαριανὴ παράταξις.

**superius institutum**] ἰδ. 84, 3. Ἐν Δυρραχίῳ δὲ Χ. λεγεῶν ἦτο παρατεταγμένος ἐν τῷ δεξιῷ ώσαύτως κέρατι, δὲ IX. ἐν τῷ ἀριστερῷ ἀρ. 39. **legionem**] ἀρ. 5. **attenuata**] = numero militum deminuta = ἡλιαττωμένος κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν στρατιωτῶν (ἰδ. 93, 5: sex cohortium).

**cohortes**]. Ὁ στρατὸς τοῦ Καίσαρος, δὲ κατὰ τὴν μάχην παραταχθείς, συνέκειτο ἐξ 8 λεγεῶν (80 κούροτειν, ἑκάστης τούτων ἀριθμούσης 275 περίπου ἄνδρας), ἥτοι ἐξ 22,000 ἄνδρῶν, μὴ συνυπολογιζομένων τῶν ἐπικουρικῶν. **in acie**] ἐν τῇ παρατάξει. **constitutas habebat**] ὅχι

5

6

89

2

constituerat. Ἡ περίφρασις αὕτη δηλοῖ τὴν διάρκειαν ἀρ. 35. **quae summa**]=quorum summa (ἔλξις τῆς ἀναφορ. ἀντωνυμίας πρὸς τὴν ἐπομένην λέξιν). **XXII**]=viginti duorum. **presidio**] ἰδ. 88, 5.

3 **cornu**] (πτώσεως δοτικῆς=cornui) ἰδ. 96, 2: exercitu). **acie**]=in acie' ἀρ. 39 **praeposuerat**]=praefecerat. **contra Pompeium**] 'Ἐν τῷ δεξιῷ κέρατι μετὰ τοῦ δεδοκιμασμένου κατὰ τοὺς γαλατικοὺς πολέμους Χ. λεγεῶνος.

4 **simul**] σύναφον πρὸς τὸ detraxit. **demonstravimus**] ἰδ. 86, 3: persuasi... **circumveniretur**] ἀρ. 34. **tertia acie**] ἀρ. 32. **singulas cohortes**] ἐν ὅλῳ ἔξ (ἰδ. 93, 5): ἰδ. ἀρ. 52 **detraxit**] ἀρ. 36. **quartam**] ἐνν. aciem ἀρ. 36. Ταύτην ἔταξεν ὅπισθεν τοῦ Χ λεγεῶνος, δοτὶς εἶχεν ἀπέναντι τὸ ἵππικὸν τοῦ Πομπίου. **instituit**]=effecit ἐσχημάτισε. **equitatui**] τῷ (ἐχθρικῷ) ἵππικῷ ἀρ. 37. **quid fieri vellet ostendit**] (προκ.)=ostendit (=edocuit). ei (=aciei) ή iis (=cohortibus) quid...=ἔδωκε τὴν δέουσαν διαταγὴν (καθώρισε τὰς δεούσας ὅδηγίας). Ἡ διαταγὴ αὕτη ἦτο νὰ μὴ δίπτωσι τοὺς ὑσσόνες ἀπὸ μακρὰν ἄλλα, ἀφοῦ πλησιάσωσι, νὰ βάλλωσι τὸν ἔχθρον εἰς τὸ πρόσωπον καὶ οὐχὶ εἰς τοὺς μηροὺς καὶ τὰς κνήμας (Πλούτ. β. Καίσαρ. 45, β. Πομπ. 69). **monuitque**]=καὶ σὺν τῇ ὑπομνήσει ὅτι... **constare in**]=consistere κεῖσθαι, ἔξαρτασθαι ἐκ...

5 **tertiae aciei**] κυρίως καὶ εἰδικῶς διέταξε τὴν τρίτην γραμμήν. ἰδ. ἀρ. 36. **totique**]. Τὸ que=καὶ γενικῶς (ἀνεκοίνωσε). **suo**] (Caesaris). **concurreret**] ἀρ. 59 (ἰδ. 86, 1). **se**] σύναφον πρὸς τὸ daturum (esse). **id fieri**]=concurri. **vexillo**] ἀρ. 28, 29 κ. 57. Ἐνταῦθα ἐννοεῖται ὅτι δὲ Καίσαρ εἶχε πλησίον αὐτοῦ vexillum.

90 'Ο Καίσαρ ἐνθαρρύνων τοὺς στρατιώτας διατάσσει τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης.

1 **cum**] σύνδ. χρον. **militari more**] ἀρ. 58. **in**]=erga πρὸς. **perpetui temporis**]=omnium temporum. **officia**]=(ὑπουργίας), ἐνδείξεις εὐνοίας, εὐμενείας. **in primis**] ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ. **se**] ὑποκείμενον τοῦ posse καὶ uti, ὅπερ τελευταῖον ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ posse. **militibus**] (ἀφαιρ.). 'Αντικείμενον τοῦ ἀπομ. uti. **testibus**] (ἀφαιρ.) κατηγορ. **petisset**] εἶχεν ἐπιζητῆσει. **de mittendis legatis** (γερουνδιακὴ ἔλξις)=de mittendo legatos' ἰδ. 83, 3: de persequendis. Οὗτοι θὰ ἐπέμποντο πρὸς τὸν Πομπίου' ἰδ. ἀρ. 15.

**se] ὑποκ.** τοῦ voluisse, ἐξ οὖ ἔξαρτάται τὸ abūti καὶ τὸ privare.  
**exposcentibus]** (ἐνν. signum) μτχ. αἴτιολ. τιμεμένη ἀπολύτως.  
**Σημ.** ἀρ. 29. **ardentibus]** μετχ. ἀπόλ. αἴτιολ. **studio]** (=cupiditate) ἀφαιρ. δργαν. δηλοῦσα τὴν αἴτίαν. **pugnae]** (=pugnandi) γεν. ἀντικειμενική. **tuba]** ἀφαιρ. τοῦ δργάνου. **signum dedit]** ἀρ. 29. καὶ Σημ. ἀρ. 29. Τὴν 9 Αὐγ. τοῦ 48 π.Χ.

Τὸ παράδειγμα τοῦ Κραστίνου ἔχει ψοῖ τὸ ἡδικόν τῶν στρατιωτῶν τοῦ Καίσαρος. 91

**evocatus]** ἀρ. 7. **primum pilum duxerat]**= primi pili centurio (ἢ primipilus) fuerat ἀρ. 12. **singulari virtute]** (ἀφαιρ. τῆς ἴδιότ.). μεταφράζεται διὰ γενικῆς.

**signo]** Σημ. ἀρ. 29 καὶ ἀρ. 55. **sequimini... et date]** (προσταχτ.). **manipulares]** (οὐσ.) ἀρ. 5 καὶ Σημ. ἀριθ. 5. **imperatorij]** ἀρ. 15. **constituitis]** ἐνν. dare. **unum... hoc]** μία... αὐτη, μόνον... αὐτη. **ille...** **nos]** μετ' ἐμφάσεως καὶ ἀντιδιαστολῆς. **ille]** (Caesar) ἐνν. recuperabit, **nostram libertatem]** τὴν ἡμετέραν ἐλευθερίαν (τ.ξ. ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τῆς στρατιωτικῆς ὑποχρεώσεως μετὰ τὴν ἐπιτυχῆ λῆξιν τῆς στρατείας). **faciam... ut]**= efficiam (ἢ impetrabo) ut. **cum dixisset]**= ἀφοῦ εἰπεν, εἰπών. **primus]** (μεταξὺ τῶν πρώτων) πρώτος. **electi... voluntarii]**

'Επιθετικοὶ προσδιοισμοὶ τοῦ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν κειμένου οὐσιαστικοῦ. 'Ελέγοντο electi ἀπὸ ἀνήκοντες εἰς τὸν evocati καὶ σχηματίζοντες μίαν voluntaria centuria' ἰδ. ἀρ. 7 **CXX]**= centum viginti.

Ο Πομπήιος διατάσσει ἐπίθεσιν. 92

**inter duas acies]**= ἐν τῷ μεταχμίῳ. ἀρ. 31. **spatii]** ἀρ. 33. **satis]** ἵκανὸν (οὔτε πολὺ οὔτε δλίγον). **concursum]** ἀρ. 59. **utriusque]** δηλ. τοῦ Καίσαρος καὶ τοῦ Πομπήιου. **exercitus]** (πτώσεως ἑνικῆς γενικῆς). **ut exciperent neve... se loco moverent]** (ἔξαρτ. ἐκ τοῦ praedixerat)= νὰ ἀναμείνωσιν (ἐν στάσει ἀμύνης) καὶ νὰ μὴ (=χωρὶς νὰ) μετακινηθῶσι. Τὸ neve... moverent παρέχει ἀνάπτιξιν τοῦ exciperent.

**impetum]** ἀρ. 61. **distrahi]**= distendi (δὲ ἴδε κατωτέρω). **paterentur]** Τὸ δ. ἔξαρτάται ἐκ τοῦ ut, ὡς β' μέλος, ἐπακολουθεῖ δὲ ὡς τρίτον μέλος τὸ atque adorirentur. Τὰ ἀπὸ τοῦ idque admonitu μέχρι τοῦ distenderetur (=distraheretur ἰδ. ἀνωτέρω) λεγόμενα εἶναι ὡς παρένθετα. **admonitu]**= hortāti. **excursus visque]**= ἡ σφροδὰ σύγ-

κρουσις, ή δεύτης τῆς συγκρούσεως· ἀρ 38. **militum**] ἐνν. Caesaris. **in suis ordinibus**]=ἐν πυκνῇ τάξει· ἀρ. 38. **dispositi**] δηλ. οἱ τοῦ Πομπηίου. **dispersos**] (=distractos ή aciem distentam) δηλ. τοὺς στρατιώτας τοῦ Καίσαρος ἐν διεσπασμένῃ τάξει. **adorirentur**] ἐνν. eos (δηλ. adversarios).

3 **levius... quam si...**]=ἔλαφρότερον (μετ' ὅλιγωτέρας φροδᾶς καὶ ἐπομένως μετὰ μικροτέρας ζημίας) ή ἔαν... **casura**] ἐνν. esse. **pila**]=ὑποκ. τοῦ casura· ἀρ. 10. **retentis**] μηχ. ὑποθ.=ἔαν διετηροῦντο. **immissis telis**] (δοτ.)=εἰς τὰς πρώτας ἔξακοντίσεις τῶν ὑσιῶν· ἀρ. 59. **tela**]=pila: ἀρ 59. **fore ut exanimarentur et conficerentur**] ἰδ. 86, 1 **duplicato cursu**]. Διότι οὕτω εἶχον νὰ διατρέξωσι μόνοι ὅλην τὴν ἀπόστασιν τοῦ ἐν τῷ μεταξὺ διαστήματος (τοῦ μεταιχμίου). **lassitudine**] ἰδ. 90, 3 : studio.

4 **quidem**]=«γε». **factum**] ἐνν. esse. **nulla ratione**] (sine prudentiā, inconsulte) ἀπερισκέπτως, ἄνευ ὅρθιοῦ ὑπολογισμοῦ (χωρὶς δηλ. νὰ λάβῃ ὅπ' ὅψιν τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν). **incitatio atque alacritas**]=«ἐρθονσις σμὸς καὶ φροδᾶ», ἐνθουσιασμὸς καὶ δρμὸς (προθυμία). **naturaliter**]=naturā φύσει. **naturaliter innata**]. Τὸ naturaliter κατὰ πλεονασμόν.

5 **studio pugnae**] ἰδ. 90, 3. **imperatores**] ἀρ. 15. **imperatores debent**]=ἴδιον τῶν imperatorum εἰναι. **frustra**] ἰδ. 87, 7. **ut**] ἵνα δηλ. **signa**] (δόνομαστ.)· ἀρ. 29 καὶ Σημ. **clamorem**] ἀρ. 59. **rebus**] ἀφαιρ. δογαν. **incitari**]=inflammari(προβλ. §4: incitatio) **existimaverunt**] «Ως ὑποκείμ. θὰ ὑπονοηθῇ η λ. antiqui ἐκ τοῦ προηγούμενού antiquitus.

93 Η σύγκρουσις ἄρχεται μετά μεγάλης ἐντάσεως.

1 **signo**] Σημ. ἀρ. 29 κ. ἀρ. 55. **cum**] σύνδ. χρον. ὅτε. **infestis pilis**] ἀρ. 27. **procucurrisse-concurri**] ἀρ. 59. **usu periti**] (=usu docti) ἐκ πείρας διδαχθέντες, ἐμπειρότατοι. **pugnis**] (ἀφαιρ.). **sua sponte**] χωρὶς δηλ. νὰ ἀναμείνωσι τὴν διαταγὴν τοῦ Καίσαρος. **cursum**] ἐνν. suum· ἰδ. ἀρ. 52. **ne**] σύνταφον πρὸς τὸ appropinquarent. **consumptis**] ἰδ. 92, 3: exanimarentur. **strinxerunt**] (συνηθέστερον λέγεται destrinxerunt) ἀριθ. 59.

2 **vero**] Ἐχει ἐνταῦθα βεβαιωτικὴν καὶ οὐχὶ ἀντιθετικὴν σημασίαν. **neque defuerunt**]=ἔκαμαν τὸ χρέος των. **tela**]=pila: ἀρ. 59, β'. **ordines**] ἰδ. 92, 2 καὶ ἀρ. 38. **exceperunt**] ἐνν. obiecti armis (=scutis) ηφιόποιηθήκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

προφυλαττόμενοι διὰ τῶν ἀσπίδων. **redierunt**] ἀρ. 59. **equites**] ἀρ. 20. **cornu**] ἀρ. 39. **universi**] ἀπαξάπαντες, ὅμοθυμαδόν. Οὗτοι ἦσαν ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Λαβιηνοῦ. **procucurrerunt**] ἀρ. 34 κ. 59 **sagittariorum**] ἀρ. 18 καὶ 21. **se profudit**] διεξεχύθη.

3

**quorum**] δηλ. ἵππεων καὶ τοξοτῶν. **paulatim**] κατὰ μικρόν, οὕτως ὅπετε νὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιτέσῃ ἡ τετάρτη γραμμὴ ἢ ὅπισθεν τοῦ ἵππικοῦ τεταγμένην ἴδ. 89, 4. **loco**] (ἀφαιρ.). 'Ἡ λέξις αὐτῆ ἀνήκει εἰς τὸ ποτοῦ. **hoc**] (=eo) ἀφαιρ. τοῦ αἰτίου. **se turmatim explicare**] ἀρ. 20. **a latere aperto**] ἐκ δεξιῶν ἴδ. 86, 3. **circumire**] ἀρ. 37. **quartae**] ἴδ. 89, 4. **aciei**] (δοτ.). **sex cohortium**] (γεν. τῆς ἰδιότητος). Φαίνεται ὅτι ὁ Καῖσαρ δὲν ἤθελησε νὰ ἀποσπάσῃ ἄνδρας ἐκ τῆς IX. καὶ VIII. λεγεωνος, δι' οὓς λόγους ἀναφέρει ἐν 89, 1. **signum**] ἀρ. 29. **illi**] = milites cohortium. **procucurrerunt**] ἀρ. 59. **infestis signis**] ἀρ. 27. **conversi**] τραπέντες (εἰς φυγήν). **loco**] ἐκ τοῦ πεδίου τῆς μάχης. **incitati fuga**] = incitati cursū διὰ κατεσπευσμένης πορείας (φυγῆς). **montes altissimos**]. Τὸ ὄψος τοῦ ὅρους Καρατζά Ἀχμέτ εἶναι περίπου 338 μ. (ἴδ. 95, 5). "Ἄλλοι ἀλλα ὑψώματα νοοῦσι.

5

**funditoresque**] ἴδ. 18 κ. 21. **inermes**] (ἐπακολούθημα τοῦ destituti) = μὴ ἔχοντες πλέον ὅπλα ἐπιθετικὰ ἀλλ' οὐδὲ ἀμυντικὰ (διότι εἶχον ἀφεθῆ ἐς τὰ κράνα τοῦ λοντροῦ=destituti). **sine praesidio**] (ῶς ἐπιθ. προσδιορ.) = «ὄντες» ἀνεν δυνατότητος προστασίας καὶ στηρίγματος. Τοῦτο ἡτο ἐπακολούθημα τοῦ inermes καὶ τοῦ destituti.

7

**eodem impetu**] = eodem cursū, χωρὶς δηλ. νὰ σταματήσωσι. **cohortes**]. Αἱ 6 τῆς δ' γραμμῆς (ἴδε § 5). **cornu**] (τοῦ Πομπήιου) ἀρ. 39. **in acie**] ἐν τῇ παρατάξει. **eosque**] δηλ. Pompeianos.

8

Ο Πομπήιος μετὰ τὴν ὄπισθοχώρησιν καὶ διασπορὰν τοῦ ἵππικοῦ του ὑποχωρεῖ εἰς τὸ στρατόπεδον.

94

**eodem tempore**] τῆς κυκλώσεως δηλ. τοῦ πεζικοῦ. **tertiam**] ἀρ. 32. Πότε καὶ πῶς διετάχθη νὰ προελάσῃ ἡ δευτέρα γραμμὴ δὲν μνημονεύεται. **quieta**] ἴδ. 89, 4. **loco**] ἀφαιρ. **tenuerat**] ἀντίθ. moverat. **procurrere**]. Δὲν ἡτο δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ σύγχυσις, διότι κατελείπετο μεταξὺ τῶν γραμμῶν ἀνάλογον διάστημα ἀρ. 32 καὶ 59.

1

**recentes atque integril**] μὴ λαβόντες μέρος καὶ (έπομένως) ἀθικτοὶ (ἀκέραιοι), ἀνεν δηλ. τραυμάτων. **defessis**] (δοτ.) δηλ. τὴν πρώτην (καὶ τὴν δευτέραν) γραμμήν. **alii**] αἱ 6 κούροτες τῆς δ' γραμμῆς (ἴδ. 93, 5 κ. Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

2

- 89, 1. **sustinere]** ἀπολύτως ἀνευ τῆς λέξεως *impetum*=ἀντέχω, βαστῶ.  
**neque feffelit...quin]** (ἀπόστρωψ)=καὶ δὲν ἔλαθεν (καὶ δὲν ἤπα-  
 τήθη) ὅτι . . . , καὶ δὲν ἔμεινεν αὐτῷ οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι . . . Ἐτέθη  
 τὸ quin, διότι ἡ κυρία πρότασις εἶναι ἀγνητική. **vero]** τῇ ἀληθείᾳ.  
**essent]** ὑποτακτ. καθ' ἔλειν πρὸς τὸ oriretur. **initium oriretur]**  
 (συνηθέστ. oreretur) Πλεονασμός. **in cohortandis militibus]**=(γε-  
 ρουνδιακὴ ἔλεις)=in cohortando milites *iδ.* καὶ ἀρ. 58. **ut...**  
**pronuntiaverat]** *iδ.* 89, 4 : **ut=sicut.**
- 4 **his]**=cohortibus. **isdem]** ἀφαιρ. (ἐκ συναιρ. τοῦ iisdem). **a sinistra**  
**parte]** ὡς πρὸς τὴν παράταξιν δηλαδὴ τοῦ Πομπήίου. **initium fugae]**  
 (γεν.)=initium fugandi. **factum]** δηλ. Pompeianis. Τὸ δὲ factum  
 ἵσοδυναμεῖ πρὸς τὸ effectum (=effectum est, ut fugerent Pompeiani).
- 5 **pulsum—perterritam]** ἐν्य. esse. **atque]** καὶ ἔνεκα τούτου. **par-**  
**tem]** δηλ. exercitūς (τὸν ἵππεῖς δηλονότι). **cui]** δηλ. parti. Ἐτέθη  
 δοτ. (ἀντὶ ἀφαιρ.), διότι τὸ cui ἀναφέρεται πράγματι εἰς πρόσωπα.  
**vicit—animadvertisit]**. Πλεονασμός. **aliis]** συμπλ. partibus exerci-  
 tūs. **diffisus]** μετοχ προκμ. μετὰ σημασίας ἐνεστ.=δυσπιστῶν, οὐδὲν (γεν-  
 ναῖον) ἀναμένων. **acie]**=proelio, pugnā *iδ.* ἀρ. 34. **centurioni-**  
**bis]** ἀρ. 12. **in statione]** ἀρ. 54. **praetoriam]** ἀρ. 45. **castra]**  
 κοινὸν ἀντικείμ. τῶν δ. tuemini καὶ defendite. **si quid durius ac-**  
**ciderit]** (εὐφημισμὸς)=ἐν περιπτώσει μείζονος κινδύνου. **durius]** θὰ  
 ἐννοηθῇ τὸ solito (=τοῦ συνήθους) ὡς β' ὅρος τῆς συγκρίσεως. **reli-**  
**quas portas]** ἀρ. 44. **circumeo]** ἐνεστῶς ἀντὶ μέλλοντος, πρὸς ζω-  
 γοτέραν δήλωσιν τῆς ἀμέσου ἐκτελέσεως. **praesidia]** τὰς κούρτεις (*iδ.*  
 6 88, 5 καὶ ἀρ. 53 καὶ 62). **cum dixisset]** εἰπών *iδ.* 91, 3. **praeto-**  
**rium** «ἐπὶ τὴν σκηνήν»: ἀρ. 46. **summae rei diffidens]** (δύναμαστ.  
 summa res)=μὴ ἐλπίζων ὅτι τὸ πρᾶγμα, ὅπερ ἥδη ενδύσκετο ἐν κοισ-  
 μῷ σταδίῳ, θὰ ἐλάμβανε καλὴν τροπήν, (δυσπιστῶν εἰς τὴν αἰσίαν ἐκ-  
 βασιν). **eventum]**=exitum τὴν ἔκβασιν, «τὸ μέλλον». **expectans]**  
 =(ἀνυπομόνως) ἀναμένων, «καραδοκῶν».
- 95 **Ο Καῖσαρ κυριεύει τὸ στρατόπεδον τοῦ Πομπήίου.**  
 1 **ex fuga]** μετὰ τὴν φυγήν. **vallum]** ἀρ. 51. **spatium]** ἐνν. tempo-  
 ris (τὸ spatium εἶναι ἀντικείμενον τοῦ dare, ὅπερ πάλιν εἶναι ὑποκεί-  
 μενον τοῦ oportere) διάστημα χρόνου, ἀνάπαυσιν, ἀναπνοήν. **ben-e-**  
**ficio]** (ἀφαιρ.). Εἶναι ἀντικείμενον τοῦ uteretur.  
 Μητριοπολήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

**etsi magno aestu]** (δηλ. solis)=καίπερ μεγάλου καύσωνος (βότος). 2

\* Ήτο ή 9 Αύγουστου (κατὰ τὸ προϊουλιανὸν ἡμερολόγιον) τοῦ ἔτους 48 π. Χ. Ἐν τῇ λατινικῇ γλώσσῃ δὲν τίθεται ή ἐλλείπουσα μετοχὴ τοῦ sūm.

**ad meridiem]**=usque ad meridiem. Ἡ μάχη ἥρχισεν ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου. **res]**=pugna. **erat perducta]** (=extensa) εἶχε παραπλαθῆ, εἶχε διαρκέσει. **imperio]** (δοτ.).

**erant relictæ]** ἵδε 84, 4 καὶ ἀρ. 62. **industrie]**=cum industriā.

**barbarisque**=et aliis ἡ reliquis barbaris καὶ ἄλλων βαρβάρων (διότι οἱ Θρᾳκες ἦσαν καὶ αὐτοὶ barbara auxilia).

**qui... milites]** οἱ στρατιῶται, οὕτινες... **ex acie]**=ex pugnā, ex proelio. **animo perterriti et lassitudine confecti]**=ἐν ἡθικῇ καταπλόσει καὶ σωματικῇ ἔξαντλήσει. **lassitudine]** ἵδε 92, 3. **missis]**

(=abiectis)=ἀπορρίφαντες. **plerique]** (δηλ. eorum qui ex acie refugerant)=οἱ πλεῖστοι, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον (=plerumque). **armis]** ἀρ. 9. **signisque militaribus]** ἀρ. 25 καὶ 26. **de reliqua fuga]**

(ἵδε § 1: ex fuga)=περὶ ἔξακολουθήσεως τῆς φυγῆς.

**in vallo]** (ἵδε. § 1). **locum]**=vallum. **usi]** Ἡ σύνταξις: omnes usi centurionibus tribunisque militum (ἀντικείμενα τοῦ usi) ἀρ. 12 καὶ 13. **ducibus]** κατηγορ.=ῶς ἀρχηγοὺς (ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν...).

**montes]** ἵδε. 93, 6. **pertinebant]** ἔξετείνοντο, ἦσαν γειτονικά.

Πολυτέλεια τοῦ Πομπηιανοῦ στρατοπέδου. Φυγὴ τοῦ Πομπηίου.

96

**castris]** ἀρ. 44. **licuit]**=potuit ἡδυνήμη τις (=ἥτο δυνατόν). **trichillas]** ἀρ. 49. **magnum]** μέγαν ἀριθμόν. **argenti pondus]** βαρυτίμων ἀργυρῶν (ἐπιτραπέζιων σκευῶν). **expositum]**. Ωσεὶ ἐπρόκειτο περὶ ἐκθέσεως τοιούτων σκευῶν ἐν ταῖς οἰκίαις τῶν πλουσίων εἰς ἡμέρας ἕορτῆς καὶ ὑποδοχῆς. Τοῦτο φανερώνει πόσον οἱ Πομπηιανοὶ ἥλπιζον εἰς τὴν νίκην (ἵδε. 82, 1). **recentibus caespitibus]** (ἀφαιρ.). διὰ νεοδρεποῦς χλόης, «στρωματᾶς ἀνθιταῖς», μὲ πρασινάδα. **tabernacula** ἀρ. 48.

**etiam]** μᾶλιστα. **non nullorum]** ἐνν. aliorum. **protecta]** πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ ἥλιακοῦ καύσωνος. **edera]** (ἀφαιρ.). **quae...designarent]** (ἀναφορ. συμπερασματ. πρότ. ἀπαιτοῦσα ὑποτακτ.)=δηλωτικὰ τῆς... **ut]**=talia ut ἡ ita ut. **existimari]** (ἀποσύπτως)=intellegi. **nihil]** αἰτιατ. ἐπιρρηματική. **nihil de eventu timuisse]**=non timuisse eventum. **qui ..conquirerent]** (ἀναφορικὴ αἰτιολογικὴ πρότασις ἀπαιτοῦσα ὑποτακτ.)=διότι (ἀφοῦ) οὗτοι ἐπεδίωκον. Τὸ con-

quirere ἔνταῦθα=requirere.—**non necessarias**] μὴ ἀναγκαιούσας,  
ἢ περιβολικάς.

- 2 **hi...**] αὐτοί... (οἱ ἐν τῷ στρατοπέδῳ τοῦ Πομπήιου): **miserrimo ac patientissimo**] (δοτ.). Ταῦτα λέγοντας Καίσαραν θὰ είχεν ἵσως ὑπ' ὅψιν τὰ πρόσφατα παρὰ τὸ Δυρράχιον ἀτυχῆ γεγονότα. **exercitu**=exercitui. **obiciebant**]. Ἡρέσκοντο οἱ Πομπηιανοὶ νὰ ἐπιρρίπτωσι μομφὴν διά...- **cui defuisse**] (ἀναφορικὴ ἐναντιωματικὴ πρότασις ἀπατοῦσα ὑποτακτικὴν)=cum ei defuisse, ἐνῷ ἀπ' αὐτοῦ εἶχον λείψει... **semper**]. Εἶναι ὑπερβολὴ ὅτε ἔνταῦθα τὸ semper λαμβάνει τὴν σημασίαν τοῦ saepe (=πολλάκις). **ad necessarium usum**] πρὸς τὰς πρώτας ἀνάγκας, τ. ἔ. πρὸς ἴκανοποίησιν τῶν ἀναποφεύκτων ἀναγκῶν.
- 3 **iam cum**] ἐνῷ ἥδη. **nostrī**] οἱ ἡμέτεροι (δηλ. οἱ τοῦ Καίσαρος...). **vallum**] ἀρ. 51. **nactus**]. Τὸ ρ. nanciscor δηλοῖ ἔνταῦθα ὅτι ὁ Πομπήιος ἵππευσεν ἐπὶ τοῦ πρώτου τυχόντος ἵππου. **insignibus**] δηλ. τὸ paludamentum (ἀρ. 16), τὴν tunica καὶ τὴν toga. **decumana**] ἀρ. 45 καὶ 44. **porta**] (ἀφαιρετ. δργανικὴ δηλοῦσα τὴν ἀφετησίαν)=a porta. **equo citato**] ἐν καλπασμῷ (=admissis equis). Admitto equum=«ἀνίημι τὸν ἵππον, ἐῶ τρέχειν». **Larisam**] εἰς Λάρισαν. Ἡ ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου ἀπόστασις ἦτο περίπου 40 χιλιομέτρων.
- 4 **neque ibi sed ne ibi quidem=ἄλλονδέκει** (ἐν Λαρ.). **eadem celeritate**] σύναφον πρὸς τὸ pervenit. **paucos suos.. nactus**]=paucos suorum (γεν. διαιρ.) nactus (μικρούς). **ex fuga**] δηλ. φεύγοντας, φυγάδας. **nocturno**]. Ἡ καὶ ἐν καιρῷ νυκτὸς ἔξακολούθησις τῆς ἐφίππου πορείας τοῦ Πομπήιου δηλοῖ τὴν σπουδὴν τούτου, ὅπως φθάσῃ τὸ ταχύτερον εἰς τὴν θάλασσαν ἰδ. ἀρ. 42. **non intermisso**]=μὴ διακοπείσης, χωρὶς νὰ διακόψῃ. **comitatu equitum XXX**] (ἀφαιρ. δργαν. δηλοῦσα συνοδίαν)=cum equitibus triginta. Ἡ ἐξ ἵππων ἀκολουθία φαίνεται ὅτι ἀνήκει εἰς τὴν ἐν Λαρίσῃ φρονογάν. **ad mare**]. Εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Πηνειοῦ, εἰς τὰ Τέμπη. Ἡ ἀπὸ Λαρίσης ἀπόστασις, νοούμενη κατ' εὐθεῖαν γραμμήν, εἶναι περίπου 40 χλμ. **frumentarium**] εἴδος navis oneraria· ἀρ. 65. **concedit**] ἀρ. 69. **ut dicebatur**] δηλ. postea (=μετὰ ταῦτα). **tantum**] (αἵτ. ἐπιρρηματικὴ)=τοσοῦτον πολὺ. **opinionem**] (ὑποκ. τοῦ sefellisse) ἐνν. suam (δηλαδὴ τοῦ Πομπήιου) de equitibus ἰδ. κεφ. 94, 5. **se**] (ἀντικείμ. τοῦ sefellisse)=τὸν Πομπήιον. **ut... videretur**] ὥστε... ἐφαίνετο. Τὸ videretur δύναται νὰ μεταφρασθῇ καὶ ἐνεργητικῶς=ώστε ἐνόμιζεν. **a quo gener** Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

**hominum**] = ἀφ' ἣς τάξεως ἀνθρώπων. **ab eo**] (ἐνν. genere). Σύναφον πρὸς τὸ paene proditus (ἐνν. esse). Ἐννοεῖ τὸ ιππικὸν (ἰδ. κεφ. 94, 5). **initio**] (ὑποκείμενον τοῦ facto) = ἀρχῆς γενομένης, δοθέντος τοῦ σημείου (τῆς ἐνάρξεως) τῆς φυγῆς.

Ο Καῖσαρ καταδιώκει τοὺς Πομπηιανούς.

97

**castris**] (ἀφαιρ.). Σύναφον πρὸς τὸ potitus. **in praeda**] ἐνν. iacienda = in praedando (τοῦ ὁ. praedor). *ἰδ. ἀρ. 4.* Ἡ πρότερης in ἀναγκαίᾳ ἐνταῦθα, διότι δηλοῦ τὸν κύκλον τῆς ἐνεργείας, ἐντὸς τοῦ δούλου τὸ ὑποκείμενον δῷ. **ne... dimitterent**] ἵνα μή... (ἀπολέσωσι). **reliqui negotii gerendi**] (γερουνδ. ἔλεις) = gerendi reliquum negotium. **facultatem**] (ἀντικείμενον) = occasionem.

1

**qua re impetrata** = τούτον δὲ τοῦ πράγματος ἐπιτευχθέντος (δηλ. τῆς παρορμήσεως πρὸς ἔξακολούθησιν τοῦ ἔργου τῆς ἐντελοῦς κατατοπώσεως τῶν Πομπηιανῶν). **opere**] ἀρ. 51 (= operibus). **mons**] τὸ δῶρος Καρατζᾶ. Ἀχμὲτ (*ἰδ. 93, 5.*). **sine aqua**] ἀνευ ὕδατος. **ei loco**] (δοτ.). **iugis**] (ἀφαιρ. δργαν. δηλοῦσα τὸ μέσον) = per iuga ἀπὸ ὅρζεως εἰς ὁράκιν.

2

**qua re animadversa**] (ἀφαιρ. ἀπόλ.) = quod ubi consperxit (ὁ Καῖσαρ) **partemque...partem**] καὶ (διέταξεν) ἐν μέρος...ἄλλο μέρος. **III**] (=quattuor). **legiones**] τὸ ὑπόλοιπον μέρος, δηλαδὴ τὸ ἥμισυ τοῦ στρατοῦ. *ἰδ. 89, 2 : cohortes.* **duxit**] Ὡδίγησε τούτους ἔχων πρὸς τὰ ἀριστερὰ τὴν δύζην τοῦ Ἐνιπέως (9 περίπου χλμτο., ὡς λέγεται, ἀνὰ τὸν δοῦν, ἵνα παρεμποδίσῃ τὴν ὑποχώρησιν τοῦ ἐχθροῦ εἰς Λάρισαν).

3

**commodiore**] Ἀνερχόμενος τὴν κοιλάδα τοῦ Ἐνιπέως ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν πορείαν τῶν Πομπηιανῶν, οἴτινες ὑπεκώδουν διὰ τῶν ὑψωμάτων τοῦ δούς (*ἰδ. § 2.*). **milia passuum VI**] ἀρ. 43. Ἡ ἀπόστασις αὗτη τῶν 9 περίπου χλμτο. δὲν εἶναι τόσον ἀκριβής. **instruxit**] ἀρ. 35.

4

**qua re animadversa**] (ἀφαιρ. ἀπόλ. *ἰδ. § 3*) = quod ubi consperherunt (οἱ Πομπηιανοί). **flumen**] Ἐν τοῖς προηγουμένοις (κεφ. 88, 5) δο ποταμὸς ('Ἐνιπέως) λέγεται ὑπὸ τοῦ συγγραφέως rivus ἐξ αἰτίας, φαίνεται, τῆς ἐλλείψεως ὕδατος κατὰ τὸ θέρος, ἤδη δὲ λέγεται flumen κατὰ γενικὴν ἴσως ἔκφρασιν ὑπονοοῦσαν δοῦν ὕδατος. διοῖον ἐπόθουν οἱ Πομπηιανοί. **in quodam monte**] = in quodam cacumine (ἢ

vertice ἢ capite) montis=ἐπί τινος τῶν κορυφῶν τοῦ ὄρους Καρατζᾶ - Ἀχμέτ aquari] ἵδ. § 2; sine aqua.

5 **quo perfecto... opere]** (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=τούτου δέ... τοῦ ἔργου. **opere]**=munitione (§ 4 καὶ 2) ἀρ. 51. **de deditio-**] σύναφον πρὸς τὸ agere. **missis legatis]** (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=πεμφθέντων πρέσβεων, πέμφαντες πρέσβεις (=per legatos) ἀρ. 15. **ordinis senatorii]** ἀρ. 17. **fuga]** (ἀφαιρ. δραγανική).

98 Οἱ Πομπηιανοὶ ἔξαναγκάζονται εἰς παράδοσιν.

1 **prima luce]** τὴν χαρανγὴν τῆς 10 Αὐγούστου. **omnes]** (κεῖται κατηγορηματικῶς)=γενικῶς πάντας. **eos]** τοὺς Πομπηιανούς. **planitem]** δηλ. τοῦ ποταμοῦ ('Ενιπέως).

2 **quod]** τοῦτο δέ ubi] ὡς. **passisque palmis]** (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=patentibus et extensis palmis, ἦτοι ἔχοντες τὰς ριζὰς ἀνοικτὰς καὶ διατεταμένας. Ἡ τοιαύτη στάσις τῶν χειρῶν ἐδίλου σημεῖον ὑποταγῆς. Ἡ λέξις palma (παλάμη) ἐτέθη κατὰ τὸ σχῆμα ἐκεῖνο, ὅπερ λέγεται τὸ μέρος ἀντὶ τοῦ ὅλου (pars pro toto). **projecti]**=ὅψιφαντες ἑαυτούς. **ad terram]** humi. **consolatus... locutus]** παραμυθήσας., διαλεχθείς. **consulatus... iussit]** ἀνευ ἀντικειμ. **quo]** σύνδ. (ἴδ. Λεξιλόγιον). **quo minore essent timore]** (=quo minus timērent). **minore... timore]** (ἀφαιρ. τῆς ἴδιότ.) ἐλάσσονος φόβου (πρὸς μεγαλυτέραν αὐτῷ νήσυχίαν). **commendavit]** ἡπιώτερον τοῦ imperavit. **ne... neu]** ἵνα μή... μηδέ. **qui]** τίς (ἀντων. ἀρ. 3). **sui]** (γεν. διαιρ.) τῶν ἑαυτῶν πραγμάτων = quod suum esset, ὅπερ ἀνῆκεν εἰς αὐτούς. **desiderarent]** (ἐνν. Pompeiani) ποθήσωσι, στερηθῶσι.

3 **adhibita]** ἀφαιρ. ἀπόλ. χρον. **sibi]** (=Caesari). Σύναφεν πρὸς τὸ occurrere. **secum]** ἵδ. 97, 3. **in vicem]** (ἴδ. Λεξελόγ. λ. viciis)=ἐν τῷ μέρει, καὶ αὐταὶ (μὲ τὴν σειράν των). **atque]** καὶ ἐπομένως. **eodemque die]** καὶ αὐθημερόν.

99 Ἀπώλειαι καὶ λάφυρα.

1 **amplius CC]**=amplius ducentos (ἄλλὰ καὶ ducentis [ἀφαιρ. συγκρ. ἢ quam ducentos]. **centuriones]** ἀρ. 12. **XXX]**=triginta.

2 **supra]** ἵδ. 91, 1. **gladio in os adversum]** (=in os Crastini versum ad hostes). **coniecto]** (ἀφαιρ. ἀπόλ.), ἦτοι πληγεῖς διὰ ξύφους ἀκριβῶς εἰς τὸ πρόσωπον.

**neque id fuit falsum**] (λιτότης)=καὶ ἐπηλήθευσεν ἔκεινο. **quod...**  
**dixerat**] ἰδ. 91, 3. **sic**]. Τὸ sic προαναγγέλλει τὸ περιεχόμενον τῶν δύο  
 ἀπαρεμφατικῶν προτάσεων. Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ μεταφρασθῇ τὸ sic  
 εἰς τὴν Ἑλληνικήν. **existimabat**]=ὅφειλε νὰ ἀνοιμογίσῃ. **meritum**]  
 ἐνν. esse. **iudicabat**]. Τὸ ὅημα τοῦτο δύναται νὰ παραλειφθῇ ἐν τῇ  
 μεταφράσει.

**milia XV**]=milia quindecim. Ἱσως εἶναι ὑπερβολή. Τοὺς φονευθέν-  
 τας δὲ μετασχὼν τῆς μάχης ταύτης Ἀσίνιος Πολλίων, δπαδὸς τοῦ Καί-  
 σαρος, ἀνεβίβαζεν εἰς 6000 ἄνδρας, 10 συγκλητικοὺς καὶ 40 ἐκ τῆς  
 Ἰππάδος τάξεως. **videbantur**]. Τὸ ὅημα τοῦτο ἐμφαίνον τὴν πρόχειρον  
 ἔξαρσίβωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πεσόντων κολάζει πως τὸ milia XV.  
**sed...**] ἀλλ' εἴται βέβαιον ὅτι... Ἡ πρότασις αὕτη, δηλοῦσα τὸ βέβαιον,  
 κεῖται ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ videbantur. **XXIII**]=viginti quattuor.  
**castellis**] ἀρ. 51, 52 κ. 62. **cohortes**]=eae cohortes. **praesidio**].  
 ἰδ. 88, 4 καὶ 94, 5. **refugerunt**] ἐνν. se. **signaque militaria**] ἀρ. 25,  
 26 καὶ 28. **CLXXX**]=centum octoginta. **aquilae**] ἀρ. 25. **VIII**]  
 =IX (novem). **cum...**, **defecissent**] ἀφοῦ (ἐπειδὴ) ἀπέλιπον αὐτόν...  
**vires**] αἱ (σωματικαὶ) δυνάμεις. **lassitudine**] ἀφαιρ. τῆς αἵτιας.  
**ab equitibus**] (ποιητικὸν αἵτιον)=ὑπὸ τῶν ἵππεων.

Ο Λαίλιος ἀποκλείει τὸ Βρινδήσιον.

**ad Brundisium**]. Ἡ πρόθεσις ad δηλοῖ τὰ πρὸ τοῦ λιμένος τοῦ Βριν-  
 δησίου, διότι εἰς τὸν λιμένα τῆς πόλεως δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ πλεύσῃ.  
**qua**] δι' ἥν. **factum**] ἐνν. esse. **anteal** προηγουμένως. Σύναφον  
 πρὸς τὸ demonstravimus. **obiectam portui**]=quae contra por-  
 tum est. **tenuit**]=occupavit.

**similiter**] ὡς δηλ. τότε δ' Ἀντώνιος (Καίσαρος b. c. 3, 24). **Vatinius**]  
 Οὗτος εἶχε σταλῆ εἰς Βρινδήσιον (b. c. 3, 19, 4-6), ἵνα παραλάβῃ τὸ  
 ὑπόλιοπον τοῦ στρατοῦ. **Brundisio**] (δοτ.)=Brundisio oppido. **tectis**]  
 (ἐπιθετικῶς)=constratis. ἀρ. 65. **instructis**] διὰ τῶν armamenta·  
 ἰδ. ἀρ. 69. **scaphis**] (ἀφαιρ. δογαν.). ἀρ. 66. **naves**] ἀρ. 64 κ. 65.  
**quinqueremem**] ἀρ. 64. **in angustiis**]=in faucibus. **portus**]<sup>(πτώσ.</sup>  
 γενικῆς). **per equites dispositos**]=equitibus dispositis ἐπὶ δια-  
 φόρων παραλίων σημείων. **classiarios**] ἐνν. milites. ἀρ. 67. **aqua**]  
 (ἀφαιρ.). ἰδ. 97, 4: aquari.  
**tempore**] ἀντικείμ. τῆς μετοχ. usus. **ad navigandum**] σύναφον πρὸς

τὸ commodiore (=εύνοϊκοῦ). **onerariis**] ἀρ. 65. **Corcyra Dyrrachio**] ἀφαιρετικαὶ δηλοῦσσαι τὸ πόθεν. **a proposito**] ἀπὸ τῆς (ληφθείσης) ἀποφάσεως, ἀπὸ τοῦ σχεδίου. **supportabat neque deterrebatur**] (ἀμφότερα ἀποτελοῦσι μίαν ἔννοιαν)=ἐκόμιζε, χωρὶς νὰ ἀφίσταται ἐκ φρόβου. **neque... potuit**] καὶ δὲν κατέστη δυνατόν. Διὰ τοῦ **neque**, μὴ ἀνταποκρινομένου πρὸς τὸ προηγούμενον **neque... deterrebatur**, εἰσάγεται τι νέον **ante proelium cognitum**] πρὸ τῆς εἰδήσεως (ἀγγελίας) τῆς (γενομένης) μάχης (τῆς Φαρσάλου). Ἐνταῦθα ἡ μτζ. factum, οὐσα ὡς προσδιορισμὸς τοῦ proelium, δὲν θεωρεῖται ἐν τῇ μεταφράσει ἀπαραίτητος. **ignominia**] (ἀφαιρ. αἰτίας). **amissarum navium**] (γεν. προσδιοριστικὴ)=τῆς ἀπωλείας τῶν πλοίων (ἰδ. § 2).

**101 Ο Κάσσιος πυρπολεῖ ἐν Μεσσήνῃ καὶ Ἰππωνίῳ τὰς ναῦς τοῦ στόλου τοῦ Καίσαρος.**

**1 isdem**] *id. 94, 4. Caesaris classis*]. Φαίνεται ἐκ τῶν συμφραζομένων (§ 2 ἔξ.) ὅτι ὁ στόλος τοῦ Καίσαρος ἀπετελεῖτο ἐξ 75 νεῶν. **ad fretum**] (ἐνν. Siciliae) σύναφον πρὸς τὸ praeesset (δηλ. πρὸς βιορᾶν τοῦ Σικελικοῦ στενοῦ, ἀπὸ τὸ δποῖον ἀπέχει ἡ Vibo περὶ τὰ 60 χλμ.). **ad Messanam**] περὶ τῆς προθέσεως ad *id. 100, 1*: **ad Brundisium.** **prius... quam... cognosceret**] (ἔχει ἐνταῦθα ἐναρκτικὴν σημασίαν)=πρίν... ἥ... ἀρχίσῃ νὰ λάβῃ γνῶσιν.

**2 nullis custodiis neque ordinibus certis**] ἐνν. **navium** (ἀφαιρ. τροπ. χρησιμεύουσαι ὡς αἰτιολογία τοῦ perturbatum nactus = cum nullae custodiae... neque... essent). Περὶ τοῦ custodiae *id. ἀρ. 54* καὶ περὶ τοῦ ordines *ἀρ. 38*. Ἡ τοποθέτησις φρουρῶν καὶ ἡ τάξις τῶν πλοίων ἔχοντιμενε πρὸς ἀπόκρουσιν αἰφνιδιαστικοῦ ἐπίπλου. **magnō vento et secundo**] (ἀφαιρ. ἀπόλυτος ὑπονοούμενης τῆς ἐν ἀχοηστίᾳ μετοχῆς τοῦ sum). Τὸ et=καὶ μάλιστα. **taeda—pice—stupa—rebus**] σύναφον πρὸς τὸ completas. **ad incendia**] (ἐνν. facienda)=aptæ ad incendia. Ἡ ad δηλοῖ τὸν σκοπόν. **omnes**] *id. 98, 1. XXXV*] =triginta quinque. **XX**] = viginti. **constratae**] =tectæ: *ἀρ. 65*.

**3 incessit**] ἐπέδραμε (τὰς ψυχὰς πάντων). Ἡ σύνταξις: tantus... incessit (τὸ ὃ ἐτέθη ἀπολύτως) ut... vix... defenderetur, et... existimabant futurum fuisse, uti amitteretur. **cum**] εἰ καὶ, μόλονότι. **præsidio**] (δοτ. τοῦ σκοποῦ). **Messanae**] (δοτ.). **quidam nuntii**] ἀγγελίαι τινὲς (ἀνεξαρχίβωτοι). **per dispositos equites**] διὰ μέσου τῶν

ἀγγάρων (σταθμῶν) τῶν ἵπτεων, διὰ μέσου τῶν ταχυδρόμων ἵπτεων.  
*'Id.* 100, 2. **futurum fuisse**] ἀπαρέμφ. τῆς περιφραστ. συζητίας.  
**futurum fuisse uti amitteretur**]=amitti potuisse). Γνωστὴ περίφρασις ἀντὶ τοῦ **παθητικ.** ὑπερσυντ. τῆς ὑποτακτ. ἐν τῷ πλαγίῳ λόγῳ πρὸς δήλωσιν τοῦ ἀπραγματοποιήτου. Ἐν τῷ εὐθεῖ λόγῳ θὰ ἡτο: oppidum amissum esset ἢ amitti potuisset ut plerique existimabant).  
**oportuniſſime**]=oportuissimo tempore. **nuntiis allatis**] ἀφαιρ. τῆς αἰτίας. **ad**]=adversus, ἐναντίον. **Vibonem**] (αἰτιατ. δηλοῦσα τὴν εἰς τόπον κίνησιν). Σύναφον πρὸς τὸ prefectus est. **noſtris... navi- bus**] (ἀφαιρ. ὑποκείμ. τοῦ applicatis)=τῶν ἡμετέρων νεῶν (τῶν ἀνηκουσῶν εἰς τὸν Καίσαρα). **applicatis .. ad terram**]=appulsis ad terram προσωριμούς πλησίον τῆς ἔηρας. **XL**]=quadraginta.  
**propter eundem timorem**] Κατεπτούμην ὡς τὸ ἐν Μεσοίηνη πλήρωμα. Εἶχεν ἄρα διαδοθῆ τὸ κατόρθωμα τοῦ Κασσίου. **atque**] καὶ, ὡς. **secun- dum nactus ventum**] (=idoneam nactus tempestatem)=οὐρίου τυχόν ἀνέμου, οὐρίας τυχόν **ad incendium**] πρὸς πυροπόλησιν (*iδ. § 2*).  
**flamma comprenaſa**] (ἀφαιρ. ἀπόλ. αἰτιολ.)=τοῦ πυρὸς μεταδοθέντος. (Ἡ ἐνεργητ. σύνταξις: utrumque cornu [αἰτιατ. πτῶσις] flamma [ὄνομαστ. πτῶσις] comprehendit ἐπιλαμβάνει). **cornu**] ἀρ. 39. **veteribus**]=veteranis. **plaesidio**] *iδ. § 3.* **navibus**] (δοτ.). **ae- grorum**] *iδ. 87, 3.*  
**conſcenderunt**] ἀρ. 69. **a terra ſolverunt**] ἐνν. naves (*προβλ. 102, 7*) =ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τῆς ἔηρας (*'Id. ἀγωτ. § 4:* applicatis...).  
**impetu**] ἀρ. 61. **quinqueremis**] (αἰτ. πληθ. quinqueremes) ἀρ. 64. **exceptus scapha**] ἀφαιρ. δργαν. **refugit**] προκι. **depreſſae**] ἀρ. 70. **triremes**] ἀρ. 64.  
**in Thessallia**] σύναφον πρὸς τὸ factum. **ut ipſis Pompeianis**] (δοτ.) **fides fieret**]=ut ipsi (ἀκόμη καὶ) Pompeiani hoc crederent. **ſingi**] ὡς ὑποκείμ. χρησιμεύει ἢ προηγουμένη περίοδος: ὅλα αὐτὰ ἦσαν ἐπινόησις τῶν... **arbitrabantur**] οἱ Πομπηιανοί. **ex his locis**] ἐκ τῶν ἀκτῶν αὐτῶν

Ο Καῖσαρ καταδιώκει τὸν Πομπήιον.

102

**relictis**] (μικρ. ἀπόλ.)=posthabitis, neglectis. **sibi**] (Caesari). **ſe**] (Pompeium). **ex fuga**] *iδ. 96, 4.* **rursus..alias**] (ἄλλας.. νέας). Πλεονασμός. **itinéris**] (γεν. διαιρ. εἰς τὸ quantumcumque). **equitatū**]

μετὰ τοῦ ἵππικοῦ. **efficere**]=perficere. **unam**] μόνον ἔνα (ἴσως τὸν  
βού λεγεώνα). **minoribus**] ἀρ., 42.

- 2 **edictum**] (οὐσ.) ἀρ. 17 καὶ 16. **Amphipoli**] (ἀφαιρ. τῆς ἐν τόπῳ στά-  
σεως. Κατωτ. ἐν § 4 εἶναι ἀφαιρ. τῆς ἀπὸ τόπου κινήσεως). **uti**]=ut.  
**iuniores**] δηλ. οἱ ἔχοντες ἥλικιαν μεταξὺ τῶν 17 καὶ 46 ἑτῶν. **Graeci**]  
"Ἡτο δυνατὸν νὰ σχηματίζονται λεγεώνες καλούμενοι legiones vernaculae,  
δηλ. ἐκ πολιτῶν πόλεων ὑποτεταγμένων. Οἱ τοιοῦτοι πολῖται ἐγί-  
νοντο διοικαῖοι πολῖται ἀλλὰ sine suffragio, ἢτοι δὲν μετεῖχον τῶν πο-  
λιτικῶν δικαιωμάτων τῶν διοικ. πολιτῶν. **iurandi causā**]=ἴνα διμό-  
σωσι (τὸν δρόκον τοῦ στρατιώτου).

- 3 **utrum**]. Πλαγία ἐρώτησις. "Ἡ σύνταξις: non poterat existimari (=  
iudicari, discerni) νὰ διαγνωσθῇ), utrum... proposuisset an... cona-  
retur tenere... **avertenda suspicionis causa**] (γερουνδ. ἔλεις)=  
suspicionem avertendi causā. "Ἡ ύποψία ἀναπτύσσεται διὰ τοῦ ἀκο-  
λουθοῦντος ut. Πρόκειται βεβαίως νὰ ἀπατηθῶσιν ἐκεῖνοι, οὓς εἰχεν  
ὅπ' ὅψιν ὁ Πομπήιος διὰ τῆς φοάσεως si nemo premeret (=insta-  
ret). **proposuisset**] ἐνν. edictum. **quam diutissime**] ὡς (ὅσον τὸ  
δυνατὸν) πλεῖστον χρόνον. **longioris**]=longinquieroris (ἢ longinque)  
μακρινωτέρας (φυγῆς εἰς μακρινωτέραν χώραν).

- 4 **ad ancoram**]. 'Ο Πομπήιος οὐδὲ κανὸν ἐτόλμησε νὰ ἔξελθῃ εἰς τὴν Ἔγ-  
ραν. **constitit**] ἴδ. Λεξιλόγ. δ. consisto. **Amphipoli**] ἴδ. ἀνωτ. § 2.  
**pecunia... corrogata**] (ἀφαιρ. ἀπόλ.). **cognito**] ἴδ. ιοι, 1. 'Η εἰς  
Ἀμφίπολιν ἀφιεῖς τοῦ Καίσαρος ὑπολογίζεται ὅτι ἡδύνατο νὰ συντε-  
λεσθῇ μέχρι τῆς 18 Αὐγ. καὶ ἡ τοῦ βου λεγεώνος (ἴδ. § 1) μέχρι τῆς  
20 τοῦ αὐτοῦ μηνός, τοῦ διαστήματος ἀπὸ Λαρίσης μέχρι Ἀμφίπό-  
λεως ὅντος περίπου 300 χλμτο. **Mytilenas**] (δ ἐνικὸς Mytilēnē δὲν  
ἀπαντᾶ εἰς τὸν Καίσαρα). 'Εκεῖνην συμπαρέλαβε μεδ' ἔαυτοῦ τὴν σύ-  
ζυγον Κορηνηλίαν καὶ τὸν νεώτερον νιὸν Σέξτον, οὓς εἰχε πέμψει ἐκεῖ  
ἀρχομένου τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. **paucis diebus vēnit**] μετ' ὀλίγας  
ἡμέρας (περὶ τὴν 16 Αὐγούστου). **vēnit**] προκι.

- 5 **additis**] (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=ἀφοῦ συμπαρέλαβεν. **actuaris**] ἀρ. 64.

**Cyprum**] (αἵτ της εἰς τόπον κινήσεως)=εἰς Κύπρον (τὴν 23 Σεπτ.).

- 6 **illic**]. 'Ισοδυναμεῖ μὲ τὸ προηγούμενον ibi, ἀλλ' ἐτέθη ἐνταῦθα τὸ illic  
κατ' ἀνάγκην, διότι ὁ λόγος εἶναι πλάγιος' διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἐτέ-  
θησαν καθ' ὑποτακτικὴν τὸ negotiarentur (εἶχον ὑποθέσεις ἐμπορικάς,  
ἔκαναν δούλειες) καὶ τὸ dicerentur. 'Ἐν Ἀντιοχείᾳ ενδίσκοντο ἐγκα-

τεσιγμένοι πολλοί ἐμπορευόμενοι (negociatores) δωμαῖαι πολῖται χάριν ἔξαγωγῆς δημητριακῶν εἰς Ρώμην ὥλλα καὶ χάριν τοκισμοῦ τῶν χοημάτων των. **qui... dicerentur]** (πρὸς αὐτοὺς) οἵτινες ἔλεγοντο. . . (πρὸς αὐτοὺς οἵτινες ἔλε γε τὸ ὅτι κατέφυγον (=se recepisse)... **sui**] δηλ. τοῦ Πομπήιου. **dimissoſ]** ἐνν. esse. **ad eos]** δηλ. τοὺς Πομπηιανούς. **periculo]** (ἀφαιρ.)=cum periculo.—**futurum]** ἐνν. esse. **consulari** ἀρ. 72. **Rhodi]**=ἐν Ῥόδῳ. **ex fuga]** ἵδ. 96, 4. **oppido ac portū]** (ἀφαιρ.) ἵδ. 101, 6) σύναφον πρὸς τὸ recepti non erant=είχον ἀποκλεισθῆ ἀπό... **ut].** Διὰ τοῦ ut δηλοῦται τὸ περιεχόμενον τῆς ἐντολῆς. **contra voluntatem suam]**=invīti. **naves solverunt]** ἀρ. 69. **civitates]** ἵδ. § 6.

Ο Πομπήιος καταφεύγει πρός τὸν Πτολεμαῖον Διόνυσον, 103  
σιλέα τῆς Αίγυπτου.

**quibus cognitis rebus—deposito... consitio—pecunia sublata... sumpta]** ἀφαιρετικὰ ἀπόλυτοι. **adeundae Syriae]** (γε-  
ρουνδιακὴ ἔλεις)=adeundi Syriam. **societatis]** Τὸ Κράτος παρεχόμενοι  
ἔργοι λαβικῶν εἰς ἴδιώτας (publicani) ἢ ἔταιρειν (societas publicanorum)  
ἐκ τῆς ἱππάδος τάξεως ἀντὶ δρισμένου ἐφάπαξ μισθώματος τὴν ἐν ταῖς  
ἔπαογίαις εἴπραξιν φόρων, οἵτινες γενικῷ ὄνδρῳ ἐκαλοῦντο ὑπὸ τῶν  
Ρωμαίων vectigalia. **sublata]** ὅχι διὰ νὰ τὰ οἰκειοποιηθῇ, ἀλλὰ διὰ  
τὰς στρατιωτικὰς ἀνάγκας. **a... privatis]** ποιητικὸν αἴτιον=ὑπὸ τῶν...  
**sumpta]** Παρὰ τὴν θέλησίν των. **aeris]** χαλκοῦ (οὐχὶ χοημάτων).  
**pondere... imposito]**=(εἰσβιβασθέντος, φρεστωθέντος), φρεστώσας  
βάρος (ποσότητα). **milibus]** ἐνν. impositis. **ex familiis]**=ex ser-  
vis, famulis. Αἱ κεφαλαιοῖχοι αὗται ἔταιρεῖαι, ὃς καὶ οἱ μεγαλέμπο-  
ροι, είχον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ὃς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δούλους. **ex suis]**  
ἵδ. ἀντ. λ. familiis. **ad hanc rem]**=ad arma ferenda, πρὸς στρα-  
τιωτικὴν ὑπηρεσίαν. **existimabat]** ἀντὶ existimaverat. **pervenit]**  
(προκιν.). Τοῦτο ἔγινε τῇ συμβουλῇ, ἵτις ἔσχε πακὰ ἐπακόλουθα, τοῦ εὐ-  
νοούμενου αὐτοῦ Θεοφάνους, ἐκ Μυτιλήνης, ἐνῷ ἄλλοι μὲν συνεβούλευ-  
σαν νὰ καταφύγῃ δ Πομπήιος εἰς τὴν χώραν τῶν Πάρθων, ἄλλοι δὲ  
εἰς τὴν Νουμιδίαν, ἵς χώρας δ βασιλεὺς Ἰόρδας εἶχεν ἔξολοι μερεύσει (τῷ  
49 π. X.) τοὺς λεγεῶντας τοῦ ἀπεσταλμένου τοῦ Καίσαρος Κουρίωνος.  
**ibi]** αὐτοῦ. Κυρίως ἀνατολικῶς τοῦ Πηλουσίου, ἔνθα ἦτο ἐστρατοπε-

δευμένος δι Πτολεμαῖος μετὶ τοῦ στρατοῦ του. **casu**]. σύναψιν πρὸς τὸ  
ibi erat (=διέτριβεν, εὐρίσκετο). **puer aetate**]. Ἡτο τότε (τῷ 48 π.Χ.).  
13 ἐτῶν. **magnis copiis**] (ἀφαιρ. δργαν.) **cum sorore**] ἐναντίον  
τῆς ἀδελφῆς... **paucis ante mensibus**] διάγονος μῆνας πρότερον. **per**  
**propinquos atque amicos**]. Οὗτοι ἦσαν κυρίως δικηρευόντων αὐτοῦ  
Ποθεινός, ἀνὴρ φιλόδοξος καὶ πλεονέκτης, ἀρχηγὸς τῶν στρατιωτικῶν  
δυνάμεων, δι Αχιλλᾶς καὶ δὲ ἐκ Χίου (ἢ Σάμου) δήτωρ καὶ σοφιστὴς  
Θεόδοτος, διδάσκαλος τοῦ νεαροῦ βασιλέως. **spatio**] (ἀφαιρ.). **eius**]  
τοῦ Πτολεμαίου.

3 **pro hospitio atque amicitiā patris**]. Ὁ Πτολεμαῖος Διόνυσος ἦτο  
«φιλίας καὶ χάριτος πατρώας ὑπόχρεως». ἵδ. **Pīraka īstōqīkōn** καὶ  
γεωγραφ. λ Aulus Gabinius. **illius**] τοῦ Πτολεμαίου. **opibus**]=  
exercitu. **Alexandria**] (ἀφαιρ.). ἵδ. 101, 6: exceptus scaphā καὶ  
102, 7: oppido ac portu recepti non erant.

4 **qui ab eo missi erant**]. Ἡ ἀναφορικὴ αὕτη πρότασις ἰσοδυναμεῖ  
μὲ τὸ οὐσιαστικὸν=legati (*προβλ. κατωτ. legationis*: ἵδ. καὶ Σημ. 15).  
**suum officium**] τὸ (ἔξ ιθικῆς ὑποχρεώσεως πηγάδον) καθῆκόν των,  
τὰς (δρειλομέτρας) ὑπηρεσίας των, τὴν ὑποστήριξίν των (νὰ τεθῶσι δηλ.  
εἰς τὴν ἔξυπρότητιν τοῦ Πομπήιου). **neve**] καὶ νὰ μή. **fortunam**]  
(δηλ. adversam) τὴν κοίσ μον θέσιν (τοῦ), τὴν δυστυχίαν (τ. ν.).

5 **in hoc numero**]=in numero eorum. **acceptos**]. Ἡ μετοχὴ αὕτη  
δύναται νὰ παραλειφθῇ ἐν τῇ μεταφράσει.

104 Ὁ Πομπήιος φονεύεται διὰ δόλου.

1 **his cognitis rebus**] (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=γνωσθεισῶν τῶν συνομιλιῶν  
αὐτῶν, μαθόντες τὰς συνδιαλέξεις (τῶν ἀπεσταλμένων μετὰ τῶν στρατι-  
ωτῶν). **amici regis**] ἵδ. 103, 2. **propter aetatem**] διὰ τὴν (νεα-  
ρὸν) ἡλικίαν. **timore adducti**] ἐκ φόβου παρακινηθέντες ἢ ἀπλῶς ἐκ  
φόβου. **ut**] ὥσπερ. **sollicitato**. .]. Ἡ σύνταξις: timore adducti ne  
sollicitato exercitu regio... occuparet. Ἡ ἔννοια: ἐφοβοῦντο μή-  
πως δι Πομπήιος ἔξωθήσῃ εἰς στάσιν τὸν στρατὸν τοῦ βασιλέως καὶ  
οὕτω καταλάβῃ... **fortuna**] ἵδ. 103, 4. **ut**] ὥσπερ (ἐν αἰτιολογ., ἐν-  
νοίᾳ). **qui erant**... **missi**] ἵδ. 103, 3. **ab eo**] (Pompeio). **iussē-  
runt**] (ἔχει ἐδῶ τὴν σημασίαν τοῦ) παρεκάλεσαν.

2 **consilio inito] μετοχὴ ἀπόλυτος praefectum regium**]. ἀρ. 19 singu-  
lari.. **audacia**] (ἵδ. 91, 1: singulari virtute), δηλ. ἀνὴρ δστις πρὸ

οὐδενὸς ὑπεχώρει. **tribunum militum**] ἀρ. 13. **ad interficiendum Pompeium**] (γερουνδ. Ἐλξις). Ἡ πρόθ. ad δηλοῖ σκοπόν.  
**notitia**] (ἀφαιρ. τοῦ αἰτίου). Ο Σεπτίμιος εἶχε χοηματίσει ἑκατόνταρχος τοῦ Πομπήιου ἐν τῷ πειρατικῷ πολέμῳ (πρόβλ. κατωτέρῳ bello praedōnum), δν οὕτος ἥγαγεν εἰς πέρας τῷ 67 π.Χ. **productus**] ὅδηγηθεὶς ἔξω τοῦ πλοίου του, ἀφήσας τὸν ἑαυτόν του νὰ παραπλανηθῇ ὑπ' αὐτῶν, οἵτινες ἔλεγον ὅτι πρόπει νὰ ἐπιβῆ ὁ Πομπήιος πολὺ μικροῦ ἀκατίου, ἐπειδὴ ἡ θάλασσα ἦτο κατ' αὐτοὺς τεναγώδης καὶ ἀβαθής .. **ordinem dixerat**] (ille, δηλ. ὁ Σεπτίμιος). Ἰδ. ἀρ. 12 κ.  
**5. naviculam parvulam**] ἀρ. 66. **conscendit**] ἀρ. 69. **cum paucis suis**] Ἰδ. 96, 4: paucos suos. **ibi**] αὐτοῦ. Κυρίως τὴν στιγμὴν τῆς ἀποβιβάσεως εἰς τὸ ἀκάτιον. **interficitur**] τὴν 28 Σεπτεμβρίου τοῦ 48 π.Χ. εἰς ἡλικίαν 58 ἑτῶν. Ὁ δολοφόνος τὴν μὲν κεφαλὴν ἀπέσπασεν ἀπὸ τοῦ σώματος, τὸν δὲ κορμὸν ἔρριψεν εἰς τὴν παραλίαν. Ἀλλ' ἀπελεύθερός τις τοῦ Πομπήιου μετ' ἄλλου τινὸς ἔθεσεν ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀκτῇ τὸ ἀκέφαλον σῶμα τοῦ μεγάλου στρατηγοῦ ἐπὶ πυρᾶς καὶ ἔκαυσεν. Ὁλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν φρικτὴν ταύτην τραγῳδίαν ὁ Καῖσαρ προσωρινός θηρίος εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Εὐθὺς προσῆλθε πρὸς αὐτὸν ὁ Θεόδοτος (ἴδ. ἀνωτ. τοζ § 2) κομίζων μεθ' ἑαυτοῦ ὡς δῶρα τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν δακτύλιον τοῦ Πομπήιου. Ἀλλ' ὁ Καῖσαρ γενναιοφρόνως φερόμενος ἐδέχθη μόνον τὸν δακτύλιον καὶ καύσας τὴν κεφαλὴν τοῦ ἀτυχοῦς ἀνήγειρεν ἐν τῇ θέσει ἐκείνῃ βωμὸν εἰς τὴν Νέμεσιν. Καὶ εἶχε μὲν ἔλθει ὡς διώκτης τοῦ Πομπήιου, ἀλλ' ἡ τύχη προδώρισεν αὐτὸν νὰ γίνη ὁ τιμωρὸς τοῦ θανάτου αὐτοῦ! **Lentulus**] ἵδ. **Pίνακα ιστορικὸν καὶ γεωγραφικόν**: P. Cornelius Lentulus Spinther. Οὗτος εἶχεν ἔλθει ἐκ Κύπρου εἰς Αἴγυπτον τὴν ἐπομένην τοῦ φόνου τοῦ Πομπήιου. **ab rege**] (ποιητικὸν αἴτιον)=ὑπὸ τοῦ βασιλέως, κατ' ἐντολὴν τοῦ βασιλέως. **in custodia**]=ἐν τῇ εἰρητῇ.



### 3. ΠΙΞΑΞ ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ ΚΑΙ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΣ

Achillas, ae, Ἀχιλλᾶς. Ἀρχηγὸς τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τοῦ βασιλέως Πτολεμαίου ΙΒ', εἰς τῶν φονέων τοῦ Πομπήιου (104, 2, 3). Acutius Rufus, Ἀκούτιος Ροῦφος, φίλος τοῦ Πομπήιου. Κατηγόρησεν ἐνώπιον τοῦ Πομπήιου τὸν Λεύκιον Ἀφράνιον ἐπὶ προδοσίᾳ τοῦ ἐν Ἰσπανίᾳ στρατοῦ (83, 2), ἵνα ἀποκλείσῃ αὐτὸν τῆς δευτέρας ὑπατείας.

Aegyptus, i, θ. Αἴγυπτος (104, 1). Αὕτη ἦτο τότε ἀκόμη βασίλειον ὑπὸ τοὺς Πτολεμαίους, πράγματι ὅμως φόρου ὑποτελής εἰς τοὺς Ρωμαίους.

L(uclius) Afranius (83, 2, 88, 3). Ἀντιστράτηγος τοῦ Πομπήιου ἐν Ἰσπανίᾳ. Πολεμήσας κατὰ τοῦ Καίσαρος παρὰ τὴν Ἰλέοδην (νῦν Lerida) τῆς Ἰσπανίας παρεδόθη εἰς αὐτὸν καὶ κατόπιν ἀφείθη ἐλεύθερος. Ὡδήγησε κοόρτεις τινὰς ἐκ τῆς Ἰσπανίας εἰς τὴν Θεσσαλίαν (Φάρσαλον).

Alexandrīa, ae, θ. Ἀλεξανδρεία (103, 3, 5, 104, 1). Πρωτεύουσα τῆς Αἰγύπτου μετὰ 300.000 περίπου κατοίκων. Διηρεύτο εἰς δύο μέρη, εἰς τὸ Βρούχειον καὶ τὴν Ῥακώτιδα.

Allōbrox, ὄγις. Ὁ εἰς ἐκ τῶν δύο νιῶν τοῦ Ἀδβουκίλλου ὄνομαζόμενος Raucillus (84, 5), ἀδελφὸς τοῦ Egus, φονευθεὶς ἐν ἵππομαχίᾳ. Οἱ δύο οὗτοι ἀδελφοὶ παρέσχον πολλὰς ὑπηρεσίας τῷ Καίσαρι, δστις τὰ μέγιστα ἔξετίμα αὐτούς, ἀλλὰ γενόμενοι καταχρασταὶ χοημάτων ἐκ μισθοδοσίας κατέφυγον πρὸς τὸν Πομπήιον

Amphipolis, is, θ. (102, 2, 4) Ἀμφίπολις, πόλις τῆς Μακεδονίας ἄλλοτε ἀποικία τῶν Ἀθηναίων, κειμένη μεταξὺ τῆς λίμνης Πρασιάδος καὶ τοῦ Στρυμονικοῦ κόλπου (παρὰ τὸ νῦν χωρίον Νεοχῶρι [τουρκ. Γενίκιοϊ]). Ἡ Ἀμφίπολις ὑπετάγη εἰς τοὺς Ρωμαίους τῷ 163 π.Χ. καὶ ἐγένετο πρωτεύουσα τῆς περὶ ταύτην διωματικῆς ἐπαρχίας (provincia).

Antiochīa, ae, θ. (102, 6) Ἀντιόχεια, πρωτεύουσα τῆς Συρίας οὐχὶ μακρὰν τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποτ. Ὁρόντου (νῦν τουρκ. Ἀντάκια). "Οτε

ἡ Συρία ἐγένετο δωμαϊκὴ ἐπαρχία, ὁ Πομπήιος ἀφῆκεν (τῷ 63 π. Χ.) εἰς τὸν Ἀντιοχεῖς αὐτοτελῆ τὴν πολιτικὴν σύνταξιν.

Antiochenses, ἱαμ., Ἀντιοχεῖς (102,6).

M(arcus) **Antonius**, Μάρκος Ἀντώνιος. Ὁ σπουδαιότερος ὀπαδὸς καὶ συγγενὴς ἐκ μητρὸς τοῦ Καίσαρος. Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τοῦ γαλατικοῦ πολέμου διετέλεσεν ἀντιστράτηγος τούτου. Κατὰ τὴν μάχην παρὰ τὴν Φάρσαλον διηγόμενε τὸ ἀριστερὸν κέρας (89,3).

T(itus) At(t)ius **Labienus** (87,1-6). Ὁ Λαβιηνός, καίτοι διετέλεσε σπουδαιότατος ἀντιστράτηγος τοῦ Καίσαρος ἐν Γαλατίᾳ, μετέπειτα κατὰ τὴν ἔκοψιν τοῦ ἐμφυλίου πολέμου πρὸς τὸν Πομπήιον.

Brundisium, i, οὖ. (86,4. 100, 1.2) Βρεντέσιον, Βρινδήσιον (νῦν Brindisi Πρίντεζ). Πόλις εὐλίμενος ἐν Καλαβρίᾳ τῆς Ἰταλίας. Brundisinus portus (100, 1) ὁ λιμὴν τοῦ Βρινδήσιου.

Q(uintus) Caecilius Metellus Pius **Scipio** (82,1. 83,1. 88,3. 90,1). Κόιντος Καικίλιος, Μέτελλος Πίος Σκιπίων, πατὴρ τῆς Κορνηλίας τῆς συζευχθείσης (τῷ 54 π. Χ.) τὸν Πομπήιον, ὑπὲρ οὖ ἐσχημάτισε στρατὸν ἐν Συρίᾳ, σπεύσας εἰς τὴν Θεσσαλίαν μικρὸν πρὸ τῆς παρὰ τὴν Φάρσαλον μάχης.

C. (πρόφερε Gaius) **Cassius Longinus** (101,1. 3-5). Ὁ Γάιος Κάσσιος Λογγῖνος ἥτο ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων κατὰ τοῦ Καίσαρος συνωμοτῶν καὶ φονεὺς αὐτοῦ. Cassiāna classis (101, 6).

Cilices, ἱαμ., Κίλικες. Οἱ κάτοικοι τῆς Κιλικίας (101,1).

Cilicia ae, θ. Κιλικία (102,5). Ἡ νοτιοανατολικωτάτη χώρα τῆς Μ. Ἀσίας μεταξὺ τῶν ὁρέων τοῦ Ταύρου πρὸς Β., τοῦ Ἀμανοῦ (*Tzefrēl Baqerēt*) πρὸς Α. καὶ τῆς Μεσογείου θαλάσσης. Ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Πομπήιου δωμαϊκὴ ἐπαρχία. Ciliciensis legio (88,3).

Cleopatra, ae, θ. (103,2). Πρωτότοκος θυγάτηρ τοῦ βασιλέως τῆς Αἴγυπτου Πτολεμαίου IA' τοῦ Νόθου ἡ Αὐλητοῦ (80—51 π.Χ.), ἀδελφὴ τοῦ Πτολεμαίου IB' Διονύσου. Ἐκβληθεῖσα ὑπὸ τούτου τῆς ἀρχῆς πολεμεῖ πρὸς αὐτὸν καὶ στρατοπεδεύει οὐχὶ μακρὰν τοῦ Πηλουσίου. Ιδ. Ptolemaeus.

A(ulus) **Clodius** (90,1) Αὔλος Κλώδιος. Οὗτος κοινὸς ὁν φίλος τοῦ Σκιπίωνος καὶ τοῦ Καίσαρος στέλλεται παρὰ τούτου πρὸς ἔκεινον, ὅπως διαπραγματευθῇ τοὺς δρόους τῆς εἰσίνης.

Coreyra, ae, (100,3). Ἡ νῆσος Κέρκυρα (καὶ Κόρκυρα) ἐχοησίμευεν ὡς στρατηγεῖον τοῦ Πομπηιανοῦ στόλου.

L(ucius) Cornelius Lentulus Crūs (96,1. 102,7. 104,3). Ὁ Λεύκιος Κορνήλιος Λέντλος ἦτο σφοδρὸς ἀντίπαλος τοῦ Καίσαρος. Διετέλεσεν ὑπατος τῷ 49 π. Χ.

P(ublius) Cornelius Lentulus Spinther ἢ Spinther Lentulus (83,1. 102,7). Ὁ παδὸς τοῦ Πομπήιου. Συλληφθεὶς κατὰ τὰς ἀοχὰς τοῦ πολέμου αἰχμάλωτος ἔλευθεροῦται ὑπὸ τοῦ Καίσαρος. Ἐφονεύθη κατὰ τὴν παρὰ τὴν Φάρσαλον μάχην.

P(ublius) Cornelius Sulla) 89,3. 99,4). Ἀνεψιὸς τοῦ δικτάτωρος Σύλλα. Διετέλεσεν ἀντιστράτηγος τοῦ Καίσαρος.

C. (πρόφερε Gaius) Crastinus, Ἀνὴρ γενναῖος, ἀνάκλητος ἐν τῷ στρατῷ τοῦ Καίσαρος (91,1. 99,2. 3).

Cyprus, i, θ. (102,5). Ἡ Κύπρος ἦτο ἀπὸ τοῦ 57 π. Χ. κτῆσις δωμαϊκή.

L(ucius) Domitius Ahēnobarbus (83,1. 99,5). Λεύκιος Δομίτιος Ἀηνόβαρβος. Ὁτο δεινὸς ἀντίπαλος τοῦ Καίσαρος.

Cn. (πρόφερε Gnaeus) Domitius Calvīnus (89,3). Γναῖος Δομίτιος Καλβῖνος, ὁ παδὸς τοῦ Καίσαρος. Στέλλεται ὑπὸ τούτου μετὰ δύο λεγεώνων ἐναντίον τοῦ Σκιπίωνος εἰς Μακεδονίαν. Ἔνοῦται μετὰ τοῦ Καίσαρος μικὸν ποὺ τῆς παρὰ τὴν Φάρσαλον μάχης.

Dyrrachium, ii, οὐ. Δυρράχιον (νῦν Durrazo, ἡ πρώην Ἐπίδαμνος), σπουδαιότατος λιμὴν τῆς Ἰλλυρίας (100,3). Ἀπὸ τοῦ 229 π. Χ. ὑπὸ τὴν δωμαϊκὴν κυριαρχίαν. Dyrrachia proelia (84,1. 87,4. 89,1).

Fretum Siciliæ [ἢ fretum Siculum ἢ fretum Siciliense καὶ ἀπλῶς fretum] (101,1), ὁ Σικελικὸς πορθμὸς (νῦν Faro di Messina).

A(ulus) Gabinius. Ἀνθύπατος ὃν τῆς Συρίας ἥλθεν εἰς τὴν Ἀλεξανδρεαν καὶ ἀποκατέστησεν εἰς τὸ βασίλειον (τῷ 55 π. Χ.) τῇ προτάσει τοῦ Πομπήιου τὸν ἐκδιωχθέντα ἀπὸ τοῦ 57 π. Χ.) Πτολεμαῖον ΙΑ' τὸν Νόθον ἢ Αὐλητήν. Μέρος τοῦ Πομπηιανοῦ στρατοῦ, ἐκ Γαλατῶν καὶ Γερμανῶν, φρουρᾶς ἔνεκα κατέλιπεν ἐκεῖ ἐν τῷ στρατῷ τοῦ Πτολεμαίου ΙΑ' (103,5).

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Gallia, ae, θ. Γαλατία (87,2). Διηγεῖτο 1) εἰς τὴν Gallia citerior ἢ cisalpīna (ἢ togāta) τ.ε. τὴν ἐντὸς τῶν Ἀλπεων Γαλατίαν (87,4) ἐπὶ τῆς κοιλάδος τοῦ Πάδου (νῦν Po), ἡτις ἀπὸ τοῦ 222 π. X. ὑπῆρχε δῶμα. ἐπαρχία αὕτη ὑποδιῃρεῖτο διὰ τοῦ Πάδου εἰς τὴν Gallia hispādāna (ἐντεῦθεν τοῦ Πάδου) καὶ τὴν Gallia transpa- dāna (ἐκεῖθεν τοῦ Πάδου), καὶ 2) εἰς τὴν Gallia ulteriōr ἢ trans- alpīna τ.ε. τὴν πέραν τῶν Ἀλπεων Γαλατίαν.

Germanīa, ae, θ. (87,1). Κατὰ τὴν δωματικὴν ἀντίληψιν ἡ μεταξὺ τῶν ποτ. Ρήγου, Δουναβίως, Βιστούλα καὶ τοῦ Ὡκεανοῦ χώρα.

Graeci, ὅρυμ (102 2). "Ελληνες ἐν στενωτέρᾳ σημασίᾳ=Macedōnes.

Hispānae cohortes (88,3). Αὗται, σχεδὸν 7 τὸν ἀριθμόν, διεβιβάσθησαν ὑπὸ τοῦ Ἀφρανίου (ιδ. ἀντ. L. Afranius) ἐκ τῆς Ἰσπανίας εἰς τὰ περὶ τὴν Φάρσαλον μέρη

Hispanīa, ae, θ. Ἰσπανία (ἢ Πυρρηναϊκὴ χερσόνησος 83,?) ἀπὸ τοῦ 205 π. X. δωματικὴ κτῆσις. Διηγεῖτο εἰς τὴν Hispania citerior (μετὰ πρωτευούσης τῆς πόλεως Nova Carthāgo, νῦν Καρθαγένης) καὶ εἰς τὴν Hispania ulterior. Ἡ τελευταία αὕτη μετὰ τὴν ὁλοσχεδῇ κατάπτησιν τῆς Ἰσπανίας ὑπὸ τοῦ Αὐγούστου ὑποδιῃρέθη εἰς τὴν Baetīca (νῦν Ἀνδαλουσίαν) μετὰ πρωτ. τῆς πόλεως Cordūba, καὶ εἰς τὴν Lusitanīa (νῦν Πορτογαλίαν) μετὰ πρωτ. τῆς πόλεως Augusta Emerīta (νῦν Merida).

T. Labiēnus, iδ. Titus At(t)ius Labienus.

D(ecimus) Laelius (100, 1. 3). Δέκιμος Λαίλιος. Διέφκει κατὰ τὸν ἐμφύλιον πόλεμον τὸν Πομπηιανὸν στόλον ἐπὶ τῆς Ἀδριατικῆς θαλάσσης. Laeliānae naves (100,2).

Larīsa, ae, θ. Λάρισα, πόλις τῆς Θεσσαλίας (96,3. 97,2. 98,3).

Libo, iδ. Scribonius

C. (πρόφερε Gaius) **Lucilius Hirrus** (82,5). Γάιος Λουκύλιος Ἰρρος. Ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Πομπήιου πρὸς τὸν βασιλέα τῶν Πάρθων Ὁρόδην, ἵνα ζητήσῃ βοήθειαν, ἀλλὰ μὴ δεχθεὶς τοὺς ὄρους τοῦ βασιλέως ἀπαιτοῦντος τὴν παραχώρησιν τῆς Συρίας ἐφυλακίσθη ὑπ' αὐτοῦ.

Macedonīa, ae, θ. Ἡ πρὸς B. τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Θεσσαλίας μέχρι τοῦ ποταμοῦ Νέστου χώρα ὅπο τοῦ 168 π. X. δωματικὴ ἐπαρχία (102,3).

Messāna, ae, θ. (δωρ. Μεσσάνα) Μεσσήνη (νῦν Messina), ἐπὶ τῆς B.A. ἀκτῆς τῆς νήσου Σικελίας παρὰ τὸν πορθμὸν τῆς Μεσσήνης (101, 1,3).

Mytilēnae, ārum, θ. Μυτιλήνη (102,5).

Orīcum, i, oū. (90,1). Ὁρικός καὶ Ὁρικὸς καὶ Ὁρικὸν (νῦν Erico), πόλις καὶ λιμὴν τῆς B. Ἡπείρου εἰς τὸν μυχὸν τοῦ διὰ τῶν Κεραυνίων δρέων σχηματιζομένου κόλπου τοῦ Αὐλῶνος (νῦν Valona).

Parthi, īrum (82,4). Πάρθοι, ἔθνος βάρβαρον σκυθικόν, οἰκοῦν τὰ NA. καὶ ΝΔ. τῆς Κασπίας θαλάσσης (τὸ νῦν Ἰράν). Ἡσαν οἱ διάδοχοι τῶν Περσῶν.

Pelusīum, ii, oū. (103,1). Πηλούσιον (νῦν Tineg, Τινέ), πόλις ὅχυρωτάτη τῆς κάτω Αἰγύπτου, οὐχὶ μακρὰν τῆς Μεσογείου θαλάσσης, εἰς τὸ BA. ἄκρον τοῦ Δέλτα τοῦ Νείλου πλησίον τοῦ σημερινοῦ Port Said. Ἐνεκα τῆς στρατηγικῆς θέσεως αὐτοῦ ἀπετέλει τὸ Πηλούσιον τὰς κλεῖδας τῆς Αἰγύπτου.

Phoenīces, um, Φοίνικες (101,1), οἱ κάτοικοι τῆς Φοινίκης, χώρας τῆς Συρίας, ἔχοντες πρωτεύουσαν τὴν Τύρον.

Pompeīanus, Πομπηιανός. Pompeiana acies (94,4). Pompeiani colles (84,2). Pompeianus exercitus (99,4). Pompeiani, orum, οἱ Πομπηιανοὶ (84,4. 93,1. 2. 8. 94,2. 95,1. 97,2.3.4. 101,7).

M(arcus) **Pomponius**, Μᾶρκος Πομπώνιος (101,1). Διοικητὴς μοίρας τοῦ στόλου τοῦ Καίσαρος παρὰ τὴν Μεσσήνην, ἐξ οὗ Pomponiana classis (101,2).

Ptolomaeus XI. Nothos εἴτε Aulētes (103,3.5). Πτολομαῖος ἢ Πτολεμαῖος IA', πατὴρ τῆς Κλεοπάτρας καὶ τοῦ Πτολεμαίου IB'.

Ptolomaeus XII. Dionysos (103,2). Υἱὸς Πτολεμαίου IA'.

Rhodus, i, θ. Ρόδος (102,7). Αὕτη ἦτο σύμμαχος τῶν Ρωμαίων. Τῷ 43 π.Χ. ἐγένετο ὁμιλίη κτῆσις.

Roma, ae, θ. Ρώμη (83,3).

Romani cives (101,2.6).

Scipio, īd. Q. Caecilius Metellus Pius Scipio.

L(ucius) Scribonius **Libo** (90, 1. 100, 1). Λεύκιος Σκριβώνιος Λίβων, δπαδὸς καὶ συγγενὴς τοῦ Πομπηίου.

L(ucius) **Septimius** (104, 2, 3). Λεύκιος Σεπτίμιος. Οὗτος ἀφοῦ ἡκολούθησε τὸν Πομπήιον εἰς τὸν κατὰ τῶν πειρατῶν πόλεμον, κατελείφθη εἴτα ἐν Αἰγύπτῳ πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ Πτολεμαίου IA' τοῦ Αὐλητοῦ (ἰδ. καὶ A. Gabinius).

**Sicilia**, ae, ϑ. (101, 1 καὶ ἔξ). Σικελία μεγίστη καὶ εὐφοριωτάτη νῆσος. Ταύτην κατέκουν κατ' ἀρχὰς οἱ Σικανοί ἢ Σικελοί, λαὸς Κελτικός, ἔπειτα οἱ Φοίνικες, μετὰ ταῦτα οἱ Ἑλληνες (Χαλκιδεῖς, Μεγαρεῖς καὶ Δωριεῖς), πρὸς οὓς ἥριζον περὶ τῆς κατοχῆς οἱ Καρχηδόνιοι. Ὅπηγθη ὑπὸ τοὺς Ρωμαίους τὸ μὲν Δ. μέρος τῆς νήσου τῷ 241 π. X., τὸ δὲ Α. τῷ 212-210 π. X. Αἱ Συράκουσαι (Συρακοῦσαι) ἦσαν ἡ πρωτεύουσα τῆς Σικελίας.

(Sicūlum) **fretum**, ἰδ. **fretum**.

**Sulla**, ἰδ. P. Cornelius Sulla.

P(ublius) **Sulpicius Rufus** (101, 1). Πόπλιος Σουλπίκιος Ῥοῦφος, ἀντιστράτηγος τοῦ Καίσαρος ἐν Γαλατίᾳ καὶ Ἰσπανίᾳ, εἶτα διοικητὴς τοῦ στόλου. **Sulpiciāna classis** (101, 4).

**Syri, ὅρη**, Σύροι οἱ κάτοικοι τῆς Συρίας. **Classis Syrorum** (101, 1. 4).

**Syria**, ae, ϑ. Συρία (103, 1. 5). Αὕτη περιελάμβανε τὴν πρὸς Ν. τῆς Καππαδοκίας καὶ Μεσοποταμίας καὶ πρὸς Β. τῆς Παλαιστίνης καὶ Ἀραβίας χώραν (ἰδ. καὶ Antiochia).

**Syriacae legiones** (88, 3).

**Thessalīa**, ae, ϑ. Θεσσαλία (82, 1. 100, 3. 101, 7).

**Thrāces, um**, (ἐν. Thrax, cis). Θρᾷκες (95, 3), οἱ κάτοικοι τῆς Θράκης, χώρας κειμένης μεταξὺ τοῦ Δουνάβεως, τῆς Μαύρης Θαλάσσης τῆς Προποντίδος, τοῦ Αἰγαίου πελάγους καὶ τῆς Μακεδονίας.

**Transpadānae coloniae** (87, 4), ἰδ. Gallia 1.

C. (πρόφερε Gaius) **Triarīus**, ἰδ. Valerius.

C. (πρόφερε Gaius) Valerius **Triarīus** (92, 2). Γάϊος Οὐαλέριος Τριάριος, ἀνὴρ μεγάλης ἀξίας, φίλος τοῦ Κικέρωνος. Διώκησε τμῆμα τοῦ ἀσιατικοῦ στόλου τοῦ Πομπηίου. Πιστεύεται ὅτι ἐφονεύθη κατὰ τὴν παρὰ τὴν Φάρσαλον μάχην.

P(ublius) **Vatinius** (90, 1. 100, 2). Πόπλιος Οὐατίνιος (Βατίνιος), ὅπαδὸς καὶ στρατηγὸς τοῦ Καίσαρος.

Vibo, δῆμος, θ. (101, 1. 4). Οὐεβών (πάλαι Hippo, Ἰππώνιον, νῦν Bivona). Πόλις κειμένη ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τῆς Βρεττίας (νῦν Calabria ulteriore), ὅπου νῦν ὁ κόλπος τῆς Ἀγ. Εὐφημίας, ἥδη ἀπὸ τοῦ 293 π. Χ. ὁμαϊκὴ ἀποικία ὑπὸ τὸ ὄνομα Vibo Valentia. Ἐρείπια τῆς Vibo, ἀποικίας τῶν Ἐπιζεφυρίων Λοκρῶν, σώζονται παρὰ τὴν πόλιν Monteleone.

## 4. ΛΕΞΙΛΟΓΙΟΝ \*

### A

ā, ἦ ἄb, πρόθ. μετ' ἀφαιρ. ἀπό,  
παρά, ὑπό.

absens, ntis (μηχ. τοῦ absum, a-  
fui, abesse), ἀπόν, id. καὶ habeo.  
abūti, ἀπαρέμφ, τοῦ abutor.

ab-ūtor, 3. ἀπόθ. (καταχρῶμαι).  
sanguine militum ἀνωφελῶς  
καταναλίσκω (κατασπαταλῶ, χύ-  
νω) τὸ αἷμα τῶν στρατιωτῶν.

ac, id. atque.

ac-cēdo, 3. (προσέρχομαι, πλησιά-  
ζω). acceditur πρόσοδος (πλησι-  
ασμὸς) γίνεται, πλησιάζουσι.

acceptus, id. accipio.

ac-cēdo (ad-cādo), id.—, 3. (συμ-  
βάνω). accidit συμβαίνει.

ac-cip̄io (ad-cāpio), cēpi, cep-  
tum. 3. ἀκούω καὶ κατανοῶ, ἀ-  
κούων κατανοῶ, μανθάνω 86.2.  
rationem consilli mei accipite  
τὸν λόγον τοῦ (πολεμικοῦ) σχε-  
δίου μου ἀκούσατε.

ac̄ies, ēi (τάξις μάχης), παράταξις  
μέρους τοῦ ὅλου στρατοῦ 88, 3.  
89.2.3.4. 93.5. 94.1.3. 2) ὁλό-  
κληρος ὁ στρατὸς 84.2. 85.1.3.  
86.1.3. 88.1.4. 89.2. 92.1.2.  
93.3. 94.4. 97.3. 3) μάχη 93.8.  
94.5. 95.4.

acr̄ius, ἐπίρρο. συγκρ. (θετ. acriter,  
ὑπερθ. acerrime) σφοδρότερον.  
(Τὸ ἐπίθετον θετικοῦ βαθμοῦ εἰ-  
ναι acer, acris, acre).

actuar̄ius (ἐκ τοῦ actus ἔλασις [ο  
ἐκ τοῦ ago] ὅθεν: εὐάγητος. τα-  
χύς. ἀκτωάριος). actuaria na-  
vis ταχυναυτοῦσα, ἴστιόκωπος,  
ἐπακτόρις, ταχεῖα ναῦς.

ad, πρόθ. μετ' αἰτιατ. πρός, παρὰ  
+ αἰτιατ. 94.6. μέχρι 94.2.95.2.  
95.5. πλησίον, πρὸς τὰ μέρη τι-  
νὸς 100.1. ἐναντίον 101.4. Πρὸς  
δήλωσιν οκοποῦ (=πρὸς) 101.2.  
\*Αντὶ τῆς in 101.4.

addītus, id. addo.

\* Τὰ οὐσιαστικά, δὲν σημειοῦται τὸ γένος, εἶναι θηλυκά. Τῶν εἰς  
us-a-um ἐπιθέτων ἐσημειώθη μόνον ὁ τύπος τοῦ ἀρσενικοῦ. Οἱ ἀναγραφόμενοι  
μεθ' ἐκστον ὄγημα ἀριθμοὶ δηλοῦσι τὰς συζητίας. Οἱ ἀρχικοὶ χρόνοι πολλῶν συν-  
θέτων ὄγημάτων ἐσημειώθησαν ἐν τοῖς ἀπλοῖς. Τῶν ὄγημάτων τῆς 1ης συζητίας  
ἐσημειώθη μόνον ὁ ἐνεστώς. \*Εκάστης λέξεως ἡ πρότη σημασία ἐτέθη ἐντὸς πι-  
ρενθέσεως, ἐκτὸς ἂν ἡ λέξις ἀπαντᾷ ἐν τῷ κειμένῳ μετὰ τῆς σημασίας ταύτης. Τὰ  
μακρὰ καὶ βραχέα φωνήνετα δὲν ἐδηλώθησαν πανταχοῦ, ἀλλὰ μόνον ἐνθα ἐθεω-  
ρήθη ἀναγκαῖον χάριν τοῦ δρόθου τονισμοῦ.

- ad-do, dīdi (ἀντὶ addēdi), dītum (ἀντὶ addātum), dēre, 3 (προστίθημι), προσθέτω, προσλαμβάνω, συμπαραλαμβάνω 102,5.
- ad-dūco, 3. ἄγω, παρακινῶ.
- adductus, id. adduco.
- ad-ēo, adīi, adītum, adīre, 4. locos μεταβαίνω εἰς τόπους.
- adēo, ἐπίρρητος, τόσον, τοσοῦτον.
- adessem, προτ. ὑποτ. τοῦ adsim.
- adeundus, id. δ. ad-eo.
- ad-hībēo (ad-hābeo), būi, bītum, 2 λαμβάνω 98,3.
- adhibītus, id. adhibeo.
- adiungo, nxi, netum, 3. συνενῶ.
- adiunxi, id. adiungo.
- ad-mīrōr, 1. ἀποθ. aliquid, εὑρίσκω τι παράδοξον (παραξενόμαι διά τι), φαίνεται μοι τι παράδοξον).
- (admonītus, ūs), ἀ. Μόνον κατ' ἀφαιρ. admonītū (μετὰ γενικῆς τῆς παραινέσει (παρορμήσει, προτροπῇ) τινος.
- ad-orīor, adortus sum, adorīri, 4. ἀποθ. προσβάλλω (β' ἐν. adorīris).
- ad-sum, affūi (καὶ adfūi), adesse, εἴμαι παρών, παρίσταμαι.
- adulescens, ntis (καὶ adolescens), ἀ. δ. νέος ἀνήρ (ἀπὸ 17-40 ἔτῶν).
- adventus, ūs, ἀ. προσέγγισις, ἄφιξις.
- adversus (μτχ. τοῦ adverto), ἐστραμμένος. Ἰδ. conicio.
- ad-vōlo, 1. σπεύδω (διὰ ξηρᾶς ή θαλάσσης), ἀναφαίνομαι, προσέρ-
- χουμαι (πλέω) ἐν τάχει.
- aeger, aegra, aegrum, ἀσθενής οὐσ. aeger, gri, δ. ἀσθενής, δ. ἀρρωστος.
- aes, aeris οὐσ. δ. χαλκός, τὰ ἔξ αυτοῦ κατασκευαζόμενα ἀντικείμενα 101,3
- aestus, ūs, ἀ. καύσων' magnus aestus (ἐνν. solis), δ. πνιγηὸς καύσων (τοῦ ἡλίου), ἥ μεγάλη ζέστη.
- aetas, ἀτις (χρόνος βίου). honor aetatis ἡ ἐκ τῆς ἡλικίας τιμή, ἡ διφειλομένη τῆς ἡλικίᾳ τιμή. puer aetate παῖς τὴν ἡλικίαν. propter aetatem διὰ τὴν (παιδικὴν) ἡλικίαν.
- af-fēro (ad-fēro), attūli, allātum, afferre, 3. (προσφέρω) διαβιβάζω. nuntius affertur ἀγγελία(εἰδησις) διαβιβάζεται.
- affinitas, ἀτις, ἀγχιστεία, συγγένεια.
- ag-grēdīor, aggressus sum, aggrēdi, 3. ἀποθ. προσβάλλω.
- agmen, īnis, oū. πορεία στρατοῦ, στρατός.
- āgo, ēgi, actum, 3. ἄγω. ago gratias χάριτας διμολογῶ, εὐχαριστῶ.—συζητῶ, διαπραγματεύομαι 83,5. 90,1. 97,5.
- alacritas, ἀτις, προθυμία, ζῆλος. pugnandi τὸ φιλοπόλεμον.
- alīquis, alīqua, alīquod, τίς, τί. alīus, ἄλλος (γεν. alterīus, δοτ. alīi).
- allātus, id. affero.
- alter, altēra, altērum, (ἔτερος, δ.

έτερος), δεύτερος.  
 alterūter, ulti, ultiūm (γεν. alterīus utrīus, δοτ. alterūtri), ὁ εἰς ἐκ τῶν δύο, ὁ έτερος.  
 altus, ὑψηλός.  
 amicitia, ae, φιλία.  
 amissus, id. amitto.  
 a-mitto, 3. (ἀποπέμπω). 2) ἀποβάλλω (χάνω).  
 amplius, συγκρ. ἐπίρρο. πλέον.  
 ἄπ, μορ. ἔρωτ., ἥ (εἰσάγει τὸ β' μέλος πλαγίας ἔρωτήσεως), utrum an πότερον... ἥ. 2) an non (= nonne) ἥ (μή πως) δὲν 87,4 (ἥ ἀπάντησις εἶναι καταφατική).  
 ancōra, ae, ἄγκυρα, id. consisto.  
 angustiae, arum, πληθ. τὰ στενά, στόμιον (λιμένος) 100,2.  
 animadversus, id. animadverto.  
 animadverto (ἥ animum adverteo), rti, rsum, 3. παρατηρῶ.  
 anīmus, i, a. (ψυχή), 2) πνεῦμα, θάρρος, φρόνημα. anīmus (ἥ animi [πληθ.] militum τὸ πνεῦμα ἥ τὰ πνεύματα τῶν στρατιωτῶν, οἱ στρατιῶται).  
 annus, i, a. ἔτος.  
 ante, ἐπίρρο. (πρόσθεν). paucis ante mensibüs (ἀφαιρ.) ὅλιγους μῆνας πρότερον, πρὸ ὅλιγων μηνῶν. paulo (ἀφαιρ.) ante ὅλιγον πρότερον. πρὸ μικροῦ. 2) πρόθ. μετ' αἰτιατ. ante proelium cognitum πρὸ τῆς εἰδήσεως (ἀγγελίας) τῆς μάχης 100,4. 101,7.  
 antēa, ἐπίρρο. (ante-eā), πρόσθεν,

προηγουμένως.  
 ante-cēdo, 3. (προβαίνω). 2) προπορεύομαι, προτιμῶμαι, ὑπερτερῶ.  
 antesignāni, orum, ἀ. οἱ πρόμαχοι.  
 antiquitus, ἐπίρρο. ἀρχαιόθεν, παλαιόθεν.  
 apertus, ἀναπεπταμένος. locus apertior τόπος (μᾶλλον) ἀνοικτός, τόπος πεδινός.  
 ap-pello, 1. καλῶ 88,1. προσαγορεύω 104,3.  
 applicātus, id. applico.  
 ap-plīco, 1. naves ad terram ἔλκω τὰς ναῦς εἰς τὴν ξηράν, νεωλκῶ.  
 ap-propinquō, 1. (μετὰ δοτ.) πλησιάζω, προσπελάζω.  
 apud πρόθ. αἰτ. = παρά τι, ἐνώπιον.  
 aqua, ae, ὕδωρ. sine aquā, ἀνευδατος, ἀνυδρος.  
 aquila, ae, (ἀετός), σημαία τοῦ λεγεωνος.  
 aquor, 1. ἀποθ. ὕδρεύομαι.  
 arbītror, 1. ἀποθ. νομίζω.  
 ardēo, arsi, arsum, 2. φλέγομαι, ἐκκαίομαι.  
 argentum, i, o.ν. (ἄργυρος). 2) ἀργυρᾶ (κυρίως ἐπιτραπέζια) σκεύη.  
 arma, orum, o.ν. πληθ. ὅπλα.  
 armātus (μτχ. τοῦ armo), ἔνοπλος.  
 arx, arcis, ἀκρόπολις.  
 at, σύνδ. ἀλλά, καὶ ὅμως.  
 atque ἥ ac, καί, καὶ (ἐπίσης) καὶ (ἐπομένως). Μετὰ ἀρνητικὴν σμως πρότασιν τὸ ac ἔχει σχεδὸν

τὴν σημασίαν τοῦ ἀλλὰ 94,2.  
at-tēnō, 1. ἔλαττῶ (κατ' ἀριθμόν),  
ἔξασθενῶ (-ώ).

auctorītas, ātis, αὐθεντία, λόγος,  
περιωπή, ἀξία, ἐπιφρονή.

āuctus, id. augeo.

audacīa, ae, θρασύτης, αὐθάδεια.  
āudēo, áusus sum, 2. (ἡμιαποθε-  
τικὸν δῆμα), τολμῶ.

āudīo, īvi, ītum, 4. ἀκούω.

audistis=audivistis. 'Id. audio.  
āugēo, áuxi, áuctum, 2. αὐξάνω.  
áusus, id. audeo.

aut, σύνδ. ἦ.

autem, σύνδ. δέ.

autumnus, i, ἀ. φθινόπωρον.

auxilīa, ὄrūm, oύ. πληθ. στρατὸς  
ἐπικουρικός, βοήθεια.

ā-verto, 3. ἀποτρέπω, ἀποδιώκω,  
ἀπομακρύνω.

## B

barbārus (βάρβαρος). 2) ἔξωτεροι-  
κός, ἔενικός, ἔένος.

bellum, i, oύ. (ἐκ τοῦ duellum,  
dvellum, μονομαχία), πόλεμος.

benē, ἐπίρρο. εὖ, καλῶς· συγκρ.  
melius ἀμεινον· ὑπερθ. optīme  
ἀριστα. 'Id. mereor.

beneficiarīus, ii, ἀ. (εὐεργετούμε-  
νος), δ εὐεργετούμενος (βενεφι-  
κιάλιος, βενεφικιάριος).

beneficīum, ii, oύ. εὐεργεσία). 2)  
εῦνοια. fartunae εῦνοια τῆς τύ-  
χης 95,1.

bidūm, i, oύ. (bis καὶ dies) χρο-

νικὸν διάστημα δύο ἡμερῶν, διή-  
μερον. bidūm (αἰτ.) ἐπὶ δύο  
ἡμέρας.

bonus (ἀγαθός). Oύσιαστ. bona,  
ōrum, oύ. πληθ. τὰ ἀγαθά. (Συγκρ.  
ἐπιθ. εἶναι melior, melius, γεν.  
iōris, ἀμείνων, βελτίων. 'Υπερθ.  
optīmus ἀριστος).

## C

cādo, ce-cīdi, cāsum, 3 πίπτω (ἐπὶ  
τοῦ πεδίου τῆς μάχης), φονεύο-  
μαι 99,4. ἐπιπίπτω 92,3.

caedes, is, σφαγή, φόνος.  
caespes, ītis, ἀ. (ἐκ τοῦ caedo),  
χορτόπλινθος [πάντοτε ἐν χοήσει  
κατὰ πληθ. ἀριθμόν]. recentes  
caespites νεόδρεπτος (νεωστὶ κο-  
πεῖσα) χλόη (πρασινάδα).

calamītas, ātis, συμφορά, ἀτύχημα.  
canī, ἀπομφ. παθ. τοῦ cano.

cāno (πρβλ. καν-άζω=ἡχῶ, καν-  
αχή), cecīni, [cantum καὶ] cantā-  
tum, 3. (ἄδω). classicum canī  
(παθ. ἀπομφ.) iubet διατάσσει νὰ  
σαλπισθῇ (νὰ δοθῇ διὰ σάλπιγ-  
γος) διαταγή, νὰ ἡχήσῃ ἢ σάλπιγξ.  
cāpīo, cēpī, captum, capere, 3.  
(λαμβάνω), συλλαμβάνω, αἴχμα-  
λωτίζω 100,2. 101,6. καταλαμ-  
βάνω 102,6.

capītis, γενικ. τοῦ caput.  
caput, capitīs, oύ. κεφαλή. 'Id.

damno καὶ sum.  
castellum, i, oύ. φρουρίον (κα-  
στέλλο).

castra, ὅρυμ, οὐ πληθ. στρατόπεδον. una castra ἐν στρατόπεδον.

casū, ἐπίρρο. (κυρίως ἀφαιρ. τοῦ casus, ūs, ἀ.), κατὰ τύχην. causa, ae, alitía. per causam [= simulationem] valetudinis ὑπὸ τὴν πρόφασιν (ὑπὸ τὸ πρόσχημα) ἀσθενείας.

cecidiſſe, ἴδ cado.

cedo, cessi, cesso, 3. ὑποχωρῶ, ἀπολείπω τὴν τάξιν, «ἔξαναχθρῶ» 93,4.

celeritas, ātis, ταχύτης.

celeriter, ἐπίρρο. ταχέως.

censēo, censūi, censem, 2. «δοκεῖ μοι», κρίνω, ἔχω τὴν γνώμην.

centum, ἑκατόν.

centuria, ae, λόχος (=ordo).

centurio, ὅνις, ἀ. ἑκατόνταρχος, ἑκατοντάρχης.

certus (βέβαιος), ὀρισμένος.

cessi, id. cedo.

circiter, ἐπίρρο. περὶ + αἰτ., περίπου.

circum-ēo, ii, ītum, īre, 4. (περιέχομαι) περικυκλῶ 93,4. 8. 94,4. περιειμι, ἐπιθεωρῶ 94,5.

circum̄itus, ἴδ. circumeo.

circum-munio, 4. διχυρῶ πέριξ, περιοχυρῶ.

circum-vēnīo, 4. (εἴχομαι εἶχθρικῶς πέριξ). aciem κυκλῶ τὸν στρατόν.

citātus (μτχ. τοῦ cito), ταχύς. equo citato ἵππῳ ταχεῖ=ἐν καλπασμῷ.

citerior, ἀ. καὶ θ., —ius, οὐ. (γεν. citerioris), ὁ ἐντεῦθεν, ὁ ἐπὶ

τάδε.

civītas, ātis, πολιτεία.

clam, ἐπίρρο. κρύφα, κρυφίως.

clamor, ὅρις, ἀ. βοή, ἀλαλαγμός. clare, ἐπίρρο. (λαμπρῶς), εὐχρινῶς,

μεγαλοφόνως, γεγωνυνά τῇ φωνῇ.

classiāriūs, (ἀνήκων τῷ στόλῳ).

Οὖσ. classiarī, ὅρυμ, ἀ. (κατὰ παράλειψιν τῆς λέξεως milites), οἱ ναυτικοὶ στρατιῶται, οἱ «ἐπιβάται».

classīcum, i, οὐ. (κατὰ παράλειψιν τοῦ signum), τὸ διὰ (μουσικῶν) δογάνων (κέρατος, βυκάνης καὶ ἴδιᾳ τῆς σάλπιγγος) διδόμενον σημεῖον (παράγγελμα).

classis, is, στόλος.

coepi (ποκμ.), coepisse (ὅ. ἐλλειπτικόν), ὥρξάμην. (‘Ως ἐνεστῶς χρησιμεύει τὸ īscirp̄io=ἄρχομαι).

cogīto, 1. (co=cum καὶ agīto ἐν τῷ νῷ κινῶ), διανοοῦμαι, σκέπτομαι (περὶ τινος) 83,5. 86,5. ἔχω ἐν νῷ (ἔχω τὴν πρόθεσιν) 85,4. 95,3.

cognītus, ἴδ. cognosco.

co-gnosco, nōvī, nōtum, 3. γινώσκω, μανθάνω, πληροφοροῦμαι.

cōgo (co ἐν συνθέσει = cum + ἄgo), cōēgi, cōactum, 3. συνάγω, συναθροίζω (μαζεύω ζητῶν).

cohors, rtis, κοόρτις, τάγμα. Altiat. πληθ. cohortes καὶ cohorts.

cohortandus, ἴδ. cohortor.

co-hortor, 1. ἀποθ. παραινῶ, πα-

- ροτρύνω, παρακελεύομαι.  
 collis, is, ἀ. λόφος.  
 col-lōco {con ἀντὶ com [=cum]  
     καὶ lōco), τάσσω, τοποθετῶ.  
 collōqui, ἀποφ. τοῦ colloquor.  
 colloquium, ἕι, οὐ. συνδιάλεξις.  
 col-lōquor, 3. ἀποθ. συνδιαλέγομαι.  
 colonīa, ae, ἀποικία.  
 combūro (ἐκ τοῦ co-ambūro),  
     bussi, bustum, 3. ἐμπίμπημι,  
     πυροπολῶ, κατακαίω.  
 combustus, ἴδ. combusto.  
 comitātus, ūs, ἀ. συνοδία, ἀκο-  
     λουθία, προπομπή.  
 comitīum, ἕι, οὐ. (πλατεῖα τῆς ἀ-  
     γορᾶς). Πληθ. comitīa, ūrum, οὐ.  
     (συναθροίσεις τοῦ δήμου), συνά-  
     θροισις πρὸς ἐκλογάς, ἐκλογαί.  
 com-mēmōto, 1. ἀναμιμνήσκω.  
 com-mendo (cum καὶ mando), 1.  
     συνιστῶ (συνιστῶν ὑποδεικνύω).  
 commodissīmus, ὑπερθ. τοῦ com-  
     modus.  
 commōdus κατάλληλος 85,3. εὐβα-  
     τος, ἀνευ ἐμποδίων, «εὐμαρῆς»  
     97,3. ὁφέλιμος 86,2. εὐνοϊκὸς  
     100,3.  
 com-pāro, 1. συλλέγω, συνάγω.  
 com-pello, compūli, compulsum,  
     3. συνωθῶ, διώκω.  
 complētus (μτχ. τοῦ compleo), πε-  
     πληρωμένος, πλήρης.  
 complūres, ἀ. καὶ θ. complūra, οὐ.  
     {[σπαν. -rīa], γεν. πληθ. -rīum}, ὅ-  
     χι δλίγοι, ἀρκετοὶ (κάμποσοι).  
 com-prehendo (καὶ comprehendō),  
     Ψηφιοποιηθήκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής
- ndi, nsum, 3. (ἐπιλαμβάνω).  
 flammā comprehenditur ab  
 utroque cornu ἢ φλόξ (τὸ πῦρ)  
 μεταδίδεται ἐξ ἀμφοτέρων τῶν  
 κεράτων 104,3.  
 comprehensus, ἴδ. comprehendō.  
 compulsus, ἴδ. compello.  
 con-cīpo (cum-cāno), cīnūi,—, 3.  
     ἀμτβ. συμφωνῶ (φωνάζω, ὥχω ὅ-  
     μοῦ). signa concīnunt τὰ (μου-  
     σικὰ) ὄργανα συμφωνοῦσι,  
     ταυτοχρόνως ὥχοῦσι, συνηχοῦσι.  
 con-curro, curri, cursum, 3. συν-  
     θέω). 2) ταχέως φέρομαι, δρο-  
     μαίως σπεύδω, προσβάλλω, συμ-  
     πλέκομαι. concurrītut προσβολὴ  
     γίνεται ὑπό τυνος, ἐπιπίπτει  
     (ἐφορμῇ) τις.  
 concursus, ūs, ἀ. (φορὰ τῶν στρα-  
     τιωτῶν πρὸς τὰ ἐμπόρια), ἐφόρ-  
     μησις, σύγκρουσις.  
 confectus, ἴδ. conficio.  
 con-fēro, contūli, collātum, con-  
     ferre, 3. (συμφέρω) me in (μετ'  
     αἰτ.) κατευθύνομαι, μεταβαίνω εἰς.  
 confessim, ἐπίφ. εὐθύς, παραχοῆμα.  
 con-fic̄io (con καὶ fācio), fēci, fec-  
     tum, 3. τελῶ, τελειώνω τι. proe-  
     lium, bellum περατῶ, εἰς πέρας  
     ἄγω τὴν μάχην, τὸν πόλεμον.  
 officium ἐκτελῶ τὸ καθῆκον (τὴν  
     ἀνατεθεῖσάν μοι ἐντολήγ). con-  
     ficiō καταβάλλομαι, ἐξαντλοῦμαι  
     92,3. 95,4.5. 97,4.  
 con-fido, confīsus sum, 3. ἡμια-  
     ποθ. πέποιθα. affinitate ἔχω

(μεγάλην) πεποίθησιν εἰς τὴν ἀγ-  
χιστείαν (συγγένειαν). — ἔχω ἐμ-  
πιστοσύνην, πιστεύω τινὶ 94,5.  
*confirmātus* (μτχ. τοῦ *confirmō*),  
θαρραλέος, εὐτολμος, *efficio exer-*  
*citum confirmatiorem* καθιστῶ  
τὸν στρατὸν μᾶλλον εὔτολμον,  
αὐξάνω, τὸ θάρρος τοῦ στρατοῦ.  
*confirmo*, 1. ἐνισχύω 82 2. *milites*  
(κυρίως απίμων ἢ αἵμος πι-  
λιτοῦ) ἐνισχύω τὸ φρόνημα, τὸ  
θάρρος τῶν στρατιωτῶν, ἐνθαρ-  
ρύνω τὸν στρατόν. — ὑπισχνοῦμαι,  
διαβεβαιῶ (= *polliceor*) 86,3.  
87,7. στεφεώνω τὸ θάρρος καὶ  
τὴν πίστιν (ἔμψυχών) 94,5.  
*con-fūgio*, *fūgi*. — 3. (κατα)φεύγω.  
*con-īcio* (πρόφερε *con-jīcio*, *con-*  
*cum* καὶ *iācīo*), *iēci*, *iectum*,  
3. (ὅπιτω). *gladium in os ad-*  
*versum* ἐμπηγγύω (βυθίζω) τὸ  
ξύφος εἰς τὸ πρόσωπον, διαπερῶ  
διὰ τοῦ ξίφους τὸ πρόσωπον.  
*coniectus*, ἴδ. *conicio*.  
*coniunctus*, ἴδ. *coniungo*.  
*con-iungo* (πρόφερε *conjungo*),  
πνξι, *nctum*, 3. συνενῶ. τε συνε-  
νῶ ἐμαυτόν, συνενοῦμαι.  
*coniunctxēram*, ἴδ. *coniungo*.  
*conor*, 1. ἀποθ. ἐπιχειρῶ, πειρῶμαι.  
*con-quātro* (*cum* καὶ *quaero*), *qui-*  
*sīvi*, *quisītum*, 3. ἐπιδιώκω.  
*con-scendo* (*cum* καὶ *scondo*), *ndi*,  
nsim, 3. *navem* ἐπιβιβάζομαι  
(ἐπιβαίνω) νεώς.  
*consedēram*, ἴδ. *consido*.

*consensus*, ūs, ἀ. συγκατάθεσις.  
*con-servo*, 1. διατηρῶ, κρατῶ  
93,2. διασώζω, φείδομαι 98,2.  
*consideratīus*. ἐπιρρ. συγκρ. μᾶλ-  
λον ἔξεζητημένως, μετὰ μείζονος  
περισκέψεως.  
*consīdo*, *sēdi*, *sessum*, 3. ἐγκαθί-  
σταμαι, στρατοπεδεύω, καταλαμ-  
βάνω θέσιν (δχροῦμαι).  
*consilīum*, ii, οὐ. (τὸ ἐν τῷ στρα-  
τοπέδῳ συγκροτούμενον πολεμι-  
κὸν) συμβούλιον, «συνέδριον» (=  
*consultatio*, *deliberatio*) 82,5.  
83,3. 86 1. 87,7. — τὸ πολεμικὸν  
σχέδιον 86,2. 87,1. — ἀπόφασις  
102,3. 103,1. 104,2.  
*consisto*, *stīti*. — 3. ἀντιπαρατάσ-  
σομαι, 89,3. 95,4. μένω, δὲν προ-  
χωρῶ μακρότερον 93,1. 97,4.  
(παρα)μένω, ἀνθίσταμαι 93,5.,  
ad ancoram *consistere* «ἐπ' ἀγ-  
κύρας ἀποσαλεύω», «ἐπ' ἀγκύρας  
σαλεύω» (εἴ μαι μὲ ποντι-  
μένη ν τὴν ἄγκυραν  
εἰς τὰ ἀνοικτά, εἴ μαι  
στὰ πανιὰ ποὺς ταχὺν ἀ-  
πόλουν).  
*consōlōr*, 1. (ἀποθ.) παρηγορῶ,  
παραμυθῶ, καθησυχάζω.  
*con-sterno*, *strāvi*, *strātum*, 3.  
ἐπιστρώνω, ἐπικαλύπτω.  
*constitēram*, ἴδ. *consisto*.  
*constīti*, ἴδ. *consisto*.  
*con-stitūo* (*con* καὶ *stātūo*), *tūi*,  
tūtum, 3. ἀποφασίζω 85,4. παρα-  
τάσσω 89,2. ἀποφασίζω, ὑπισχνοῦ-

μιατ 91.2.

con-sto, st̄ti, - ,1.(συνέστηκα).con-

stat in virtute ἐναπόκειται ἐν τῇ  
ἀνδρείᾳ. ἔξαρταται ἐκ τῆς ἀνδρείας.

constrātus (μτχ. τοῦ consterno),  
tabernacula constrata σκηναὶ  
ἐπεστρωμέναι. naues constratae  
νῆες «ἔχουσαι καταστρώματα»,  
«κατάφρακτοι» 101, 2.

consuetūdo, dīnis, συνήθεια, ἔθος.

consul, ūlis, ἀ, ὁ ὑπατος.

consulāris, e, (ὑπατικός). Οὐσ. consularis, is, ἀ. (κατὰ παράλειψιν  
τοῦ vir) ὁ διατελέσας (ὁ χοημα-  
τίσας, ὁ πρώην) ὑπατος.

consulātus, ūs, ἀ ὑπατεία.

con-sūmo, 3. (ἀναλίσκω), θανατῶ,  
ἀφανίζω 87,3. vires ἔξαντλῶ  
τὰς δυνάμεις 93.1.

consumpsi, id. consumo.

consumptus, id. consumo.

con-surgo, surrexi, surrectum, 3.  
ἐγείρομαι.

con-tendo, tendi, (tentum), 3.  
ἔριζω 82,4 ἀγωνίζομαι διὰ λό-  
γων, προσπαθῶ νά... 90,1. ab  
aliquo ne... ἀπαιτῶ ἐπιμόνως,  
ἀξιῶ παρά τινος νὰ μή .. 97,1.  
σπεύδω 96,3.

contentio, ūnis, φιλονικία, ἔρις.

contīnens (συνέχων μτχ. τοῦ con-  
tīnō, tīnūi, tentum, 2.). 2) ἀμέ-  
σως ἐπόμενος 84, 2. συνεχής, ἀδι-  
άλειπτος, ἀκατάπαυστος (=con-  
tinūus) 97,4. Οὐσ. (κατὰ παρά-  
λειψιν τῆς λέξ. terra) ἡ ἥπειρος

(Ιταλία) 87,3.

contionātus, id. contionor.

contīōnor, 1. ἀποθ. apud exer-  
citum (ἀπὸ τοῦ βήματος) διμιλῶ,  
δημηγορῶ ἐνώπιον τοῦ στρατοῦ.  
contra πρόθ. (μετ' αἰτ.) ἐναντίον,  
ἀπέναντι 89,4. παρὰ+αἰτ., 102,7.  
controversia, ae, φιλονικία. ἀμφι-  
σβήτησις.

contūli, id. confero

contumelīa, ae (λοιδόρησις, ὀνει-  
δισμός). contumeliae verborum  
ἀπρέπειαι λόγων, ὑβριστικοὶ (χλευ-  
αστικοί, σκωπτικοί) λόγοι (φρά-  
σεις), δηκτικαὶ (πικραὶ) λέξεις,  
προφορικαὶ ὕβρεις, ἀντεγκλήσεις.  
con-vēnīo, 4.(συνέρχομαι) προστρέ-  
χω 88,5. διοῦ προσέρχομαι 102,2.  
con-vertō, 3. στρέφω. convertor  
στρέφομαι (πρὸς ἄλλην κατεύ-  
θυνσιν).

copīa, ae, (ἀφθονία ἐκ τοῦ cōpis,  
ἀφθονος=co·opis). Πληθυντ.  
copiae, ārum, στρατός, (στρατιω-  
τικὴ) δύναμις

cornu, ūs, οὐ. κέρας, πτέρυξ (στρα-  
τιωτικὴ ἢ ναυτική).

cor-tōgo, 1, συνάγω, συναθροῖζω,  
συλλέγω (ἔξ ἐράνων).

cotidiānus, καθημερινός.

cotidie, ἐπίρρο. καθημερινῶς.

cui, δοτ, τῆς ἀντ. qui.

cuius, γεν. τῆς ἀντ. qui.

cum προθ. μετ' ἀφαιρ. (ἐν συνθέ-  
σει com-, con-, co-) μετὰ+γεν.,  
σύν. cum (ἐγκλιτικῶς), id. secum.

ευμ., σύνδ. μεθ' ὁριστ. καὶ ὑπο-  
τακτικῆς. 1) καθαρῶς χρονικόν :  
ὅταν, τὴν στιγμὴν καθ' ἦν 86,3.  
89,5. ὀσάκις (ἐὰν) 84,4. ἀφοῦ  
(μεθ' ὁριστ.) 87,7. Ἐν διηγήσει :  
ὅτε, ἐνῷ 85,5. 90,1. 96,3. 101,5.  
102,7. ἀφοῦ (μεθ' ὑποτ.) 87,5.  
88,1. 91,3. 94,2.—2) αἰτιολογι-  
κόν : ἐπειδὴ 86,4. 101,1.—3)  
αἰτιολογικὸν ἄμα καὶ χρονικόν :  
ἐπειδή, (ἀφοῦ) 86,2. 93,1. 94,2.  
99,5.—4) ἐπεξηγητικὸν (μεταφρά-  
ζεται ἡ φράσις καὶ διὰ μετοχῆς):  
82,5. 83,1. 87,4.—5) ἐνδοτικόν :  
εἰ καί, καίτοι, καίπερ 101,3.

cumque (cum καὶ que) = et cum.  
cunctus (ἐκ τοῦ ἀρχαιοτ. conctos,

ὅπερ πάλιν ἐκ τοῦ con-citus τοῦ  
ὅ. con-cieo = συναθροῖζω) συνη-  
νωμένος, ὅλος (μαζί),

curatō, ὅnis (φροντίς), ἐπιτρό-  
πευσις. Ἰδ. sum ἐν τέλει.

cursus, ūs, ἀ. δρόμος, πορεία.

custōdīa ae, (χουστωδία, στρα-  
τιωτικὴ φρουρά). Πληθ. φύ-  
λακες, φρουρὰ 101,2. εἰρκτὴ  
(=carcer) 104,3.

## D

damno, 1. aliquem capitīs κατα-  
δικάζω τινὰ εἰς κεφαλικὴν ποι-  
νὴν (εἰς θάνατον).

datūrus, ἵδ. do.

dē, πρόθ. μετ' ἀφαιρ. ἐκ, ἀπό, ἔνεκα.

debēo (ἐκ τοῦ de καὶ hābeo), būi,  
bītum, 2. ὀφείλω.

decem, δέκα.

deceptus, ἵδ. decipio.

de-certo, 1. proelio (ἀφαιρ.) δια-  
γωνίζομαι ἐν μάχῃ, συμπλέκομαι,  
συνάπτω (πρὸς τὸν ἔχθρον) μάχην.  
decimus, δέκατος (=X.) 89,1. 91,1.

Ἴδ. καὶ decumanus.

de-cīp̄io (de καὶ cāp̄io), cēp̄i, cēp-  
tum, 3. ἀπατῶ, ἔξαπατῶ. Ἰδ.  
fallo ἐν τέλει.

decumānus (ἀντὶ decimānus ἀ-  
νήκων τῇ δεκάτῃ κοόρτει). porta  
decumana ἡ (ἐκ παραλλήλου ἀ-  
πέναντι τῆς porta praetoria) ὁ-  
πισθία πύλη τοῦ στρατοπέδου  
(παρὰ τὴν ὅποιαν ἐστρατοπέδευνον  
αἱ δέκαται κοόρτεις).

dedi, ἵδ. do.

dedidī, ἵδ. dedo.

deditō, ὅnis, παραδόσις.

de-do, dedidī, deditum, 3. (ἐκδίδω,  
παραδίδω). me dedo παραδίδω  
ἔμαυτόν, παραδίδομαι.

de-fatīgo, 1. καταπονῶ, κατατρύχω.

defecissem, ἵδ. deficio.

de-fendo, ndi, nsum, 3. ὑπερασπί-  
ζω. defendī (παθ. ἀπομφ.) ὑπερ-  
ασπισις γίνεται 101,3. oppidum  
est defensum = oppidum est  
prospere defensum τῆς πόλεως  
ἐπιτυχῶς ἐγένετο ὑπερασπισις  
(ἀμυνα) 101,4.

defensō, ὅnis, ἀμυνα, ὑπερασπισις.

defessus (μτχ. τοῦ ὅ. defetiscor,  
ἀποθ. 3.). 2) οὐσ. ὁ κεκυμηώς  
ὁ ἔξησθενημένος, ὁ ἔξηντλημένος,

- χονδρασμένος).  
**de-fīcio** (de καὶ fācio), fēci, fecum, 3. ἀπολείπω.  
**de-fīnīo**, īvi, ītum, 4. προσδιορίζω.  
**defūi**, id. desum.  
**delecto**, 1. (ἐφελκύω). 2) εὐφροάντω.  
**delectus**, ūs, ἀ.=dilectus. ὁ ίδε.  
**delīgo** (de-lēgo), lēgi, lectum, 3  
 (λαμβάνω κατ' ἐκλογήν, ἐκλέγω).  
 2) καταλέγω, καταγράφω, στρατολογῶ.  
**de-monstro**, 1. δηλῶ, περιγράφω.  
**de-nuntīo**, 1. denuntio ut... παραγγέλλω, δίδω τὸ παράγγελμα νά...  
**de-pērēō**, ii,—,(μτχ.μ.deperitūrus),  
 4. (ἐντονώτερον τοῦ pereo), ἐντελῶς ἀπόλλυμαι (όλοσχερῶς χάνομαι).  
**de-pōno**, 3. (καταθέτω). 2) ἀποβάλλω, ἐγκαταλείπω (=omitto)  
 103,1.  
**depoposci**, id. deposito.  
**de-posco**, poposci,—,3. (ἐπιμόνως)  
 ζητῶ.  
**depositus**, id. depono.  
**depressus**, id. deprimo.  
**de-prīmo** (de καὶ prēmo), pressi,  
 pressum, 3. (καταπιέζω). 2. βυθίζω.  
**de-scendo** (de-scando), ndi, nsum,  
 3. κατέρχομαι (ταπεινώνομαι καὶ φθάνω εἰς...) 83,1. καταβαίνω,  
 κατέρχομαι 98,1.  
**desidēto**, 1. ποθῶ (τι ἔλλειψαν ἢ ἀφαιρεθὲν) 98,2. ποθῶ (τὸν θα-
- νόντα ἐν τῇ μάχῃ), ἀπόλλυμαι  
 (χάνω) 99,1.  
**de-signo**, 1. ἐκδηλῶ, καταδεικνύω.  
**despectus**, id. despicio  
**de-spīcīo**, (de καὶ τὸ ἄχρηστον spēcio βλέπω), spexi, spectum, 3.  
 (κυρίως : ἐκ τῶν ἀνω βλέπω πρὸς τὰ κάτω μετὰ περιφρονήσεως).  
**copiās** ἐκφράζομαι μετὰ περιφρονήσεως περὶ τῶν στρατιωτικῶν (τοῦ ἐχθροῦ) δυνάμεων (ἀντίθετον : laudo). despicio fortunam (alicuius) παρορῶ (παραβλέπω) τὴν δυστυχίαν (τινός), περιφρονῶ τινα ἐν τῇ δυστυχίᾳ 103,4. 104,1.  
**de-stītūo** (de-stātuo), tūi, tūtum,  
 3. ἀπολείπω, ἐγκαταλείπω, ἀφήνω εἰς τὸ μέσον.  
**destitūtus**, id. destituo.  
**de-sum**, defūi, deesse, ἐλλείπω 96,2. desum alicui rei ἐλλείπω τινός, ὑπολείπομαι εἰς τι, δὲν πράττω τὸ (ἐπιβαλλόμενον ἐκ τῶν περιστάσεων) χρέος μου, ὑστερῶ εἰς τὸ καθηκόν μου 93,2.  
**de-tendo**, tendi, tensum, 3. (χαλαρῶ, ξετεντώνω). tabernacula λύω (ξεστήνω) τὰς σκηνάς, «καθαιρῶ τὰς σκηνάς».  
**detensus**, id. detendo.  
**de-terrēo**, rūi, rītum, 2. (διὰ φύσιον) ἀποτρέπω.  
**detractus**, id. detraho.  
**de-trāho**, xi, ctum, 3. ἀποσπῶ,  
 ἀφαιρῶ.

- detraxi, iδ. detraho.  
 devicērim, iδ. devinco.  
 de-vīco, vīci, victum, 3. κατανικῶ, ὀλοσχερῶς νικῶ.  
 dexter (ἀντὶ dex[ī]ter, πρβλ. δεξι-  
 τεο ὄς), dextra, dextrum, δεξιός.  
 dīco, dixi, dictum, 3. λέγω.  
 dies, diēi, ἀ. [καὶ θ.] (ἐν τῷ πληθ.  
 πάντοτε γένους ἀρσ.) ἡμέρα. pauci-  
 cis post diebus (ἀφαιρ.) οὐ πολ-  
 λαῖς ἡμέραις ὑστερον, μετ' ὅλι-  
 γας ἡμέρας. paucis diebus ἐντὸς  
 ὅλιγων ἡμερῶν. in dies δσημέ-  
 ραι, ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν.  
 dif-fēro (dis-fero), distūli, dilā-  
 tum, differre, 3. ἀναβάλλω.  
 difficīlis, e, δύσκολος, χαλεπός.  
 dif-fīdo (dis-fīdo), fīsus sum, 3.  
 (ἡμιαποθ.) δὲν ἔχω πεποίθησιν,  
 δυσπιστῶ 94,5.97,2. summae rei  
 (δοτ.) diffidens (καίπερ) δυσπι-  
 στῶν τῷ κριτιμωτάτῳ πράγματι  
 (τῷ πράγματι, ὅπερ εἶχε φθάσει  
 εἰς τὸ ὕπατον σημεῖον τῆς κριτ-  
 μότητος), καίπερ ἀπελπισθεὶς ὅτι  
 τὸ πρᾶγμα, φθάσαν εἰς ὃ ἔφθασε  
 κρίσιμον σημεῖον, θὰ λάβῃ εὐ-  
 νοϊκὴν τροπὴν 94,6.  
 diffīsus, iδ. diffido.  
 dignītas, ētis, ἀξιώμα, θέσις (προσ-  
 ωπικὴ ὑπόληψις καὶ ἀξία). Ιδ.  
 gratia.  
 dilectus, ūs, ἀ. «διαλέγειν», «δια-  
 γόραφειν», στρατολογία.  
 diligenter, ἐπίρρ. (προσεκτικῶς). 2)  
 ἐπιμελῶς, γενναῖως.
- Φημιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εικονοστατικής Κολοκύνην τάξιν
- dilīgentīa, ae, φροντίς, ἐπιμέλεια,  
 πρόνοια, μέτρα προνοίας.  
 di-mīco, 1. ἀγωνίζομαι, μάχομαι.  
 dīmicitur non inīquo loco  
 (ἀφαιρ.) ἀγῶν (μάχη) γίνεται (δι-  
 εξάγεται) οὐχὶ ἐν ἀνίσω τόπῳ  
 (τ. ἐ. ὑπὸ τὰς αὐτὰς ἐδαφικὰς  
 συνθήκας).  
 dimidiūs (dis καὶ mediūs μέσος),  
 ἥμισυς.  
 dimissus, iδ. dimitto.  
 di-mitto, 3. (εἰς πολλὰ μέρη στέλλω).  
 2) διαπέμπω. nuntios διαπέμπω  
 ἀγγέλους. facultatem ἀπόλλημ  
 (χάνω) τὴν εὑκαιρίαν.  
 dis cēdo, 3. ἀναχωρῶ 87,3. ἀπο-  
 χωρῶ, ἀπολέω 101,7. 102,4. 7.  
 discessum est (ἀπροσώπως) ἀ-  
 ποχώρησις ἐγένετο, ἀπεκώρησαν,  
 διελύθησαν.  
 discessi, iδ. discedo.  
 discessus, iδ. discedo.  
 di-spergo (dis-spargo), si, sum,  
 3. διασπείρω, διασκορπίζω.  
 dispersus, iδ. dispergo.  
 dis pōno, 3. (διατίθημι). 2) τοπο-  
 θετῶ εἰς διάφορα μέρη (=distri-  
 būo) 88,4. 100,2. 101,3.—3) πα-  
 ρατάσσω 92,2 (=ordino consti-  
 tuo).  
 dispositus, iδ. dispono.  
 disposuēram, iδ. dispono.  
 dissensīo, ὅnis, διαφωνία, ἀσυμ-  
 φωνία.  
 dis-tendo, tendi, tentum, 3. (ἐκ-  
 τίσω), aciem διατάσσω

(τὸν στρατόν).

di-sto, distare, 1. ἀπέχω. castris  
(ἀφαιρ.) ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου.

dis-trāho, traxi, tractum, 3. ἀπο-  
σπῶ, χαλαρῶ. distrāhor, χαλαρῶ  
ἔμαυτόν, χαλαροῦμαι.

diu, ἐπίρρ. πολὺν χρόνον. Συγκρ.  
diutius περισσότερον χρόνον. Ὅτι  
περιθετ. diutissime πλεῖστον χρό-  
νον. quam diutissime ὡς πλει-  
στον χρόνον.

di-vīdo, vīsi, vīsum, 3. διαιρῶ.

divīsi, id. dividō.

dixisse, id. dico.

dō (προβλ. δί·δω μι), dēdi, dātum,  
dāre, 1. δίδωμι. operam ἔργῳ  
παρέχω ὑπηρεσίαν, ὑπηρετῶ τινι.  
do signum δίδω τὸ σημεῖον,  
«σημαίνω».

domus, ūs, (προβλ. δό·μος), δοτ.  
domūi, ἀφαιρ. domo, aīt. πληθ.  
domos. οἶκος domum (aītia).  
ὧς ἐπίρρ.) εἰς τὴν πατρίδα.

dub̄ito, 1. (ἀμφιβάλλω). non du-  
b̄ito (μὲν ἀπροφ. χρόνου ἐνεστῶτος)  
δὲν διστάζω νά...

ducenti, διακόσιοι.

dūco, duxi, ductum, 3. ἄγω, ὁ-  
δηγῶ. primum pilum (=ordi-  
nem) in legione X. (=decimā)  
ἄγω ἐν τῷ δεκάτῳ λεγεωνὶ τὸν  
πρῶτον λόχον (τῆς πρώτης σπεί-  
ρας [=manipulus]) τῆς πρώτης  
κούρτεως, εἴμαι ἐκατόνταρχος τοῦ  
πρώτου λόχου τῶν τριαρίων. duco  
ordinem (=centuriam) εἴμαι

ἐκατόνταρχος.

duo, duae, duo, δύο.

duplīco, 1. (διπλασιάζω). cursum  
διπλασιάζω τὸν δρόμον, διατρέχω  
διπλοῦν δρόμον.

durus (σκληρός). συγκρ. durūs.—  
si quid durius acciderit ἐάν τι  
σκληρότερον συμβῇ, ἐάν ή μάχη  
χαθῇ, ἐν περιπτώσει ἀτυχήματος  
(ῆπτης).

dux, dūcis, ἀ. ὁ ὁδηγός, ὁ ἀρχηγός.

duxeram, id. duco.

duxi, id. duco.

## E

ē (πρὸ συμφώνου) καὶ ex (ἐν συνθέ-  
σει καὶ ec-) πρόθ. μετ' ἀφαιρ.  
ἐκ, ἀπό. ex fugā (εὐθὺς) μετὰ  
τὴν φυγήν.

eademque (et eādem), id. īdem.

edēra, ae, κισσός.

edictum, i, οὐ. διάταγμα.

e-dūco, 3. ἔξαγω.

e-duxi, id. edūco.

effectus, id. efficio.

ef-fēro (ec-fero), extūli, elātum,  
efferre, 3. (φέρω ἔξω). consi-  
lium summis laudibus (ἀφαιρ.)

ἔγκωμιάζω (ἔξαιρω) διὰ μεγίστων  
ἐπαίνων τὸ (πολεμικὸν) σχέδιον.

ef-fīcio (ec[=ex] καὶ fācio), fēci,  
fectum, 3. καθιστῶ 84,2. ἐπιτε-  
λῶ, κατορθῶ 84,4. ἀποτελῶ 89,1.  
προβαίνω, διανύω (κάμνω) 102,1.  
(=perficio).

ēgi, id. ago.

- egisset, id. ago.
- ego (γεν. mei, δοτ. mihi κλπ.) ἐγώ.
- ei, δοτ. τοῦ is, ea, id.
- e-ίcio (πρόφερε: ejicio), eiēci, eiēctum, 3. (ἐκρίπτω). me ἐξέρχομαι, ταχέως ἔξιρμο.
- eius, γεν. τοῦ is, ea, id.
- electus (μτχ. τοῦ ἐλίγο [ἐκ τοῦ elēgo] 3), ἐκλεκτός, ἐπίλεκτος. electi milites στρατιῶται λογάδες, τὸ ἄνθος τῶν στρατιωτῶν.
- elici, παθ. ἀποφ. τοῦ elicio.
- e-ίcio (ἐκ τοῦ ē καὶ τοῦ ἀχρήστου läcio), cūi, cītum, 3. ἔξαγω δελεαστικῶς, διὰ πανουργίας προσελκύω, παρασύρω.
- elicī, id. elicio.
- enim, σύνδ. «γάρ», διότι.
- eōdem, id. idem.
- eques, equītis, ἀ. ἵππεύς.
- equester, tris, tre, ἵππικός.
- equitātus, us, ἀ. ἵππικόν, ἵππεῖς.
- equus, i, ἀ. ἵππος
- et, σύνδ. καὶ. 2) καὶ δή, καὶ μάλιστα 101,2.
- etiam, σύνδ. καί, προσέτι.
- etsi, σύνδ. εἰ καί, καίτοι, καίπερ.
- eumque (=et eum), id. is.
- eundem, id. idem.
- eventus, ūs, ἀ. ἐκβασις.
- evocātus, i, ἀ. ὁ ἀνάκλητος.
- ex, id. e.
- ex-anīmo, 1. (τὴν ἀναπνοὴν ἔξατλω). Παθ. cursu exanīmor διὰ τῆς πορείας (=τρέχων) ἀποκάμνω.
- ex-áudīo, 4. (ἀπολύτως). (ἐξ)ακούω, εὐκρινῶς ἀκούω.
- ex-cēdo, 3. ἀποχωρῶ. loco (ἀφαιρ.) ἀποχωρῶ (ἐκ) τῆς θέσεως. acie ἀποχωρῶ (τοῦ πεδίου) τῆς μάχης.
- excellentissīmus, id. excello.
- ex-cello, lūi,—,3. ἔξέχω. Ἡ μτχ. excellens (ώς ἐπίθετον) ἔξοχος.
- excēpi, exceptus, id. excipio.
- excessi, id. excedo.
- ex-cīrpio (ex-cārpio), cēpī, ceptum, 3. aliquem διαδέχομαι τινα ἐν τῷ λόγῳ, λαμβάνω τὸν λόγον εὐθὺς μετά τινα. impetum ὑπομένω (ἐπὶ τόπου καὶ ἐν στάσει ὀμώνης προκαλυπτόμενος διὰ τῆς ἀσπίδος) τὴν ἔφοδον 92,2. excipīor (διασφέζομαι). exceptus scaphā (ἀφαιρ.) = (διασωθεῖς) ἐπὶ σκάφης (ἔφολκίου) 101,6.
- excludendus, id. exclūdo.
- ex-clūdo (ex clāudo), si, sum, 3. ἀποκλείω.
- excursus, ūs, ἀ. σύγκρουσις, ἔφοδος, «σύρραξις». excursus visque σύγκρουσις καὶ δύναμις, ἡ σφοδρὰ σύγκρουσις, ἡ δεξιά τῆς συγκρούσεως 92,2.
- exercītus, ūs, ἀ. στρατός.
- exercitātus, (μτχ. τοῦ exercīto), ἔξησκημένος.
- ex-istīmo (ex-aestīmo}, 1. νομίζω.
- expedītus, ἀπηλλαγμένος ἀποκευῶν, ἄνευ ἀποκευῶν 85,5. 2) Οὖσ. expedīti, στρατοί αἱ ἐλαφροὶ στρατιῶται, οἱ «εὔζωνοι» 84,3.

expelli, παθ. ἀπομφ, τοῦ expello.  
ex-pello, pūlli, pułsum, 3. ἐκδιώ-  
κω, ἐκβάλλω.

ex-pléo, ēvi, ētum, 3. συμπληρῶ.  
ex-plíco, (ἔξελίσσω), 1. (ἐπὶ τῆς κι-  
νήσεως τοῦ ἵππικοῦ). me turma-  
tim ἀναπτύσσομαι κατ' ὥλας.

ex-pōno, 3 ἐκθέτω.

ex-posco, poposci,—, 3. (ἐ πι-  
μόγως) ζητῶ.

expūli, id. expello.

ex-sisto, st̄ti,—, 3. μεθίσταμαι  
εἰς..., ἀποβαίνω, γίνομαι.

exspecto, 1. (ἀνυπουρόνως ἀνα-  
μένω, προσδοκῶ). exspecto sī  
καρδοκῶ εἴ πως, καρδοκῶ μὴ,  
τυχὸν καί. eventum ἀναμένω τὴν  
ἐκβασιν, καρδοκῶ τὸ μέλλον.

extrā, πρόθ. μετ' αἰτιατ. (ἐκτός).  
2) παρὰ (μετ' αἰτιατικῆς).

## F

făcile, ἐπίρρο. εὐκόλως, ὁρδίως.  
facilis, e, εὐκολος, ὁρδίος.  
făcio, fēci, factum, ποιῶ. proe-  
lium συνάπτω μάχην.—σχημα-  
τίζω 87, 4. facio=δίδω (=do  
86,5. id. fio). — facio ut κατορ-  
θώνω ὅστε. Παθητ. τοῦ facio  
εἶναι τὸ fio.

factum, i, oñ. γεγονός, καταστορή.

factūrus, id. facio.

factus, id. fio.

facultas, ātis, εὐκαιρία.

fallo, feſelli, (falſum), 3. (σφάλλω).  
opinionem διαφεύδω τὴν γνῶ-

μην (ἥν οἱ ἄλλοι ἔχουσι περὶ  
ἔμοῦ), φαίνομαι κατώτερος τῶν  
προσδοκιῶν τῶν ἄλλων. non  
fallit aiquem quin+նոտ.—δὲν  
ἀπατᾶται τις, ὅτι (δὲν μένει τινὶ  
ἀμφιβολίᾳ ὅτι, ἀντιλαμβάνεται  
τις καλῶς ὅτι). opīnō me fallit  
ἥ γνώμη μὲ ἀπατᾶ, ἀπατῶμαι  
εἰς τὰς προσδοκίας μου (πέφτω  
ἔξω εἰς τοὺς ὑπολογισμούς μου)  
96,4.

falsus (μετοχὴ ὡς ἐπίθετον), ψευ-  
δής.

familia, ae (οἰκογένεια). Πληθ.(=  
famuli) οἱ (εἰς τὴν ὑπηρεσίαν  
τῶν publicani [ὶδε ‘Ἐρμηνευτ.  
Σημ. 103,1]) δοῦλοι.

fēci, id. facio.

fecisse. id. facio.

fecissem, id. facio.

fefelli, feſellisse, id. fallo.

fere, ἐπίρρο σχεδόν.

fēro, tūli, lātum, ferre, 3. φέρω.  
sententiam φέρω (ἀποφαίνομαι)  
γνώμην. impetum ὑπομένω τὴν  
ἔφοδον. non fero ignominiam  
δὲν ὑπομένω (δὲν ἀνέχομαι) τὸ  
ὄνειδος.

fides, ēi, πίστις, τὸ ἀξιόπιστον.

fīducia, ae, πεποίθησις.

finigī, παθ. ἀπομφ. τοῦ fingo.

finigo, finxi, fictum, 4. πλάττω,  
ἐπινοῶ.

finitīmus (ἐκ τοῦ finis), ὅμορος.

fīo, factus sum, fiēri (παθητ. τοῦ  
facio), γίγνομαι. fides mihi fit

πιστευτόν μοι καθίσταται, πι-  
στεύω τι. caedes fit alicuius γί-  
νεται σφαγή τινος. quoniam fi-  
eret dimicandi potestas ἐπειδὴ  
ἐδίδετο εὐκαιρία τοῦ μάχεσθαι.

Ίδ. facio.

firmus, ισχυρός, γενναῖος. cohortes firmissimae (ἐνν. ad dimi-  
candum) κοόρτεις γενναιόταται  
(ἀποτελοῦσαι τὸ ἄνθος τοῦ στρα-  
τοῦ).

flamma, ae, φλόξ, πῦρ.

flēo, ēvi, ētum, 2. κλαίω.

flumen, mīnis, οὐ ποταμός.

fore=futurum esse. Ίδ. sum.

fortis, e, ἀνδρεῖος, γενναῖος.

fortissime, ἐπίρρο. γενναιότατα.

fortūna, ae, τύχη 96,1. συμφορά,  
ἀτύχημα, δυστυχία 103,4. 104,1.

frētum, i, οὐ πορθμός.

frumentariūs, (σιτικός). Ίδ. res καὶ  
navis.

frustrā, ἐπίρρο. (ἐκ τοῦ frauis ἀπά-  
τη), ἀβασίμως, ἀπατηλῶς 87,7.  
μάτην 92,5.

fūga, ae, φυγή.

fuisse, ίδ. sum.

funditōres, ūrum, ἀ. σφενδονῆται.

futūrus, ίδ. sum.

## G

genus, ēris, οὐ. (γένος), τάξις.

gerendus, ίδ. gero.

gēro, gessi, gestum, 3. (φέρω—  
φορῶ). bellum πόλεμον πολεμῶ

83,2. 103,2. reliquum negoti-

Ψηφιοποίηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

υμ περατῶ, φέρω εἰς πέρας τὸ  
λοιπὸν ἔργον, συμπληρῶ τὸ ἔρ-  
γον (τῆς νίκης) 97,1.

gestus, ίδ. gero

gladīus, ii, ἀ. ξίφος.

gratia, ae, (χάρις) ισχὺς. urbana  
gratia dignitasque ή ἐν τῇ πό-  
λει δημοτικότης καὶ τὸ ἀξιώμα.

gravissimūs (ὑπερθ. τοῦ gravis),  
βαρύτατος, δριμύτατος.

## H

habēo, būi, bītum, 2. ἔχω. ratio-  
nem absentis κρατῶ (κατὰ τὰς  
ἐκλογὰς) λογαριασμὸν τῶν ψήφων  
ὑπὲρ ἀπόντος, θεωρῶ ἐγκύρους  
τὰς εἰς ἀπόντα δοθείσας ψήφους,  
θεωρῶ ἐγκυρον τὴν ἐκλογὴν ἀπόν-  
τος. habeo perspectum (ἐντονώ-  
τερον τοῦ perspicio) διαγιγνώ-  
σκω. castra στρατοπεδεύω. hāc  
habītā oratione τούτου τοῦ λόγου  
γενομένου, μετὰ τοὺς λόγους τού-  
τους.

hic, haec, hoc, οὗτος.

hodīē, ἐπίρρο. (ἐκ τοῦ hō [ἀρχαία  
ἀφαιρ. ἀντὶ τοῦ hōc] καὶ die),

κατὰ ταύτην τὴν ἡμέραν, σήμερον.

honos, ūris, ἀ. ή (ἐκ τοῦ ἀξιώμα-  
τος) τιμή. honores ἀρχαί, ἀξιώ-  
ματα 83,5. Ίδ. καὶ aetas.

hortatū (ἀφαιρ. τοῦ hortatus) +  
γεν. προτροπῆ, παροτρύνσει τινός.

hortor, 1. ἀποθ. συμβουλεύω, πα-  
ροτρύνω, προτρέπω, παρακινῶ.

hospes, hospitis, ἀ. ξένος, ξενίζων,

hospitium, ἵι, οὐ. ὁ ἐκ φιλοξενίας σύνδεσμος, ξενία.

hostis, is, ἀ. ὁ πολέμιος, ὁ ἔχθρος.

iācio (πρόφ. iacīo), iēci, iactum, 3. βάλλω, δίπτω.

iacto (πρόφ. jacto), 1. (θαυμιστ. τοῦ iacio=ostendo). gratiam dignitatemque καυχῶμαι ἐπὶ τῇ δημοτικότητι καὶ τῷ ἀξιώματί (μου), προβάλλω (ἐπιδεικνύτε καὶ τὴν δημοτικότητα καὶ τὸ ἀξιώματά (μου)).

iam (πρόφ. jam), ἐπίρρη. ἥδη.

ībī καὶ ībī, ἐπίρρη. αὐτοῦ, ἐκεῖ.

īdem, eādem, īdem, ὁ αὐτός.

idonēus, κατάλληλος.

ignis, is, ἀ. πῦρ.

ignominia, ae, ἀτιμία, ὄνειδος.

ille, illa, illud, ἐκεῖνος.

illic, ἐπίρρη. ἐκεῖ, αὐτοῦ.

illius, γεν. τῆς ἀντων. ille.

immisi, īd. immitto.

immissus, īd. immitto.

im-mitto 3. δίπτω ἐναντίον (ἐξαποστέλλω) 101,2. 101,4. 2) βάλλω, δίπτω. immissa tela τὰ διπτόμενα (ὑπὸ τοῦ ἔχθροῦ) ἀκόντια, οἱ ἔχθρικοι ἐξακοντισμοὶ (τῶν ἀκοντίων).

impeditus (μτχ. τοῦ impedio [= ἐμποδίζω] ἐκ τοῦ in καὶ pes πούς, πρόβλ. ἐμ-ποδών), ἀβατος, δύσβατος, δύσκολος (=difficilis).

imperātor, ūris, ἀ. στρατηγὸς (κυψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

οίως: ὁ νικητὴς καὶ τροπαιοῦχος στρατηγός).

imperatorius, στρατηγικός, (τοῦ στρατηγοῦ).

imperīum, ἵι, οὐ. ἀρχὴ (=ius imperandi) 82,3. πρόσταγμα, κέλευσμα, διαταγὴ 95,2.

im-pēro, 1. διατάσσω, παραγγέλλω.

impestratus, īd. impetro.

im-pētro (in-pātro), 1. ἐπιτυγχάνω, κατορθώνω.

impētus, ūs, ἀ. (πρόβλ. τὸ δωρικὸν ἐμ-πετεῖν [ἐμπίπτω] καὶ προπετεῖ-ης) ἔφοδος, ἐφόδημησις, ἐπίπλους.

implōro, 1. fidem (μεθ' ὑποτακτ. κατὰ παράλειψιν τοῦ ut) ἐπικαλοῦμαι τὸ ἀξιόπιστόν τυνος, ζητῶντα τηρήσῃ τις τὸν λόγον του (ὅπως...).

im-pōno, 3. εἰσβιβάζω (φορτώνω).

imposītus, īd. impono.

im-prīmis (καὶ in primis) ἐπίρρη. ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ, πρὸ πάντων in, πρόθ. 1) μετ' ἀφαιρ. ἐν, ώς, πρός, ὅσον ἀφορᾶ (εἰς) 84,3. ἐξαπτίας, ἔνεκα 85,2.—2) μετ' αἰτιατικῆς: εἰς, κατὰ+γεν. 86,3. 3) χρονικῶς: 94,3. 103,3. in itineribus īd. iter. 4) (ἐνδοτικῶς) in labore καίπερ τοῦ μόχθου ὅντος δύοισι 82,4.

in-cēdo, 3. εἰσχωρῶ, ἐπιτόρέχω.

incendīum, ἵι, οὐ. πυρόπλησις. res quae sunt ad incendia ὕλαι αἱ δύοιαι εἶναι (χρησιμεύουσι) πρὸς

ἐμπρησμούς, ὥλαι εὔφλεκτοι.  
in-cendo (in καὶ cando), ndi,  
nsim, 3. πυρπολῶ, καίω 101,2.  
ἔξαπτω 92,4.  
incessi, id. incedo.  
incitatio, ōnis, (παρόφησις), inci-  
tatio animi μετακίνησις τῆς ψυ-  
χῆς, ἐνθουσιασμός.  
incitatus, id. incito.  
in-c̄ito, 1. (ἐλαύνω τι), παρομιῶ,  
προτρέπω, «ἐπαίρω, παροξύνω  
τινὰ ἐπί τι» 92,4. incitati fugā  
τεθέντες εἰς ταχεῖαν κίνησιν διὰ  
τῆς φυγῆς, δρομαίως φυγόντες,  
ἐν κατεσπευσμένῃ φυγῇ.  
incognitus, ἄγνωστος.  
incredibilis, e, ἀπίστευτος.  
indē, ἐπίρρο. ἐκεῖθεν.  
industriē, ἐπίρρο. κρατερῶς, γεν-  
ναίως.  
in-šo, in-ši, in-šum, in-šre, 4. (εἰσ-  
έρχομαι). ineo consilium λαμ-  
βάνω ἀπόφασιν.  
inermis, e (in καὶ arma), ἀσπλος.  
inferior, ἡ. καὶ θ. inferius, οὐ.  
(γεν. -ioris συγκρ. τοῦ infērus δ  
κάτω), κατώτερος, ὑποδεέστερος  
(ἀριθμητικῶς).  
infestus, (ἐχθρικός), ἐπιθετικός, ἔτοι-  
μος πρὸς ἐπίθεσιν, ἔτοιμοπόλεμος.  
infimus καὶ ūmus (ὑπερθ. τοῦ in-  
fērus) κατώτατος.  
in-fringo (in καὶ frango), frēgi,  
fractum, 3. συντοίβω, θραύω,  
(ματαίω).

inimicitia, ae, ἔχθρα.

inimicus (in-amicus), ἔχθρος, πο-  
λέμιος.  
iniquus (in-aequus ἀν-ισος), ἀνι-  
σος. Id. dimico καὶ subicio.  
initio, κατ' ἀρχήν, κατ' ἀρχάς.  
initium, ū. οὐ. ἀρχή.  
initus, id. ineo.  
iniussū (πρόφερε injussū κυρίως  
ἀφαιρ. τοῦ iniussus), ἀνεν δια-  
ταγῆς, «δίκαια παραγγέλματος».  
innatus (μτχ. τοῦ in-nascor,  
innatus sum, innasci, 3. ἀποθ.  
ἔμφρομαι), ἔμφυτος, ἔμπεφυκός.  
inopria, ae, ἔνδεια.  
inquit, δ. ἐλλειπτ., λέγει, εἶπε.  
insigne, is, οὐ. διακριτικὸν ση-  
μεῖον, γνώσιμα. Πληθ. insignia,  
ἴωμα, τὰ διακριτικὰ σημεῖα (σύμ-  
βολα) τῆς ἀρχῆς.  
insolitus, ἀήθης, ἀσυνήθης. insolu-  
litus ad laborem ἀνάσκητος εἰς  
τὸν μόχθον (κόπον).  
in-stītūo (in καὶ stātūo), ūi, ūtum,  
3. σηματίζω 93,5. ποιῶ (τι νέ-  
ον), ἀρχίζω, κάμνω. institutum  
est εἴθισται, καθιερώθη, εἶναι  
παροπαράδοτον 92,5.  
institūtum, i, οὐ. ἔθος, σύστημα.  
in-sto, instīti, instāre, 1. ἐπίκει-  
μαι, ἐπιτίθεμαι.  
instructus (μτχ. τοῦ instruo). sca-  
phae instructae πλοιάρια ἔξω-  
πλισμένα, ἐφωδιασμένα (δηλ. διὰ  
τῶν πρὸς τὸν πλοῦν ἀπαραιτή-  
των).  
in-strūo, xi, ctum, 3. (ἔξαρτύω).

- instruo aciem παρατάσσω τὸν στρατὸν 88,1. 97,3.
- instruxi, ἴδ. instruo.
- insula, ae, νῆσος.
- integer, gra, grum (ἀκέραιος), ἀνεξασθένητος, δηλ. μετὰ πλήρων δυνάμεων, ἀχρησιμοποίητος, ἐφεδρικός.
- inter, προθ. μετ' αὐτ. μεταξύ. inter se πρὸς ἄλληλους, (μεταξύ των).
- inter-cēdo, 3. παρεμπίπτω.
- inter-ēo, ii, ītum, īre, 4. ἀπόλλυμαι (χάνοματι).
- interficiendus, ἴδ. interficio.
- inter-fīcio (inter καὶ fācio), fēci, factum, 3. ἀποκτείνω, φονεύω.
- interfūi, interfuisse, ἴδ. intersum.
- inter-īcio (πρόφερε īterjīcio), iēci, iectum, 3. παρεμβάλλω.
- interīi, ἴδ. intereo.
- intermissus, ἴδ. intermitto.
- inter-mitto, 3. (χαταλείπω, ἀφήνω διάστημα χρόνου). spatio temporis intermisso διαστήματος χρόνου (=χρονικοῦ) παρεμβληθέντος (μεσολαβήσαντος). 2) (ἀφήνω τι ἐπί τινα χρόνον). non intermitto iter δὲν διακόπτω τὴν πορείαν.
- inter-sum, (ἐν μέσῳ είμαι). bello (δοτ.), proeliis (δοτ.) παρευρίσκομαι, λαμβάνω μέρος εἰς τὸν πόλεμον, εἰς τὰς μάχας.
- intrā, πρόθ. μετ' αἰτιατικῆς, ἐντός.
- invicem, ἴδ. vicis.
- ipse, ipsa, ipsum, αὐτός.
- is, ea, ἴδ (γεν. eius, δοτ. ei), οὗτος. Isdem, ἀντὶ iisdem, ἴδ. idem.
- ita, ἐπίρρημα οὕτως, οὕτω.
- itāque (=et ita καὶ οὕτω), ὅθεν.
- item, ἐπίρρημα οὕτως.
- itemque=et item.
- itineribus, δοτ. ἀφαιρ. πλ. τοῦ iter.
- itinēris, γεν. ἐνική τοῦ iter.
- iter (ἀντὶ it[er]er), γεν. itinēris, οὐ. ὁδός, πορεία, ὁδοιπορία. semper sum in itineribus πάντοτε διατελῶ ἐν πορείαις, εἴμαι ἐν διαρκεῖ πορείᾳ.
- iūbēo (πρόφερε jūbēo), iussi, iussum, 2. διατάσσω, παραγγέλλω, προσκαλῶ, παρακαλῶ 104, 1.
- iudicandus, ἴδ. iudico.
- iudīco (πρόφερε judīco), 1. ἐκφέρω γνώμην 83,4.—2) νομίζω, κρίνω 85,2. 99,3.
- iūgum, i, οὐ (πρόφερε jugum), ζυγός, ὁάχις, ὁφρὸς ὁρούς.
- iūnīor (πρόφ. jūnīor, συγκρ. τοῦ iūnēnis=νέος), νεώτερος, στρατεύσιμος (ἡλικίας 17—46 ἑτῶν).
- iūro (πρόφ. jūro), 1. δοκίζομαι. iurandi causā τοῦ ὁμόσαι ἔνεκα, ἵνα ὁμόσωσι τὸν ὁρού (τοῦ στρατιώτου).

## L

- labor, ὄτης, ἡ. μόχθος, κακουγία.
- laetitia, ae, ἀγαλλίασις, γαρά.
- lassitūdo, dīnis, κάματος, σωματική ἐξάντλησις.
- latiūs, ἐπίρρημα συγκρ. (τὸ θετ. late

- εὐρέως), εὐρύτερον.
- latus, latēris, οὐ πλευρά, πτέρους.  
latus apertum ἡ ἀκάλυπτος (τ.ἔ.).  
ἡ δεξιὰ πλευρά), ἡ ἀπροφύλακτος  
τοῦ στρατοῦ πλευρά, ἥτις ἔχει  
ἀνάγκην πλαγιοφυλακῆς, εἴτε  
εἶναι ἡ δεξιὰ (86,3. 93,4.), εἴτε  
εἶναι ἡ ἀριστερά.
- láudo, 1, (ἐπαινῶ). hoc laudans  
τοῦτο ἐπιδοκιμάζων, (λίαν εὐ-  
χαριστημένος μ' αὐτῷ).
- laus láudis, ἐπαινος, ἐγκώμιον.
- legatío, ᷄nis, πρεσβεία, ἀποστολή.
- legátus, i, ἀ. πρεσβευτὴς 90,2. 97,5.  
2) ὑποστράτηγος, ὑπαρχος, 101,7.
- legio, ᷄nis, λεγέων (δ καὶ ἡ).
- lenītas, ātis ἡπιότης, πραότης.
- levīus, ἐπίρρο. συγκρ. (τὸ θετ. le-  
viter κούφως), ἐλαφρότερον, μετά  
μικροτέρας φορᾶς.
- liberalíter, (ἐπίρρο. [κατὰ τρόπον ἀν-  
δρὸς εὐγενοῦς] = comiter, be-  
nigne), φιλοφρόνως, μετ' εὐπροσ-  
ηγορίας, εὐγενῶς, φιλικῶς.
- liberandus, id. libero.
- liberiūs, ἐπίρρο. συγκρ. (τὸ θετ.  
ἐπίρρο. libere ἐλευθέρως. (Τὸ ἐπίθ.  
liber, libera, libētum, ἐλεύθε-  
ρος), ἐλευθερο(ι)ώτερον, ἐμπιστευ-  
τικώτερον, μὲ πάρα πολλὴν ἐλευθε-  
ρίαν, ήταν φιλικῶς, οἰκείως πως.
- libero, 1. ἀπολύτω, ἀθρῷ.
- libertas, ātis, ἐλευθερία.
- licet, licuit (καὶ licitum est), 2.  
εἴξεστιν, εἶναι δυνατόν.
- licuit, id. licet.
- locus, i, ἀ. τόπος, τοποθεσία.  
(Πληθ. loca, orum, oν.).
- locūtus, id. loquor.
- longe, ἐπίρρο. μακράν.
- longior, ἀ. καὶ θ. -ius, οὐ. (γεν.  
-ioris) συγκρ. τοῦ longus, ὁ ίδε.
- longius, ἐπίρρο. συγκρ. (τὸ θετ.  
longe μακράν), μακρότερον.
- longus, μακρός, πολὺ ἀπέχων, μα-  
κρινός (=longinquus).
- lōquor, locūtus sum lōqui, 3.  
(ἀποθ.) λέγω, διμιλῶ.
- luce, ἀφαιρ. τοῦ lux.
- lux, lucis, φῶς. prima luce ἀμα-  
τῷ πρώτῳ φωτί, (τὰ ἔη μερά  
ματα), ἀμα τῇ ἡμέρᾳ.
- luxurīa, ae, τρυφή, πολυτέλεια  
(αἰτ. -am καὶ κατὰ τὴν ε' κλ. -em).

## M

- magis, ἐπίρρο. συγκρ. μᾶλλον μα-  
gis—quam μᾶλλον—ἢ. Ὑπερθ.  
maxime μάλιστα.
- magnitūdo, dñnis, (μέγεθος). mag-  
nitudo venti τὸ μέγεθος (ἢ σφo-  
ροτης) τοῦ ἀνέμου.
- magnop̄ere ἢ (magno op̄ere),  
ἐπίρρο. μεγάλως, πολύ.
- magnus, μέγας (συγκρ. maior, ἀ.  
καὶ θ., maius οὐ., γεν. -oris,  
ὑπερθ. maximus).
- maior, id. magnus.
- manipulāris, is, ἀ. (οἱ ἀπλοῦς στρα-  
τιώτης). ὁ τῆς αὐτῆς σπείρας  
στρατιώτης, ὁ συστρατιώτης.
- manus, ūs, (πρβλ. μά-ρη = χείρ).

δύμεν εὐ-μαρής), χείρ. usu manūque διὰ τῆς (πολεμικῆς) ἐμπειρίας καὶ τῆς ἴσχυός.  
 mare, is, o. θάλασσα.  
 maximus. id. magnus.  
 medius, μέσος. media acies, ἡ μέση παραστάταιξ, τὸ κέντρον τῆς παρατάξεως.  
 mensis, is, ἀ. μήν.  
 mentio, ὄνις, μνεία.  
 merēor, ritus sum, 2. ἀποθ. (εἶμαι αἰξίος τυνος, προβλ. μείρ-ομαι), ὁρφελῶ, εὐεργετῶ. optime de aliquo meritus παρασχών τινι μεγίστας (πολεμικᾶς) ὑπηρεσίας.  
 meridies, ēi, ἀ. (ἐκ τοῦ mediūs dies), μεσημβρία.  
 meritus, id. merēor.  
 metus, ūs, ἀ. φόβος.  
 meus, ἐμός, ἰδικός μου.  
 miles, ūtis, ἀ. στρατιώτης.  
 militaris, e, στρατιωτικός.  
 mille, o. ἄκλ. ἐν τῷ ἐν. ἀριθ., χιλιοι 2) Οὐσ. (μετὰ γενικῆς) ἡ χιλιάς. mille equitum χιλιάς ἵπτεων, χίλιοι ἵππεῖς. Πληθ. milia (γεν. milium).  
 minimus, id. parvus.  
 minor, ἀ. καὶ θ. minus, o. γεν. -ōris. Συγκριτικὸν τοῦ parvus), μικρότερος.  
 miser, ἔρα, ἔριμ, τλήμων, ταλαίπωρος. ἐνδεής, δι στυχισμένος.  
 miserīmus. ὑπερθ. τοῦ miser.  
 misi, id. mitto.  
 missus, id. mitto.

mittendus, γερουνδῖβον τοῦ mitto. mitto, mīsi, missum, 3. πέμπω, διπτω (=iacio) 93,2. 94,1. ἀποργίπτω, ἀποβάλλω (=abicio) 95,4. modus, i, ἀ. τρόπος. quem ad modum (ἢ quemadmodum) τίνα τρόπον, τίνι τρόπῳ, πῶς. mōnēo, nūi, nītum, 2. (μετ' αἰτ. καὶ ἀπομ.) ὑπενθυμίζω, ὑπομνήσκω.  
 mons, montis, ἀ. ὅρος.  
 monūi, id. monēo.  
 mortior, mortūus sum, mōri, 3. ἀποθ. ἀποθνήσκω.  
 moror, 1. ἀποθ. (διατοίβω), ἐπιβραδύνω, ἀναβάλλω, κωλύω.  
 mors, mortis, θάνατος.  
 mortūus (μιχ. τοῦ mor̄or), τεθνήκως, νεκρός.  
 mos, moris, ἀ. ἔθος.  
 motus, id. movēo.  
 mōnēo, ūvi, ūtum, 2. κινῶ. casta μετακινῶ τὸ στρατόπεδον, μεταστρατοπεδεύω, «ἀνίστημι τὸ στρατόπεδον». moveo me loco ἢ moveor loco (ἀφαιρ [=ex loco]) μετακινοῦμαι. motus loco (ἀφαιρ.) ἐκτοπισθείς.  
 multitudo, ūnis, πληθύς, πλῆθος.  
 multo, 1. aliquem pecuniā ζημιδινα ἀργυρίῳ (χοηματικῶς), ἐπιβάλλω τινὶ χοηματικὸν πρόστιμον.  
 multo, ἐπίρρο, πολλῷ, πολὺ 95,3. πολὺ 101,7.  
 multum, ἐπίρρο. πολύ. Συγκρ. plus πλέον. Υπερθ. plurīsum πλεῖ-

στον.

multus, πολύς, πολυνάριθμος. Συγκρ.  
τοῦ multi (πολλοί) εἶναι plures  
ἀ. καὶ θ., plura, οὐ. πλείονες (γεν.  
πλ. plurūm), καὶ ὑπερθ. pluīmi  
πλεῖστοι. 2) οὐσ. 87,3. 96,1. 99,3.  
munitio, īvi, ītum, 4. (δχνωῶ), προ-  
φυλάττω, προασπίζω 88,6.

munitio, δnis, πρόχωμα.

mūto, 1. μεταβάλλω, ἀλλάσσω.

## N

nactus, īd. nanciscor.

nam, σύνδ., διότι.

namque, σύνδ. (πάντοτε πρὸ φων.),  
διότι. namque etiam «καὶ γὰρ  
καί», καὶ λοιπόν, καὶ πράγματι,  
86,1. 99,3. παραδείγματος χάριν,  
ἐπὶ παραδείγματι 84,5.

nanciscor, nactus sum, nancisci,  
3. ἀποθ. (λαγχάνω). εὑρίσκω 96,3.  
occasionem τυγχάνω εὑκαιρίας.  
secundum ventum τυγχάνω ἀ-  
νέμου οὐρίου.

nascor, nātus sum, nasci, 3. ἀποθ.  
γεννῶμαι.

naturaliter, ἐπίρρη. φύσει, ἐμφύτως.

navicula, ae, (ὑποκοριστ. τοῦ na-  
vis), «ἡ ἀλιὰς [ἐνν. κύμβη]», ἀ-  
κάτιον, λεμβίσκος.

navīgo, 1. πλέω. ad navigandum,  
πρὸς θαλασσοπλοῖαν, πρὸς πλοῦν.

navis, is, ναῦς. navis frumenta-  
ria ναῦς σιταγωγός. navis one-  
raria ἡ φορτ(ηγ)ῆς ναῦς, «δλκάς»,  
«πλοῖον στρογγύλον».

1. πᾶ, σύνδ. τελ. ἵνα μή. ne qui  
(=quis) ἵνα μή τις 98,2.

2. πᾶ, μόρ. ἐγκλιτ. εἰ, ἄν.

nec, καὶ ὅχι. Ἰδ. neque.

necessarīus, ἀναγκαῖος. Οὖσ. ne-  
cessarī, δρυμ, «οἱ ἀναγκαῖοι»,  
οἱ φίλοι, οἱ συγγενεῖς, 82,5.  
res necessariae τὰ ἐπιτήδεια.

necessē, ἀκλ. necesse fuit ὑπῆρξεν  
ἀναπόφευκτον.

neco, 1. φονεύω, θανατῶ.

negotiātor, δris, ἀ. μεγαλέμπορος,  
τραπεζίτης (κυρ. ἐν ταῖς δωμ.  
ἐπαρχίαις).

negotior, 1. ἀποθ. ἐμπορεύομαι,  
ἔχω ἐμπορικὰς ὑποθέσεις.

negotium, īi, οὐ. (nec καὶ otium  
ὅχι ἀργία, ἀπασχόλησις), ἔργον  
97,1. ὑπόθεσις, ζήτημα 82,3.

nēmo γεν. nullius [ἄντι] nemī-  
ni] δοτ. nemīni, αἵτ. nemīnem,  
ἀφαιρ. nullo), οὐδεῖς (μόνον καθ'  
ἐνικ. ἀριθμ.). Τὸ οὐδ. εἶναι nihil,  
δ ἴδε.

neque ἡ nec, σύνδ. οὐτε, μήτε, καὶ  
δέν, χωρὶς νά. neque utquam  
οὐδέποτε, μηδέποτε.

neu ἡ neve, σύνδ. μηδέ, μηδὲ νά,  
καὶ νὰ μή, χωρὶς νά.

neve, īd. neu.

nihil (γεν. nullius rei, δοτ. nulli  
rei, ἀφαιρ. nullā re), οὐδέν. Ἰδ.  
nemo.

nimīus, ὑπερβολικός, παρὰ πολὺ<sup>ν</sup>  
μεγάλος.

nīsī, σύνδ. εἰμή, νὰ μή (=si non).

noctū, ἐπίρρ. νύκτωρ, διὰ νυκτός.  
nocturnus, νυκτερινός.  
noli, β' ἐν. προστακτ. τοῦ ὅ. nolo.  
nōlo, nolūi, nolle, δὲν θέλω. noli  
existimare (=ne existimavéris)  
μὴ νόμιζε, μὴ νομίσῃς.

nomen, noménis, οὐ. ὄνομα.  
non, οὐ, οὐκ, ὅχι, δέν.  
nonnulli, id. nullus.  
nōnus, ἔνατος.  
noster, nostra, nostrum, ἡμέτερος  
(ἴδιος μας). Πληθ. οὐσ. nostri,  
ōrum, ἀ. οἱ ἡμέτεροι.  
notitia, ae, γνωριμία.  
novem, ἑννέα.

novus, νέος.  
nox, noctis, νύξ. nocte κατὰ τὴν  
νύκτα.

nullus, οὐδεὶς (γεν. nullīus). non  
nulli καὶ nonnulli τινές, μερικοί.  
numerus, i. ἀ. ἀριθμός. servorum  
numero (ἀφαιρ.) ἐν δούλων τάξει.  
quo in numero ἐν ᾧ ἀριθμῷ.  
nunc, ἐπίρρ. νῦν, τώρα.  
nuntius, ii, ἀ. ἄγγελος, 102,6.  
102,7. ἄγγελία, εἰδησις 101,3.  
101,4.

## ο

ob, πρόθ. μετ' αἵτ. ἔνεκα, διὰ + αἵτ.  
obiecēram, id. obicio.  
obiectus (μτχ. τοῦ obicio), ἔναντι  
κείμενος, προκείμενος.  
ob-ic̄io (πρόφερε objicio), iēci,  
iectum, 3. (προβάλλω). ἀντιτάσσω  
88,6. μέμφομαι τινί τι, κατακρί-  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

νω τιγὰ διά τι, ψέγω 96,2.  
occasio, ὅπις, εὑκαιρία.  
oc-culto, 1. ἀποκρύπτω.  
oc-cypr, 1. καταλαμβάνω, γίνομαι  
κύριος 104,1. ἀπασχολῶ, περι-  
σπῶ (πάντοτε ἐν τῇ παθ. μτχ.)  
97,1.

oc-curro, occurri, καὶ occucurri,  
occursum, 3. (ἀνεν ἐχθρικῆς δια-  
θέσεως) alicui ὑπαντῶ τινι, ἔρχο-  
μαι εἰς συνάντησίν τινος 98,3.  
(μετ' ἐχθρικῆς διαθέσεως) σπεύδω  
(πρὸς συνάντησίν τοῦ ἐχθροῦ)  
92,3. 97,3.

octāvus, ὅγδοος.  
octoginta, ὅγδοήκοντα.  
officium, ii, οὐ. καθῆκον, ἐντολὴ  
103,4. Πληθ. ὑπουργίαι, ἐνδεί-  
ξεις εὔνοίας (εὔμενείας), ἐκδου-  
λεύσεις, εὐεργεσίαι 90,1.

omnis, e, πᾶς. 2) οὐσ. 82,2. 82,5.  
83,5. 86,1. 87,7. 92,3 96,2. 98,2.  
onerarius (ἐκ τοῦ onus, ἔρις, οὐ.  
φορτίον), φορτηγιός, φορτηγός.  
opéra, ae, (ἔργασία), ἐνεργόν μέ-  
ρος, βοήθεια 83,3. ὑπηρεσία 91,2.  
opere, ἀφαιρ. τοῦ opus.  
opibus, id. ops.

opinio, ὅπις, γνώμη, προσδοκία  
96,4. καλὴ ἰδέα, γνώμη, φήμη,  
δόξα 82,2.  
oporteretne (δύο λέξεις: oportē-  
ret [id. oportet] καὶ τὸ ἔγκλιτ. n̄).  
oportet, tuit, 2. (ὅ. ἀπρόσωπον),  
πρέπει, εἶναι ἀνάγκη, ἐπιτρέπεται.  
oportunissime, ἐπίρρ. (ὑπερθ. τοῦ

oportūne), ἐν χρόνῳ λίαν εὐθέτῳ.  
oppidum, i., οὐ. πόλις.

op·rōno, 3. ἀντιπαρατάσσω.

opposūi, ἵδ. oppono.

op·pugno, (ob·pugno), 1. castra «κατὰ κράτος αἴρω», κυριεύω  
βίᾳ τὸ στρατόπεδον 95,1.

[ops], opis, ἵδια πληθ. opes αἱ  
(στρατ.) δυνάμεις, ὁ στρατός.

optime, ἐπίρρ. ἵδ. bene.

opus, opēris, οὐ. (ἔργον), διχρώ-  
σεως ἔργον 97,2. 97,4.

ordo, ordīnis, ἀ. τάξις. ordo se-  
natorius ἢ συγκλητικὴ τάξις  
83,3. 97,5. τάξις (στρατιωτῶν)  
92,2. 93,2. 101,2. λόχος (=cen-  
turia) 104,3.

orīor, ortus sum, orīri, 4. ἀποθ,  
(ἀνατέλλω, φύουμαι). initium vi-  
ctoriae orītur ἀρχὴ τῆς νίκης γί-  
νεται (προέρχεται).

orīretur, πρ. ὑποτ. ἵδ. orior.

os, oris, οὐ. (στόμα), πρόσωπον.

ostendo (obs=ob καὶ tendo), os-  
tendi, ostentātum, 3. δεικνύω.

ostento, 1. (θαμιστ. τοῦ ostendo)  
ἐπιδεικνύω (προβάλλω).

## P

paene, ἐπίρρ. σχεδόν.

palam, ἐπίρρ. φανερῶς, ἐν τοῦ φα-  
νεροῦ, ἐν τῷ φανερῷ (ἀντίθ.  
clam).

palma, ae, παλάμη, χείρ. Ἰδ. pando.  
pando, pandi, passum καὶ pan-  
sum, 3. (πετάννυμι). passis pal-

mis μετὰ χειρῶν διατεταμένων  
(πρὸς ἕκεσίαν ἢ παράδοσιν).

pār, pāris, ἶσος, διμοιος. par atque  
antea ὁ αὐτὸς καὶ πρότερον, ὁ  
αὐτὸς ἢ πρότερον, ὁ αὐτὸς ὃς  
πρότερον.

parātus, (ἔτοιμος). apīmo (ἀφαιρ.)  
paratus πρόθυμος.

parēo, rūi,—, 2. (μετὰ δοτ.) ὑπα-  
κούω, πείθομαι.

pār̄io, pep̄eri, partum, 3. (γεν-  
νῶ). vicroriam κτῶμαι (ἀποκτῶ,  
κερδίζω) τὴν νίκην.

parūi, ἵδ. pareo.

pars, partis, μέρος. multis parti-  
bus (=multo πολλῷ), κατὰ πολύ.

partīceps (ἐκ τοῦ pars καὶ capio),  
γεν. particípis, μέτοχος, κοι-  
νωνός.

particípes, πληθ. τοῦ particeps.

partim—partim, ἐπίρρ. ἐν μέρει  
μὲν—ἐν μέρει δέ, τὸ μὲν—τὸ δέ.

partīor, partītus sum, īri, 4.  
ἀποθ. διανέμομαι, διανέμω.

partus, ἵδ. pario.

parvūlus (ὑποκοριστικὸν τοῦ par-  
vus), λίαν μικρός.

parvus, «παῦρος», μικρός, ὀλίγος.

Συγκρ. minor ἀ. καὶ θ., minus  
οὐ, καὶ ὑπερθ. minīmus, ἀ ἵδε.

passus, ūs, ἀ. βῆμα (ἐν βῆμα=5  
πόδας, δηλ. 1 μ. 48. Ἐπομένως  
milia passuum=1 ρωμαϊκὸν μί-  
λιον (τ.ἔ. περὶ τὸ 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> χιλ.). mi-  
lia passuum VI = 6 χιλιάδ.  
(ὅμ.) βημάτων (περίπου 9 χι-

λιόμετρα).

passus, ἵδ. pando (98,2) καὶ patior.

pater, patris, ἄ. πατήρ.

pateretur, ἵδ. patior.

patior, passus sum, pati, 3. ἀποθ. ὑπομένω, ἀνέχομαι. patientis, ntis, καρτερικός.

patientissimus, ἵδ. patients.

páucus (ποβλ. παῦος), μικρός, ὀλιγοτάς, (κυρίως ἐν τῷ πληθ.), ὀλίγοι, 2) οὐσ. οἱ ὀλίγοι 97,5.

ὀλίγα τινά, ὀλίγαι λέξεις 98,2.

paulatim, ἐπίρρο. (χρον.) κατὰ μικρόν.

paulo, ἐπιρροματ. ἀφαιρ. πρὸ συγκριτικῶν, μικρῷ, ὀλίγον.

pax, pacis, εἰρήνη.

pecunia, ae, χρῆμα, χρήματα.

pello, pēpuli, pulsum, 3. (ῳθῶ). exercitum ἀπωθῶ (τρέπω εἰς φυγὴν) τὸν στρατὸν (=fugo, vincō).

per, πρόθ. μετ' αἵτ. διὰ + γεν. Δηλοῖ τὸ δργανον: τῇ βοηθείᾳ, διὰ + γεν. (δργανον ἐπὶ προσώπων)

90,1. 100,2. 101,3. 103,2.—διὰ + γεν. (τὸ μέσον ἢ τὸ δργανον ἐπὶ πραγμάτων 82,5. — ἔνεκα, διὰ + αἵτ. (= propter) 87,4. — χρονικῶς: κατὰ + αἵτ. 84,5.

per-cipio (per-cāp̄io), cepi, cerp̄um, 3. (καταλαμβάνω). percipio usum ἀποκτῶ (παρασκευᾶσθεντῶ), ἐμπειρίαν, γίνομαι ἐμπειρος.

per-dūco. 3. (προσάγω), παρατείνω, ἐπιμηκύνω.

perductus, ἵδ. perduco.

perexigūs, λίαν ὀλίγος, λίαν μικρός.

perfectus, ἵδ. perficio.

perfēro, 3. διαδίδω, ἀγγέλλω, fama perfertur φήμη διαδίδεται (φθάνει), λόγος θρυλεῖται.

per-ficiō (per-fācio), fēci, fectum, 3. συντελῶ.

per-fūgio, 3. καταφεύγω.

pericūlum, i, οὐ. κίνδυνος, (ποντί) 83,4. periculo (ἀφαιρ. = cum periculo) capitis eorum ἢ κεφαλὴ αὐτῶν κινδυνεύει (παίζουν μὲ τὴν ζωήν των).

perītus, ἐμπειρος, πολύπειρος.

pernicītas, ἄτις, εὐκινησία.

perpetūs, ἀδιάλειπτος, συνεχῆς.

perpetuum tempus πᾶς ὁ χρόνος.

per-sēquor, 3. ἀποθ. καταδιώκω. inimicitias καταδιώκω τὰς ἔχθρας (ἐκδικοῦμαι τὸν ἔχθρούς μου).

perspectus (μτχ. τοῦ perspic̄io, spexi, spectum, 3. διορῶ), ἵδ. habeo.

per-suādēo, suāsi, suāsum, 2. (μετὰ δοτ.) πείθω τινά, προτρέπω.

persuāsi, ἵδ. persuadeo.

per-terrēo, 2. καταφρονῶ, καταπτοῶ. perterritus animo (ἀφαιρ.) ἀποτεθαρρημένος, ἀπολέσας τὸ ηθικόν, ἄνευ ηθικοῦ (ἐν

ἡθικῇ καταπτώσει).

per-tīneo (per-tēnēo), tinūi, —, 2.

διήκω, ἐκτείνομαι, γειτνιάζω.

per-turbo, 1. καταθόρυβδο.

per-vēnīo, 4. ἀφικνοῦμαι, φθάνω.

pestilentīa, ae, (ό νοσηρὸς ἀήρ).

pestilentia autumni τὸ νοσηρὸν (τὸ βαρὺ) κλῖμα (αἱ ἐπιδημίαι) τοῦ φθινοπώρου.

petissem (=petivissem), ἵδ. peto, petīvi, ἵδ. peto.

pēto (πρβλ. πέτ· ομαι), petīvi καὶ

petīi, petītum, 3. ζητῶ, ἀπατῶ

82,4. pacem ἐπιζητῶ (εὔχομαι)

τὴν εἰρήνην, salutem ἐπιζητῶ

τὴν σωτηρίαν, προσπαθῶ νὰ καταφύγω εἰς... (=configio) 93,6.

pice, ἀφαιρ. τοῦ pīx.

pīlum, i, oñ. ὑσσός, ἀκόντιον (τῶν

‘Ρωμαίων δπλιτῶν). infestis pī-

lis (ἀφαιρ.) δι’ ἀκοντίων ἔχθρι-

κῶν, μὲ τὰ ἀκόντια προβεβλη-

μένα.

pīlus, i, ἀ. (=ordo), λόχος τῶν

τριαρίων (τ. ἐ. τῶν προεργάτων

καὶ τὰ μάλιστα ἐμπειροπολέμων

τοῦ λεγεῶνος). Ἰδ. duco.

pīx, pīcis, πίσσα.

plācet, cūit,—, 2. ἀπροσ. δοκεῖ

τινι. νομίζει, (εὐρίσκει) τις (ώς)

καλόν.

planītēs, ēi, πεδιάς, πεδίον.

plerīque, pleraeque, plerāque (γεν.

plurimōrum, -ārum, -ōrum),

οἱ πολλοί, ἡ πλειονότης.

plerumque, ἐπίρρ. ὡς ἐπὶ τὸ πολύ.

plures, ἄ, (γεν. plurīum), πλείονες. pol-līcēor, cītus sum, 2. ἀποθ. ὑπι- σχγοῦμαι (ὑ πό σχοματι).

pondus, ēris, oñ. βάρος, ἀφθονία, πλῆθος.

rōno, posūi, posītum, 3. τοπο-θετῶ, τάσσω.

porta, ae, πύλη (στρατοπέδου).

portus, ūs, ἀ. λιμήν.

possem, πρτ. ὑποτ. τοῦ possūm.

possim, ἔνεστ. ὑποτακτ. τοῦ pos- sum.

possum, potūi, posse, δύναμαι.

potest, καθίσταται δυνάτων 100,4.

post, ἐπίρρ. εἴτα, ἐπειτα. Ἰδ. dies.

post-ēā, ἐπίρρ.(post+ἀφαιρ.ἐπιρρ.

εᾶ), ὕστερον, κατόπιν, εἰς τὸ μέλ-

λον, postērus (ὕστερος). 2) Οὖσ. in

postērum (κατὰ παράλ. τοῦ d i e m

εἰς τὴν ὕστεραίαν, τὴν ἐπομένην.

postrēmo, ἐπίρρ. τέλος, ἐνὶ λόγῳ.

postūlo, 1. aliquem alicuius rei κατηγορῶ τινά τινος (διά τι) (κυ-

ρίως postulo aliquem in quaes-

tionem ζητῶ τινα εἰς ἀνάκρουσιν [ἐνώπιον τῶν δικαστῶν]).

potestas, ἄτις, εὐκαιρία, δυνατότης,

potior, potītus sum, potīri, 4. ἀποθ. (aliquā re) γίνομαι κύριος

τινος (πράγματος).

potūi, ἵδ. potior.

potūi, ἵδ. possūm.

praeceptus, ἵδ. praecipio.

prae-cīp̄io, (prae-cāp̄io), cēpi, cep-

tum, 3. (προλαμβάνω). animo

(ἀφαιρ.) vīctoriam διὰ τοῦ νοῦ

(ἐν τῇ φαντασίᾳ) προλαμβάνω  
(προεξοφλῶ) τὴν νίκην, ἥδη ἐκ  
τῶν προτέρων θεωρῶ ἔμαυτὸν  
νικητὴν 87,7. προδιαγράφω, δια-  
τάσσω. ἐκ τῶν προτέρων 93,1.

*praeda*, αε., λεία, λάφυρα.

1. *praedīco*, 1. μνημονεύω ἀνα-  
φέρω 90,1. διμολογῶ. ἐκδηλῶ  
4,1,

2. *prae-dīco*, 3. δίδω ἐκ τῶν προ-  
τέρων ἐντολήν, προδιατάσσω, πα-  
ραγγέλω 92,1.

*praedixēram*, ἵδ. 2. *praedico*.

*praedo*, ὅνις, ἀ. πειρατής, λῃστής  
τῆς θαλάσσης.

*praeēram*, *praeessem*, ἵδ. *praesum*.

*praefectus*, i., ἀ. (ἐπιμελητής). *praefectus regius* ὁ ἀρχηγὸς τῶν  
στρατιωτικῶν δυνάμεων, ὁ «στρα-  
τίαρχος».

*praemīum*, ii., οὐ. ἀμοιβή. *praemīa*  
pecuniae ἀμοιβαὶ χοημά-  
των (ἀμοιβαὶ χοηματικαί).

*praepāro*, 1. παρασκευάζω (=com-  
pāro) 84,1. *praeparātus* προπα-  
ρεσκευασμένος 101,4.

*prae-pōno*, 3. προϊστημι, τάσσω  
ὡς διοικητήν, κάμνω ἀρχηγόν.

*praeposuēram*, ἵδ. *praepono*.

*praesentia*, αε., (παρουσία). 2) ὁ  
παρὼν χρόνος. *in praesentiā* ἐν  
τῷ παρόντι, τό γε νῦν.

*praesidīum*, ii., οὐ. φρονδά, φύλα-  
κες, βοήθεια 88,5. 89,1. 89,2.  
93,7. 94,5. 99,4. 101,3. 101,5.

ὅχυρὸς τόπος κατεχόμενος ὑπὸ<sup>τού</sup>  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

φρονδᾶς 83,3.

*praestitissem*. ἵδ. *praesto*.

*prae-sto*, *stīti*, *stītum* ἢ *stātum*,  
*stāre*, 1. (μτχ. μέλλ. *praestatū-*  
*rus*), (ἴσταμαι ἔμπρός). *operam*  
παρέχω βοήθειαν, λαμβάνω ἐνερ-  
γὸν μέρος. *offīcium* ἐπιτελῶ τὰ  
καθῆκον 85,2, 103, 4.

*prae-sum*, *fūi*, *esse* (μετὰ δοτ.) δι-  
οικῶ, εἶμαι διοικητής.

*praeter-ēā*, ἐπίρρο. (*praeter* + ἀ-  
φαιρ. ἐπίρρο. ἔā), ἐκτὸς τούτου,  
ἐκτὸς τούτων.

*praetor*, ὄρις, ἀ. (ἐκ τοῦ ὁ. *prae-ēo*  
προπορεύομαι), στρατηγός, πρά-  
τῳ.

*praetorūm*, ii., οὐ. ἡ σκηνὴ τοῦ  
στρατηγοῦ, τὸ στρατίγιον 82,1.  
ἡ κυριωτέρα μέσης τοῦ στρατοπέ-  
δου, ἔνθα ἦτο ἡ σκηνὴ τοῦ στρα-  
τηγοῦ, στρατήγιον (στρατηγεῖον),  
«περίστασις στρατηγίου» 94,6.

*praetorūs*, στρατηγικός, τῶν ἀρ-  
χόντων 82,5. *porta praetoria* ἡ  
(πρὸς τὸν ἔχθρὸν ἐστραμμένη)  
πύλη τοῦ στρατοπέδου, πύλη  
στρατηγίς. 2) Οὖς. (ἐν. vir) ὁ  
διατελέσας στρατηγός, ὁ πρώην  
στρατηγὸς 82,3.

*prēmo*, *pressi*, *pressum*, 3. πιέζω.  
prīmo, ἐπίρρο. κατ' ἀρχάς.

*prīnum*, ἐπίρρο. ἀρχήν, ἐν πρώτοις.  
prīmus, πρῶτος.

*prior*, ἀ. καὶ θ. *prius*, οὐ. (γεν.  
-ōris), πρότερος.

*pristīnus*, ὁ πρίν, ὁ πρότερος.

pristina opinio ή προτέρα ἴδεα.  
prius, ἐπίρρ. πρότερον (ἰδ. prior).

prius quam καὶ priusquam  
(ἀ κόμη) πρὸν ἥ.

privatus (ἴδιωτικός). Οὖσ. δὲ ἴδιώ-  
της (κυρίως δὲ ἀνευ δημοσίου ἀ-  
ξιώματος).

privō, 1. (ἀπό)στερῶ.

pro, πρόθ. μετ' ἀφαιρ. (πρό). ἐν  
δύναμι, χάριν+γεν., ἀποβλέπων  
εἰς . . .

pro currō, cucurri, cursum, 3.  
(τρέχω ἐμπρός). ἐφοριῶ (δο-  
μαίως).

prodeātis, β' πληθυντ. ὑποτ. τοῦ  
ἔ. prod-eo, δὲ ἴδε.

prod-ēo (pro, prod- καὶ ἔο), ἵι,  
ītum, īre, 4. (προβαίνω). animo  
firmiore μετὰ ψυχῆς θαρραλεω-  
τέρας (θαρραλεώτερον) προχωρῶ,  
βαδίζω.

proditio, ὅνις, προδοσία.

prodītus, ἴδ. prodo.

pro-do, dīdi, dītum, 3. προδίδω.

pro-dūco, 3. (παράγω). ἀνάγω (=pro-  
veho, promoveo) 100, 1. προάγω.  
ἐξάγομαί τινα, παρασύρω 104, 3.

productus, ἴδ. produco.

proelīor, 1. ἀποθ. συνάπτω μάχην,  
μάχομαι, συμπλέκομαι, πολεμῶ.  
proelīum, ἵι, οὐ. συμπλοκή, μάχη.  
proelium equestre μάχη ἵππι-  
κή, ἵππομαχία.

profectio, ὅνις (ἐκ τοῦ profici-  
scor), ἀναχώρησις.

profectus, ἴδ. proficiscor.

proficiscenti, ἴδ. proficiscor.

proficiscor, fectus sum, ficiisci

3. ἀποθ. προεύομαι. 2) πλέω 101, 4.  
profūdi, ἴδ. profundo.

profundo, fūdi, fūsum, 3. (ἐκ-  
χέω). profundo me (δι) εκχέομαι,  
ἐξαπλοῦμαι, ἔξορμῶ.

pro-gredīor (pro-grādior), gres-  
sus sum, grēdi, 3. ἀποθ. προ-  
βαίνω προχωρῶ, βαδίζω πρὸς  
τὰ πρόσω.

progressus, ἴδ. progredior.

pro-hībēo (pro καὶ hībeo), bīi,  
bītum, 2. εἴργω. aliquem aquā,  
(ἀφαιρ.) καλύπω τινὰ ἀπὸ τοῦ ὕ-  
δατος, καλύπω τινὰ ἀπὸ τῆς ὕ-  
δατος.

projec̄tus, ἴδ. proicio.

projec̄tō (πρόφ. projicio, ἐκ τοῦ pro-  
jacio), iēcī, iectum, 3. ἀπορρί-  
πτω, ἀποβάλλω 98, 1. prociōr  
(=proicio me) ad terram ὁίπτῳ  
ἐμαυτὸν εἰς τὴν γῆν, ὁίπτομαι  
πρὸ τῶν ποδῶν τινος 98, 2.

pro-nuntīo, 1. προαναγέλλω, προ-  
δηλῶ 94, 3. διαβεβαιῶ, λέγω  
87, 2.

propīnquius (ἐκ τοῦ prope, pro-  
pīnquius, προβλ. long-inquis),  
πλησιόχωρος 88, 5. Οὖσ. πληθ.  
οἱ συγγενεῖς (κυρίως ἔξ αἰματος)  
103, 2.

propīor, ἀ. καὶ θ., ἵις, οὐ. (γεν.  
-iōris), συγκρ. ἐγγύτερος, πλητε-  
έστερος. Υπερθ. proxīmus.

propīus, ἐπίρρ. συγκρ. (θετ. pro-

- pe, ὑπερθ. proxīme), μετ' αἰτ., ἔγγυτερον, πλησιέστερον.  
 pro-rōno, 3. δημοσιεύω.  
 proposītum, i. οὐ. σκοπός, πρόθεσίς, σχέδιον,  
 proposītum, iδ. propono.  
 proposuisse, iδ. propono.  
 propter, πρόθ. μετ' αἰτ. διὰ+αἰτ., ἔνεκα.  
 proptereā, ἐπίρρο.(propter+ἀφαιρ. ἐπιρρο. εᾶ), τούτου ἔνεκα, διὰ ταῦτα. propterea quod διὰ ταῦτα δτι, διότι.  
 prosecūtus, iδ. prosequor.  
 pro-sēquor, 3. ἀποθ. ἔπομαι, ἐπανολουθῶ, συνοδεύω.  
 pro-tectus, iδ. protego.  
 pro-tēgo, xī, ctum, 3. σκεπάζω, καλύπτω.  
 protēnus, ἐπιρρο. (pro καὶ tēnus), (παρευθύνς, ἀπ' εὐθείας.  
 provincīa ae, (ἡ πρόσω νικηφόρος πορεία τοῦ στρατοῦ), ἐπαρχία.  
 proxīmus, iδ. propior.  
 publīcus, δημόσιος, iδ. res.  
 puer, puēri, ἀ. παῖς.  
 pugna, ae, (ἡ ἐκ παρατάξεως μάχη), μάχη.  
 pulsus, iδ. pello.
- Q
- quadraginta, τεσσαράκοντα.  
 quam, ἐπίρρο. (μετ' ἐπιθ. = ώς, πάνυ, πόσον πολύ). 1) πρὸ ὑπερθετ. (ὅσον τὴν πολιτείαν θηκε πολλούς φαίνεται πολλούς πολιτείας παρά παράλει-
- 2) (μετὰ συγχριτικὸν) ἡ 92,3. 95,4.  
 'Ιδ. καὶ prius.  
 quando, ἐπίρρο. ποτέ, (καμμιά φορά).  
 quantus, πόσος, διπόσος.  
 quantuscumque, δισοδήποτε (πολύς).  
 quartus, τέταρτος.  
 quascumque, iδ. quicunque.  
 - que, ἐγκλιτ. τέ, καί.  
 querens, iδ. queror.  
 quēror, questus sum, quēri. 3, ἀποθ. παραπονοῦμαι, μετὰ παραπόνου λέγω,  
 qui, quae, quod, ἀντ. ὅς, δστις, διποῖος.  
 qui (καὶ quis). quae (καὶ qua), quid καὶ quod ἀντ. (ἐπιθετικῶς), τίς, τί.  
 quibusdam, ἀφ. πληθ. τοῦ quidam.  
 quicunque, quaecumque, quodcumque, ἀντ. οἰοσδήποτε.  
 quidam, quaedam, quoddam ἀντ. (ἐπιθετικῶς), γνωστός τις, τίς.  
 Πληθυντ. ωρισμένος ἀριθμός, τινές.  
 quidem, σύνδ. γε, βεβαίως.  
 quidnam. iδ. quisnam.  
 quiētus (μτχ. τοῦ quiesco ήσυχάζω), ήσυχος, ἀκίνητος.  
 quin, σύνδ. (ἐκ τῆς ἀρχ. ἀφαιρ. quī καὶ περὶ μετὰ μίαν ἀρνητικὴν κυρίαν πρότασιν) + ὑποτακτ., δτι.  
 'Ιδ. fallo.  
 quindēcim, δέκα πέντε.  
 quinque, πέντε.

ψιν τοῦ οὐσ. navis, ἐκ τοῦ quinque καὶ remus=κώπη. Πληθ. αἰτ. quinqueremis καὶ quinqueremes), ἥ πεντήρης (ναῦς).

quis, quid? ἀντ. τίς; ποῖος;  
quis (καὶ qui), quid, ἀντ. τίς, τί.  
quisnam, quidnam, ἀντ. τίς, ποτε;  
τίς λοιπόν; τίς.

quisquam, quaequam, quidquam καὶ quicquam (ἐν ἀρνητ. καὶ ὑποθετικῇ προτάσει), ἀντ. τίς.

quisquis, quaequa, quidquid καὶ quicquid, ἀντ. (πᾶς) ὅστις,  
ὅστισδήποτε.

quo, σύνδ. μεθ' ὑποτακτ. (=ut eō), ἵνα 86,2. 98,2.

quod, σύνδ. ὅτι, διότι.

quoniam, σύνδ. (quom=cum καὶ iam), ἐπειδὴ (λοιπόν), ἐπειδὴ (βεβαίως).

quoque (πιθανῶς ἐκ τοῦ quiō καὶ -que=μετὰ τούτου ἐπίσης), καὶ, ἔτι, ἐπίσης.

## R

radix, īcis, (φίζα, πρβλ. καὶ ὁάδ-ιξ).

Μεταφορικῶς ἐν τῷ πληθ. ἀριθμῷ=ὑπάρχειαι, πρόποδες (ὄρους).

rat̄io, ὅπις, ὑπολογισμός, μέριμνα, φροντὶς 82,5. μέσον 83,5. τρόπος 85,2. 101,4. σύνεσις, φρόνησις, περίσκεψις 92,4. αἰτία, αἰτιολογία, δικαιολόγησις 86,2.

recens, ntis, νεόδρεπτος, νεωστὶ κοπεὶς 96,1. 2) οὐσ. ὁ μὴ λαβὼν

εἰσέτι μέρος εἰς τὴν μάχην, ὁ μὴ

Ψηφιοποιήθηκε από τον Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

κεκμηκώς.

recepisse, ἀπομφ. προμ. τοῦ recipio.

recepissem, receptus, ἴδ. recipio.

re-cīp̄o (re-cāp̄io), cēp̄i, ceptum,

3. (ἀναλαμβάνω), ὑπισχυοῦμαι

82,5. recipio me ὑποχωρῶ, ἀπο-

χωρῶ 97,2. ἀποσύρομαι 102,1.

καταφεύγω 102,6. recipior γί-

νομαι δεκτὸς 102,7. γίνομαι δε-

κτός, παρέχεται μοι ἀσύλον 103,3.

συνενῶ 82,1.

recūp̄ero, 1. ἀνακτῶμαι, ἀνακτῶ,  
κερδίζω ἐκ νέου.

recusat̄o, ὅπις, ἀρνησις, διαμαρτυρία.

recūso (re καὶ causa), 1. recūso  
πᾶς ἀποκρούω, (δὲν θέλω νά...).

red-ēo, īi, ītum, īre, 4. (ἐπανέρχομαι). ad gladium καταφεύγω  
εἰς τὸ ξίφος (ἔχομαι εἰς τὰς χειροας, εἰς συμπλοκήν, εἰς ξιφομαχίαν).

redītus, ūs, ἀ. ἐπιστροφή, ἐπάνοδος.

re-fēro, ttūlī, lātum, ferre, ἀνώμ.  
κομίζω.

re-fīc̄io (re-fācio), fēci, fectum,  
3. (πάλιν ποιῶ). συμπληρῶ (τὰ κενὰ τοῦ στρατεύματος).

re-fūḡio, fūḡi,—, 3. (δόπισω φεύγω), καταφεύγω, διὰ τῆς φυγῆς ζητῶ τὴν σωτηρίαν, ἐκφεύγω (= recipio me) 95,4. 99,4.5. 101,6.

reḡius, βασιλικός, τοῦ βασιλέως.

relātus, ἴδ. refero.

relictus, ἴδ. relinquo.

re-linquo, līqui, lictum, 3. κατα-

λείπω 87,3. *relinquo cohortes praesidio* (δοτ.) καταλείπω κοόρτεις (ώς) φρουρούσαν 89,2. 95,3. ὑπολείπω (ἀφήνω) 92,1. ἐγκαταλείπω 97,2. θέτω ἐν δευτέρᾳ μοίρᾳ, θεωρῶ τι ὡς δευτερεῦνον 102,1.

*reliquēram*, ἴδ. *relinquo*.

*relīquus*, λοιπός, ὑπόλοιπος.

*re-mānēo*, *mansi*,—, 2. μένω ὄπισω, παραμένω.

*remansi*, ἴδ. *remaneo*.

*re-mittō*, 3. πέμπω ὄπισω.

*re-nōvo*, 1. ἀνανεώνω. *rursus* *nōvo* (κατὰ πλεονασμὸν) πάλιν ἐκ νέου ἀναλαμβάνω, ἐπαναρχίζω. *re-pērīo*, *reppēri*, *repertum*, 4. (ἀνευρίσκω). *occasionei* τυγχάνω εὑκαιρίας, εὐρίσκω εὑκαιρίαν.

*repressi*, ἴδ. *reproto*.

*re-prēmo* (*re-prēmo*), *pressi*, *presum*, 3. ἀναστέλλω, μειώνω, 92,5. ἀνακόπτω, ἐπέχω (σταματῶ) 93,1.

*re-quiesco*, *ēvi*,—, 3. ἀναπαύομαι (ξεκουράζομαι).

*rēs*, *rēi*, πρᾶγμα. *res militaris* (τὸ στρατιωτικὸν πρᾶγμα), αἱ πολεμικαὶ ἐπιχειρήσεις 83,3. *res frumentaria* (πρᾶγμα σιτικόν), τὸ ἀφορῶν εἰς τὸν σῖτον, τὰ ἐπιτήδεια· *res publica* ἡ *respublica*, γεν. καὶ δοτ. *rei publicae* κλπ. πολιτεία, (κράτος). *res* (πληθ.) αἱ συνδιαλέξεις, αἱ συνμίλαι 104,1.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

*re-sisto*, *stīti*,—, 3. ἀνθίσταμαι, μάχομαι.

*re-spīcio* (re καὶ [spēcio]), *pectum*, 3. (στρέφω ὄπισω νὰ ἔδω). στρέφομαι (πρός τινα).

*re-spondō*, *ndi*, *nsum*, 2. ἀποκρίνομαι, ἀπαντῶ.

*retentus*, ἴδ. *retineo*.

*re-tīnēo* (re καὶ tēnēo), *tinūi*, *ten-tum*, 2. δὲν ἀφήνω, δὲν ἐγκαταλείπω, διατηρῶ 92,3. *retineor* ἐμποδίζομαι 102,5.

*reversūrus*, ἴδ. *revertor*.

*revertor*, *reverti* (ἔξ ἐνεστ. *re-vertō*), *reverti*, 3. ἀποθ. (ἢ μηκεῖς), *reversus*, ἐπανέχομαι, ἐπιστρέφω, ἐπανακάμπτω.

*rex*, *regis*, ἀ. βασιλεύς,

*ripa*, *ae*, ὅχθη. *ripa* *impedīta* ὅχθη ἀπορθατος (δύσκολος).

*rivus*, *i*, ἀ. δυάκιον, (ποταμίον).

*robur*, *robōris*, οὐ. (ἀγρία δοῦς). 2) πυρήν, ἄνθος (οἱ κράτιστοι, οἱ λογάδες) τοῦ στρατοῦ.

*rursus*, ἐπίρρο. πάλιν, ἐκ νέου, (ἀκόμη μίαν φοράν).

## S

*sacerdotium*, *ii*, οὐ. τὸ ἀξίωμα τοῦ ιερέως, ιερωσύνη 82,4. 83,1.

*saepere*, *ἐπίρρο*. (συγκρ. *saepius*, ὑπερθ. *saepissime*), πολλάκις, ἐπανειλημμένως.

*sagittariūs*, *ii*, ἀ. τοξότης.

*salus*, *ūtis*, σωτηρία, διάσωσις, (χάρις).

- sanguis, ἕνις, ἀ. αἷμα, (ζωή).  
 satis, ἐπίρρη. λίαν. satis longus  
 (=tam longus) οὗτος (τόσον) μα-  
 κρός. satis est ἐπαρκεῖ 92, 1.  
 scapha, ae, σκάφη (=λέμβος τῶν  
 νεῶν), ἐφόλκιον, (φελοῦνα).  
 scio, scivi, scitum, 4. γιγνώσκω,  
 γνωρίζω.  
 se (καὶ sese), ἔαυτόν, -τήν, -τό,  
 -τοὺς κλπ., id. sui, 1.  
 se-clūdo (se καὶ clāudo), si, sum,  
 3. ἀποκλείω, ἀποχωρίζω.  
 seclūsi, id. seclūdo.  
 secum=cum(πρόθ.) καὶ se (ἀφαιρ.).  
 μεθ' ἔαυτοῦ, μεθ' ἔαυτῶν κλπ.  
 secundus (ἐκ τοῦ sequor)=δεύτε-  
 ρος, εὐνοϊκός, οὐριος.  
 sed, σύνδ. ἀλλά.  
 semper, ἐπίρρη. πάντοτε. 2) πολλά-  
 κις 96, 1.  
 senatorius, συγκλητικός.  
 senātus, ὅς, ἀ. σύγκλητος.  
 senatusconsultum, i, οὐ. (καὶ κε-  
 χωρισμένως senatūs [γεν.] con-  
 sultum) συγκλήτου δόγμα.  
 septem, ἑπτά.  
 sequimini β' πλ. προστ. δ. sequor.  
 sententia, ae, γνώμη.  
 sequor, secūtus sum, sēqui, 3.  
 ἀπόθ. ἐπομαι, ἀκολουθῶ.  
 serpo, psi, ptum, 3. ἐρπω, δια-  
 δίδομαι, ἐξαπλοῦμαι. ignis ser-  
 pit latius τὸ πῦρ λαμβάνει εὑρι-  
 τέος διαστάσεις.  
 servo, 1. (σώζω). institūtum τηρῶ  
 τὸ (στρατιωτικὸν) ἔθος 84, 3. δια-
- φυλάττω 89, 1.  
 servus, i, ἀ. δοῦλος.  
 seu, id. sive.  
 sese, id. se.  
 sex, ἔξ.  
 si, σύνδ. εἰ, ἔάν, ἄν.  
 sibi, ἔαυτῷ κλπ. id. sui, 1.  
 sic, ἐπίρρη., οὕτως, οὕτω.  
 sicut, ἐπίρρη., ὥσπερ, οὕτως.  
 signum, i, οὖ. σημεῖον 85, 4. 90, 3.  
 93, 1. 93, 5. (=vexillum). signa  
 militaria (σημεῖα στρατιωτικά),  
 σημαῖαι 95, 4. 99, 4. ὅργανα  
 μουσικὰ 92, 5.  
 sim, ἔνεστ. ὑποτακτ. τοῦ sum.  
 similiter, ἐπίρρη. δμοίως.  
 simul, ἐπίρρη. ταυτοχρόνως.  
 sine, πρόθ. μετ' ἀφαιρ. ἀνευ.  
 singulāris, e, μόναδικός.  
 singuli, ae, a, ἀνὰ ἔνα. singulas  
 cohortes detraxit ἀνὰ μίαν κο-  
 ύδοτιν (ἀνὰ ἐν τάγμα) ἀπέστασε.  
 sinister, sinistra, sinistrum, εὐώ-  
 νυμος, ἀριστερός.  
 sive (πρὸ φων. ή συμφ.) ή seu (πρὸ  
 συμφ.) σύνδ. εἴτε sive-sive  
 εἴτε-εἴτε.  
 societas, ἀτις, ἔταιρεία (ἐκ 'Ρω-  
 μαίων πολιτῶν εἰσπράττουσα τοὺς  
 φόρους τῶν ἀγορῶν ἐν ταῖς  
 δῷμι. ἐπαρχίαις ἀντὶ ὀρισμένου  
 μισθώματος), συνδικᾶτον.  
 sollicito, 1. ἐξεγείρω, (ἔξ)ωθῆ εἰς  
 στάσιν (εἰς ἀποστασίαν).  
 solvo, solvi, solūtum, 3. λύω.  
 solvo (naves) a terra λύω τὰς

ναῦς ἀπὸ τῆς ἔηρᾶς, ἐκπλέω, ἀνάγομαι 101,6. 102, 7.

soror, ὅρις, ἀδελφή.

spatium, ῥι, οὐ. spatium temporis καὶ ἀπλῶς spatium diastema χρόνου, χρονικὸν διάστημα 84,1. 95,1. τόπος, χῶρος 92,1. 103,2. διάστημα (μεταξὺ δύο τόπων) 92,1. 103,2.

specto, 1 (ἀπὸ)βλέπω. haec spectans (εἰς) ταῦτα ἀποβλέπων, (ἐπὶ τῷ σκοπῷ νά...).

sperassem (=speravissem), ἵδ. spero.

spēro, 1. ἐλπίζω.

spes, spei, ἐλπίς.

(spons, ntis), μόνον κατ' ἀφαιρ. suā sponte ἀφ' ἔστων, αὐτοβούλως, ἀνευ διαταγῆς.

statio, ὅνις, φυλακεῖον (τόπος ἔνθατοποθετοῦνται στρατιῶται φρουρᾶς ἔνεκα).

statuo, ῥι, ὕτιμ, 3. ἀποφασίζω.

stringo, πνι, ctum, 3. (ποβλ. στραγγιζω=διὰ πιέσεως ἔξαγω). gladium (ἀντὶ τοῦ συνηθεστέρου destringo gladium) σπῶμαι (ἀνασπῶμαι τὸ ξίφος, σύρω τὸ ξίφος.

strinxī, ἵδ. stringo.

structus, ἵδ. struo.

strūo, xi, ctum, 3. κατασκευάζω.

studium, ῥι, οὐ. σπουδή, προθυμία.

stupa, ae, (στύπη), στυπεῖον.

subēram, ἵδ. subsum.

sub-īcio (πρόφερε subjicō, sub

καὶ iācio), iēci, iectum, 3. ὑποβάλλω. aciem collibus (δοτ.) προσάγω (πλησιάζω) τὸν (παρατεταγμένον) στρατὸν ὑπὸ τοὺς λόφους (ὑπὸ τοὺς πρόποδας τῶν λόφων). subicio me (ἀντὶ aciem meam) iniquis locis (δοτ.) ὑποβάλλω ἔμαυτὸν (τὸν στρατὸν μου) εἰς τόπους ἀνίσους (τ. ε. εἰς τόπους στρατηγικῶς δυσμενεῖς).

sublātus, ἵδ. tollo.

sub-lūo (ἐκ τοῦ sub-lāvo), ῥι, ὕτιμ, 3. (ὑπονίπτω). montem ὑπολούω (βρέχω) τὸ ὄρος (τοὺς πρόποδας τοῦ ὄρους).

subsēqui, ἀπομφ. τοῦ subsequor.

sub-sēquor, 3. ἀκολουθῶ κατόπιν.

sub-sum, (ὑπόκειμαι). subest ἐγγύς ἐστι, πλησιάζει.

suc-cēdo (sub-cedo), 3. alicui, διαδέχομαι τινα.

successi, ἵδ. succedo.

1. sui, sibi, se. ἀντων., ἵδ. 102,6. κ. ἄ.

2. sui (98,2), ἵδ. suus.

sum, fui, esse, εἰμι εἰμί. aliquis ἢ aliquid est praesidio (δοτ.) εἴναι τις ἢ τι βοήθεια (πρὸς βοήθειαν). sum ad aliquid χρησιμέυω πρός τι 101,2. est periculο (ἀφαιρ.) capit is mei εἶναι μετὰ κινδύνου τῆς κεφαλῆς μου (ἢ ζωὴ μου κινδυνεύει) 102,6. fui consul ὑπῆρξα (διετέλεσα, ἐχρημάτισα) ὑπατος. ventus est ἀνεμος εἶναι (πνέει). sum in curatione regni

εἶμαι ἐν τῇ ἐπιτροπεύσει τοῦ βα-  
σιλείου, ἐπιτροπεύω τὸν ἀνῆλι-  
κον βασιλέα.

summa, ae, ὁ (διὰ τῆς λογιστικῆς  
ἀποτελούμενες) ἀριθμός, σύνολον.  
quae summa erat milium XXII  
δς (ἀντί : δν κούρτεων)  
ἀριθμὸς ἦτο εἴκοσι δύο χιλιάδων.  
'Ιδ. καὶ diffido.

summōtus, iδ. summōveo.

sum·movēo (sub·movēo), 2. ἐκ-  
διώκω, ἀπωθῶ.

sumptus (ὑπερθ. τοῦ supērus), ἀ-  
νώτατος, μέγιστος. 'Ιδ. superior.

sumo (subs [=sub]-ēmo), sump-  
si, sumptum, 3. λαμβάνω (παρὰ  
τὴν θέλησιν), εἰσπράττω βίᾳ  
103.1.

1. sumptus, ūs, ἀ. δαπάνη, ἔξοδα.  
2. sumptus, iδ. sumo.

superior, ūs, (γεν. iōris, συγκρ.  
τοῦ supērus), πρότερος.

supēro, 1. νικῶ (=vincō).

super-sum, ἐπιζῷ 87.2. ὑπολείπο-  
μαι 91.2.

sup-porto (sub-porto), 1. προσκο-  
μίζω, φέρω.

suprā, ἐπίση. (ἐκ τοῦ superā  
[parte]), ἀνωτέρω.

suspicio, ūnis, ὑποψία.

sus-tinēo (subs [=sub] καὶ tēneo),  
tinūi, [tentum ᾧ] tentātum, 2.

ἀντέχω (βαστῶ) 94.2. impetum  
ὑπομένω τὴν ἔφοδον 84.4.

suis, ἑαυτοῦ,-τῆς,-τῶν (ἰδικός του,  
ἰδικός της, ἰδικός των). nīlī sui

οὐδὲν τῆς ἑαυτῶν περιουσίας,  
οὐδὲν ὅπερ ἀνῆκεν αὐτοῖς 98.2.

## T

tabella, ae, (Ἑύλινος μικρὸς πίναξ).  
δελτίον ψηφοφορίας.

tabernacūlum, i, οὐ. σκηνή.

taeda, ae, (Ἑύλον δητινοῦχον). δάς.  
tam, ἐπίρρο. τόσον (πολύ). tam

(μετ' ἐπιθέτου) οὗτο, τόσον.

tamen, σύνδ. ὅμως.

tametsi, σύνδ. εἰ καί.

tantus, τοσοῦτος, τόσον σπουδαῖος.

tantum (αἰτ. τοῦ οὐ. tantum),  
ἐπίρρο. κατὰ πολὺ 96.4. tantum

ut τοσοῦτον ὥστε 101.3.

tardius, ἐπίρρο. συγκρ. (τὸ θετ.  
tarde βραδέως), βραδύτερον.

tectus (κυρίως μτχ. τοῦ tegο). 'Ος  
ἐπίθετον=constrātus κατεστρω-  
μένος). scaphae tectae, ἀκάτια  
(πλοιάρια) «καταστρώματα ἔχον-  
τα» 100.2.

tēgo, texi, tectum, 3. (στέγω) κα-  
λύπτω, περιφρούω, προστατεύω  
102.3.

telum, i, οὐ. (βέλος), ἀκόντιον.

temēre, ἐπίρρο. ἀλογίστως, ἀπερι-  
σκέπτως, εἰκῇ.

temp̄estas, ātis, τρικυμία (=pro-  
cella).

temp̄oris, γεν. τοῦ tempus.

temptandus, iδ. tempto.

tempto, 1. πεῖραν λαμβάνω, ἀπο-  
πειρώμενος (διακινδυνεύων) μαν-  
θάνω.

- tempus, pōris, οὐ. χρόνος. isdem  
(=isdem) temporibus (ἀφαιρ.)  
κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους. εօδεμ  
tempore κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον.  
tempus anni ἡ ὥρα τοῦ ἔτους.  
tendi, παθ. ἀπόμφ. τοῦ tender, ten-  
tus sum καὶ σπανιώτ. tensus  
sum, tendi, id. tendo.
- tendo, tetendi,—, 3. (τείνω).  
praetorium «πήγυνι», διατείνω  
(τεντών, στήνω) τὴν σκη-  
νὴν τοῦ στρατηγοῦ, «σκηνο-  
πηγῶ».
- tēnēo, tenūi,—, 2. κατέχω. 88,2.  
me loco (ἀφαιρ.) κρατῶ ἐμαυ-  
τὸν ἐν τῇ (τεταγμένῃ) θέσει,  
διατηρῶ τὴν θέσιν μου 94,1.  
καταλαμβάνω, γίνομαι κύριος  
101,1. διατηρῶ, κρατῶ 102,3.
- tergum, i. οὐ. νῶτον, νῶτα. a ter-  
go ἐκ τῶν δπισθεν, ἐκ τῶν νώτων.
- terni, ἀνὰ τρεῖς, τρεῖς.
- terra, ae, ξηρὰ 101,6. ἔδαφος 98,1.
- terrēo, rūi, ītum, 2. φοβῶ, πτοῶ.  
tertius, τρίτος.
- testis, is, ἀ. ὁ μάρτυς.
- timēo, ūi,—, 2 φοβοῦμαι.
- timor, ūris, ἀ. φόβος.
- timuisse, timuissem, id. timeo,
- tollo, sustūli, sublātum, 3. ἀλ-  
λα-  
λάζω, «λάζω» 92,5. ἀφαιρῶ,  
ἀποκομίζω (παίρνω) 103,1.
- tot, ἄκλ. τοσοῦτος, τοσοῦτοι.
- totus, (γεν. totius, δοτ. toti), δλος  
δλόκληρος, ἄπας.
- tradītus, id. trado.
- trā-do (ἐκ τοῦ trans-do), dīdi, dī-  
tum, 3. παραδίδω.
- tradūco (trans-duco), 3. διαβιβάζω.
- tres, tr̄ia, (γεν. πλ. trium), τρεῖς.
- trichīla, ae, σκιάς, κλισία φυλλο-  
σκεπῆς καὶ φυλλόστρωτος, παρά-  
πηγμα φυλλοσκεπὲς (εἰδος κρεβ-  
βατίνας ἢ πέργκολας).
- tribūnus, i, ἀ. (ὁ φύλαρχος, ὁ  
προϊστάμενος φυλῆς τυνος). tri-  
bunus militum (στρατιωτὸς)  
χιλίαρχος.
- triginta, τριάκοντα.
- trirēmis, is, (tres καὶ remus=κώ-  
πη), ἡ τριήρης (ναῦς).
- tuba, ae, σάλπιγξ.
- tuemīni, β' πληθ. προστακτ. ὁ tueor.
- tuēor, tuītus sum, 2. ἀπεθ. φυ-  
λάττω, ὑπερασπίζω.
- tuli, id. fero.
- tum, ἐπίρρο. τότε.
- tunc, ἐπίρρο. τότε.
- turmātīm, ἐπίρρο. Ἰλαδόν, κατὰ Ἰλας.

## U

- ubī, σύνδ. ὡς, εὐθὺς ὡς, ἀφοῦ  
93,5. 98,2.
- unquam, ἐπίρρο. ποτέ. Ἰδ. neque.
- unā, ἐπίρρο. (όμοῦ, ἄμα). unā cum  
aliquo ὄμοῦ τινι (μαζὶ μὲ).
- undīque, ἐπίρρο. πανταχόθεν.
- unīus, γεν. τοῦ unus.
- universus, σύμπας. universi, σύμ-  
παντες, ἀθρόοι, ὄμοθυμαδόν.
- unus, (γεν. unīus, δοτ. unī), εἰς.

2) εἰς μόνον (=unus modo, unus omnino) 82,1. 82,3.5. 89,1. 102,4. 3) μόνος, εἰς μόνον 91,2.

urbānus, ἀστικός, τοῦ ἀστεως.

urbs, urbis, πόλις (ἰδίᾳ ἡ Τρόμη).

Πρβλ. "Αστυ=Αθῆναι, Πόλις=Κωνσταντινούπολις).

1.usus,ūs, ὁ. ἐμπειρία,ἀσκησις 84,3. 86,5 (ἰδ. manus), 93,1. χρεία, ἀνάγκη 96,2. 103,1. cum usus adesset (=si quando usus ἦ opus esset, si usus venīret) ἐάν ποτε (δσάκις) παρίστατο χρεία, ἐν ὥρᾳ ἀνάγκης.

2. usus, μήχ. τοῦ utor 95,5. 100,3.

1. ut, ἐπίρρο. ὅσπερ 85,1. 86,5. 93,3. 94,3. 96,4. 104,1. 2) (τρόπος καὶ αἰτία) ut... existunt 104,1.

2. ut, σύνδ. 1) χρονικός· ὡς, εὐθὺς, εὐθὺς ὡς 94,5. 2) τελικός· ὅπως, ἵνα, 82,1.5. 85,2. 86,5. 92,2.3.5. 95,1. 102,2.3. 102,7. 103,3. 3) συμπερασματικός· ὅστε 82,2. 84,3. 85,4. 92,1. 94,5. 96,1.4. 101,7. ut=ita ut 84,2.

uterque, utrāque, utrumque, (γεν. utriusque), ἐκάτερος, ἐκάτεροι, ἀμφότεροι.

1. ὅτι (ἀντὶ ut σύνδ.), 86,1. 101,3. 102,2.

2. ὅτι, ἀπόμφ. τοῦ utor 83,5. 90,1. utor, ūsus sum, ὅτι, ἀποθ. χρῶμαι, μεταχειρίζομαι 90,1. χρησιμοποιῶ (ἐκμεταλλεύομαι) 83,5. 95, 1. re frumentariā commodi-

ore χρῶμαι τοῖς ἐπιτηδείοις δῖσον, ἔχω τὰ τρόφιμα ἄνευ μεγάλων ἐμποδίων, «δῖσον τῆς τροφῆς εὐπορῶ». usus tempore anni comodiore ἐπωφεληθείς, τυχὼν ὥρας τοῦ ἔτους (ἐπιχῆς) εὐνοϊκῆς (κατὰ λέξιν εὐνοϊκωτέρας). ducebūs usi centurionibūs (ἀφαιρ.) χρησάμενοι τοῖς ἐκατοντάροχοις (ῶς) ἀρχηγοῖς, σχόντες τοὺς ἐκατοντάροχους δδηγούνς, ὑπὸ τὴν δδηγίαν τῶν ἐκατοντάροχων, utrum, πότερον, utrum — an πότερον — ἢ.

## V

valēo, lūi,— 2. (ὑγιαίνω). equitatu (ἀφαιρ.) ἴσχυρό κατὰ τὸ ἵππικόν, ἔχω μεγάλας ἵππικὰς δυνάμεις.

valetūdo, dīnis, (εὐεξία). ἐπὶ κακῆς ἐννοίας: ἀσθένεια, καχεξία, νόσος.

vallum, i, οὐ. (τὸ μετὰ πασσάλων ὀχυρωμένον πρόχωμα) χαράκωμα, πρόχωμα, «χάραξ».

vehementer, ἐπίρρο. μεγάλως, σφόδρως.

velim, ἐνεστ. ὑποτακτ. τοῦ volo.

vellem, ποτ. ὑποτακτ. τοῦ volo.

vēniō, vēni, ventum, 4. ἔρχομαι.

ἀφικνοῦμαι. in deditioñem ἔρχομαι εἰς παράδοσιν, παραδίδομαι. cum classe venio μετὰ στόλου ἔρχομαι (πλέω).

ventus, i, ἀ. ἀνεμος.

- verbum, i.** οὐ. λόγος, λέξις.  
**vero, ἐπίρρο,** βεβαίως, «μήν» (=re-vērā) 87,6. 93,2. 94,3. 95,5. 2)  
 ἐναντιωμ. σύνδ.: δέ, ἀλλὰ 84,2.  
**versor, ἀποθ.** 1. (στρέφομαι). διατρίβω, εῖμαι, εὑρίσκομαι.  
**versus, πρόθ.** (ἐπιτασσομένη), μέχρι.  
 Larīsam versus πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς Λαρίσης.  
**verto, rti, rsum,** 3. στρέφω, terga στρέφω τὰ νῶτα, τρέπομαι εἰς (ἀπακτον) φυγῆν.  
**vester, vestra, vestrum,** ὑμέτερος, (ἰδικός σας).  
**vetus, vetēris,** παλαιός, πολὺν ἡδη χρόνον ὑπάρχων, παλαίμαχος.  
**vexillum, i.** οὐ. (ὑποκοριστικὸν τοῦ vēlum=δύνη), σημαία (ἴππικοῦ), σῆμα, σημεῖον. Τοῦτο ἀντείνετο (ἐκμάτιζεν) ἄνωθεν τῆς σκηνῆς τοῦ στρατηγοῦ.  
**vicem,** ἰδ. vicis.  
**vīcis,** γεν. (τοῦ ἀχρήστου vix) αἰτ. vicem μετὰ τῆς in=invicem καὶ κεχωρισμένως in vicem) ἀμοιβαίως 98,3.  
**victor, ὅris,** ἀ. νικητής.  
**victoriā,** ae, νίκη.  
**vidēo,** vidi, visum, 2. 1) βλέπω,  
 δόω 87,4. 94,5. 96,1. 2) videor φαίνομαι, εἶμαι φανερός, βλέπει (ἢ νομίζει) τις ὅτι ἔγω..., νομίζομαι, φαίνομαι τινι 82, 2. 85,1. 4. 87,7. 92,4. 96,4. 3) videor ἀντὶ mihi videor πιστεύω, νομίζω 84,1.  
**viginti,** εἴκοσι.  
**vīclo,** 1. (ἐκ τοῦ vis), βιαίως μεταχειρίζομαι, κακοποιῶ.  
**vīr, viri,** ἀ. ἀνήρ.  
**vires, virīum,** ἰδ. vis.  
**vīrtus,** ὕτις, ἀνδρεία.  
**vis** (αἰτ. vīm, ἀφαιρ. vi), δύναμις (σωματική). Πληθ. vires, ὕπη κλπ.  
**vīvus,** ζωντανός, ζῶν.  
**vīx,** ἐπίρρο. μόλις.  
**vōco,** 1. καλῶ.  
**vōlo,** volūi, velle, θέλω.  
**voluisse,** ἰδ. volo.  
**voluntarīi,** ὅrum, ἀ, οἱ «ἐθελοντὶ στρατευόμενοι», οἱ ἐθελονταί.  
**voluntas,** ἄτις, θέλησις, προθυμία 84, 1. ἐπιθυμία, πρόθεσις 102,7.  
**voluptas,** ἄτις τέρψις, εὐχαρίστησις.  
**vulnus,** nēris, οὐ. τραῦμα. sine vulnere ἄνευ τραύματος, ἄνευ αἰματοχυσίας, ἀναιμακτί.



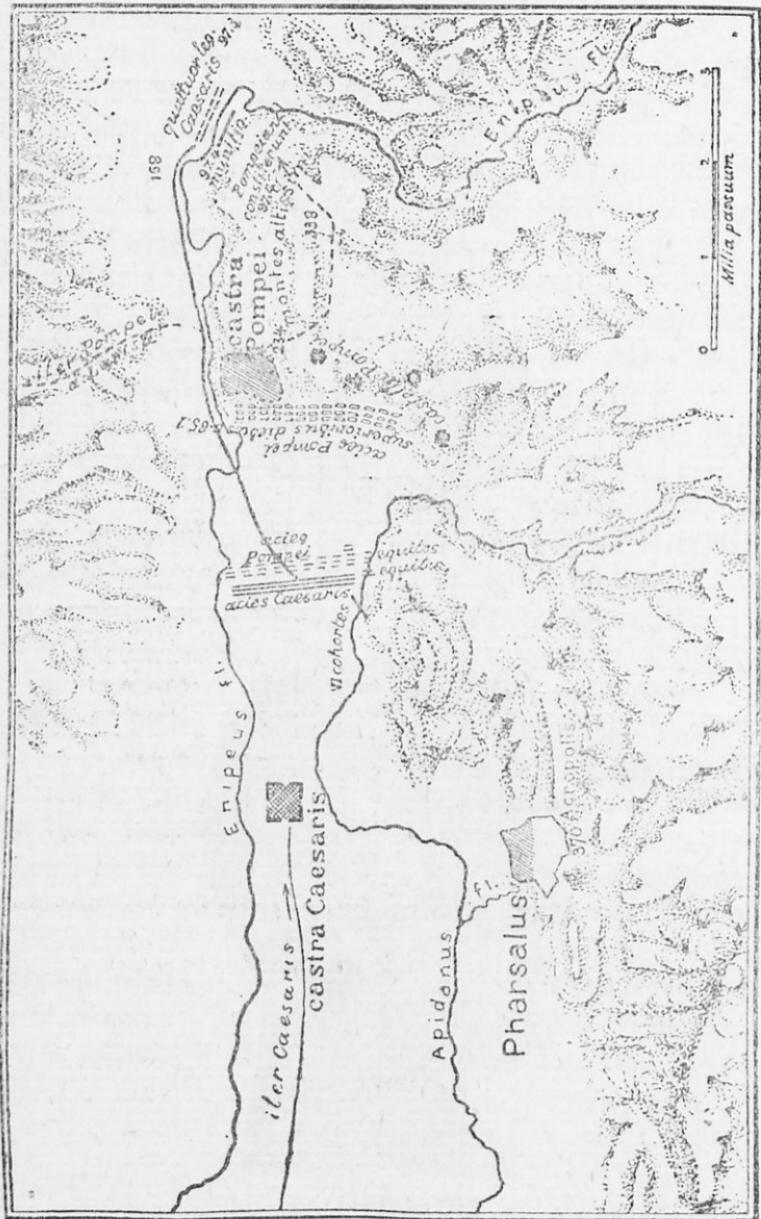
ΠΟΜΠΗΙΟΣ



ΠΟΜΠΗΙΟΣ

Η ΠΑΡΑΤΗΝ ΦΑΡΣΑΛΟΝ ΜΑΧΗ

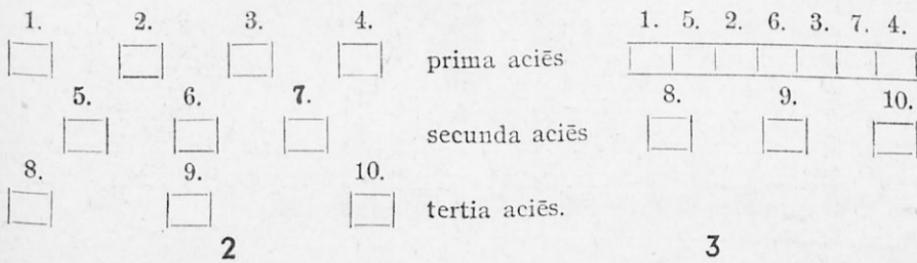
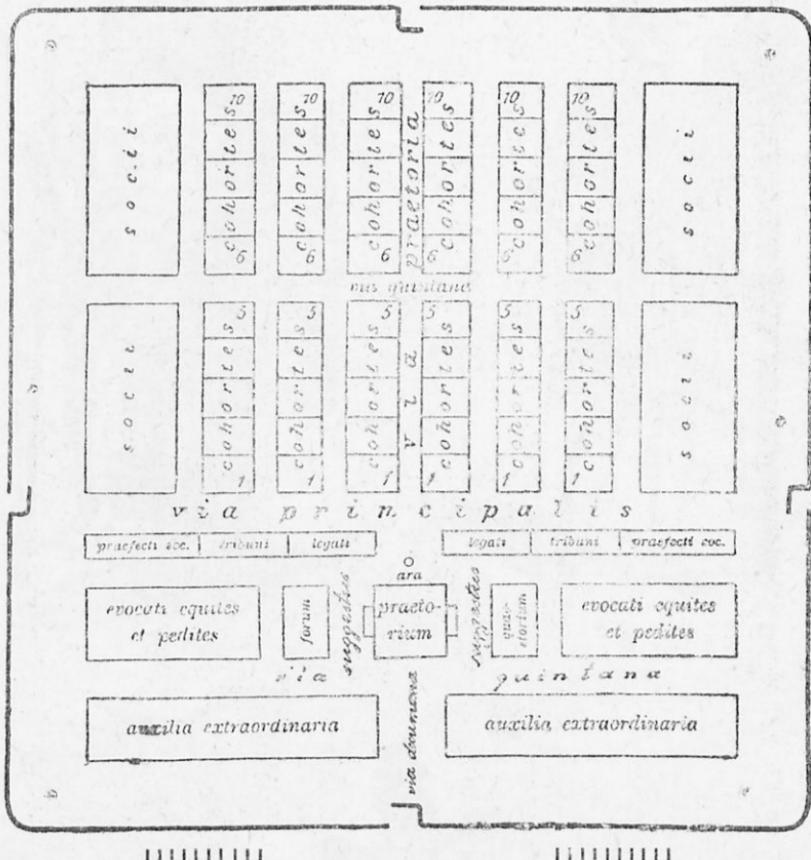
(Karà Stoffel)



## cohors in statione

porta praetoria

porta principalis sinistra



1) Castra Romana (44). 2) Ο λεγεών ἐν παρατάξει (31 καὶ 32). 3) Ο λεγεών ἐν τάξει μάχης



4



5



6

4) Aquilifer (25)\*. 5) Signifer (26). 6) Aquila (25).

Οι ἀριθμοὶ παραπέμπουσιν εἰς τοὺς ἀντιστοίχους παρασελιδίους ἀριθμούς τῶν σελίδων 31 — 42.

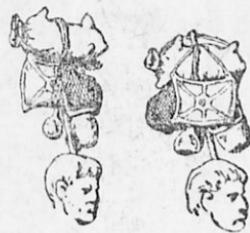
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



7



8



9

7) Miles legionarius (3 και 22). 8) Vexillum (28 και 29). 9) Sarcinae  
η Mulus Marianus Ψηφιστούμενο το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



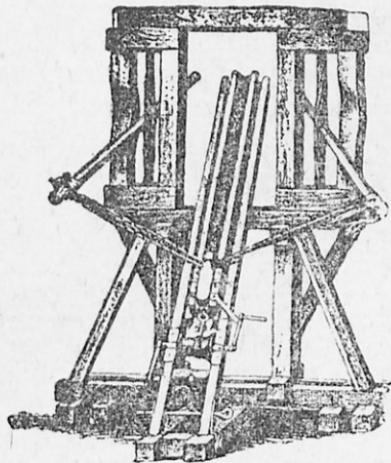
10



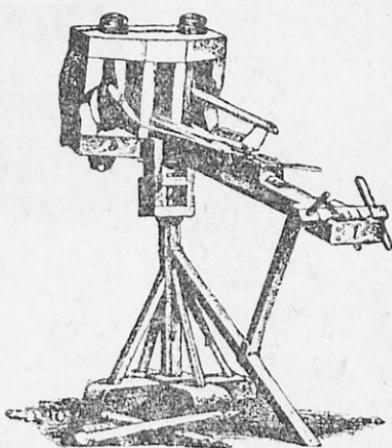
11

12<sup>α</sup>12<sup>β</sup>

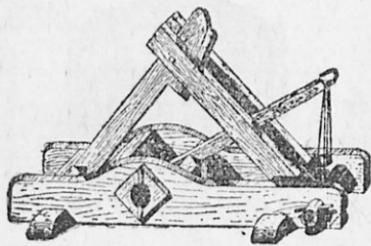
10) Centurio (12 ил. 62), 11) Funditor (18 ил. 125), 12α) Труба (29), 12β) Труба (29).



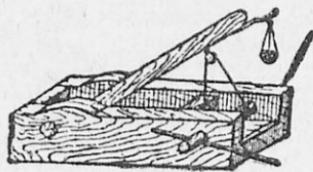
13



14

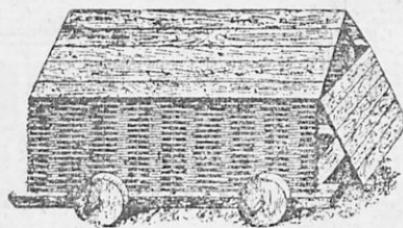


15

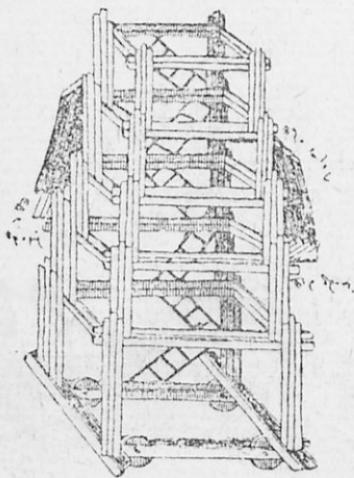


16

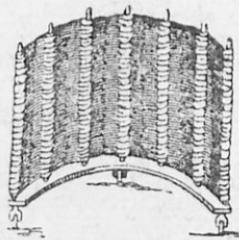
- 13) Ballista (23 α'). 14) Catapulta (23 α'). 15) Funda librilis (23 α').  
 16) Scorpio ἢ Onager (23 α').



17

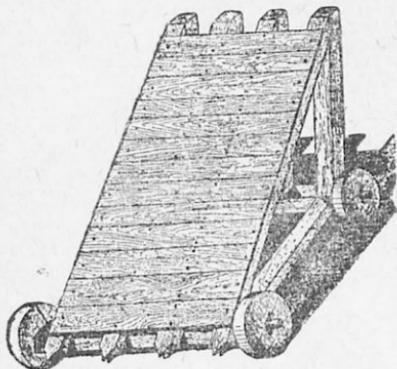


18

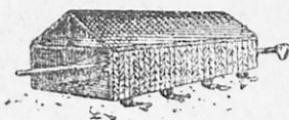


19

17) Vinea (23 β'). 18) Turris ambulatoria (23 β'). 19) Pluteus (23 β').



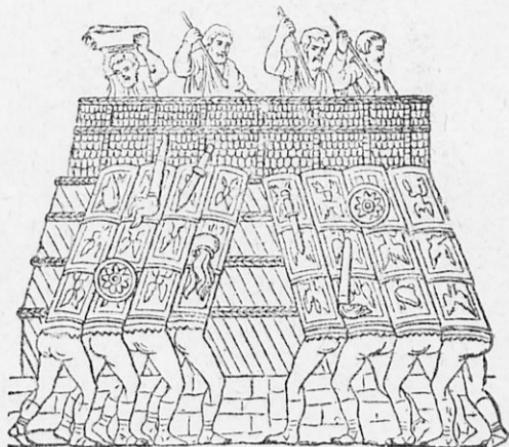
20



21



22



23

20) Testudo (23 β'). 21) Testudo arietaria (23 β'). 22) Testudo fossaria (23 β'). 23) Testudo (**Συνασπισμός** 40).



"Εκτύπωσις — Βιβλιοδεσμία  
**ΧΡΗΣΤΟΥ Β. ΧΡΟΝΟΠΟΥΑΛΟΥ**  
Καπνοκοπιηρός 6 — Αθήνα  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ii isti ist  
"mua istig ieze







0020556894  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΒΟΥΛΗΣ



Επικρατείσαι τικής